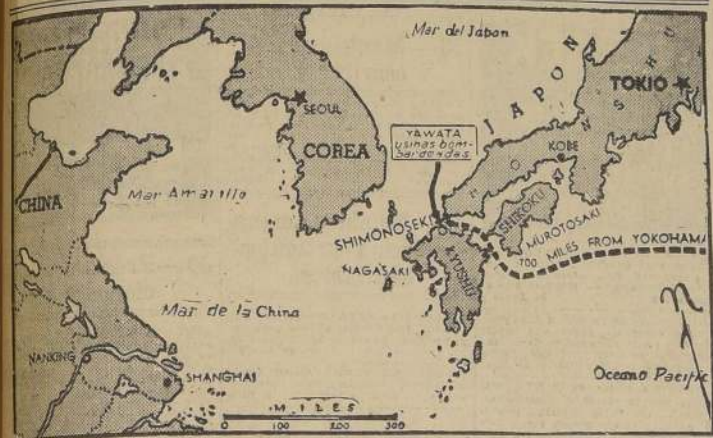


## LOS ALIADOS TOMARON SAINT SAUVER Y RECOBRARON MONTEBOURG VIRTUALMENTE CERCADA LA PLAZA DE CHERBURGO BOMBARDEADOS LOS ALTOS HORNOS QUE PRODUCEN LA 5.ª PARTE DEL ACERO NIPON



Superfortalezas volantes, salidas de bases aéreas establecidas en China, causaron graves daños a las Fábricas Imperiales de Hierro, situadas en Yawata, en el norte de la isla Xinhui, y atacaron otros objetivos en las islas metropolitanas de Japón y en la península de Corea.

### FUERZAS AERONAVALES CONSIDERABLES APOYAN EL DESEMBARCO EN SAIPAN

BOMBARDEADAS LAS ISLAS BONIN Y VOLCANES A 960 KILOMETROS DE TOKIO

PEARL HARBOR, 16.—(U. P.).—(Por Frank Tremaine).—Una poderosa armada aérea norteamericana, con bases en buques porta-aviones, atacó el miércoles las defensas insulares del Japón metropolitano, arrojando bombas y proyectiles de cañones y ametralladoras en las islas Bonin y Volcanes, a sólo 960 kilómetros al sur de Tokio.

Diez barcos nipones fueron hundidos y 10 averiados; 47 aviones enemigos fueron definitivamente destruidos y dos se dan como probables. Estos resultados, que se obtuvieron a costa de cuatro máquinas atacantes, son las primeras pérdidas de las formaciones que se arrojan contra bases poderosamente defendidas a medio camino entre las invadidas islas Marianas y Tokio.

La penetración de las porta-aviones hasta esas aguas, donde se encontraba la escuadra metropolitana del Japón, constituyó una gran operación cuyo propósito principal fue apoyar la invasión de la isla Saipan, en las Marianas. Los blancos fueron, según el comunicado emitido por el cuartel del almirante Chester W. Nimitz, las islas Chichi Jima (Isla Padre) y Haha Jima (Isla Madre), del grupo de las Bonin, a 960 millas náuticas al suroeste de Tokio, o sea la mayor agrupación de los porta-aviones a 960 millas al sur.

Un portavoz del cuartel general manifestó que los japoneses fueron tomados evidentemente por sorpresa, pues los bombarderos en picada y lanza-torpedos destruyeron los obstáculos su invasión; la intervención se produjo cuando el raid estaba ya muy adelantado.

Haha Jima es la más meridional de las islas Bonin. Two Jima, en un extremo de las Volcanes, al sur de aquella, Chichi Jima, se encuentra a 862 millas al norte de la invadida Saipan, y cuenta con una base naval que fue la que recibió el ataque más reciente.

El incidente que estos ataques representan dirigidos a impedir la intervención de las fuerzas aéreas norteamericanas, contra las bases aéreas que han establecido en la zona de Saipan, y también para impedir el envío de refuerzos a la isla de Saipan, que ha sufrido una serie de bombardeos desde las últimas semanas.

El comunicado de hoy no hace mención de las operaciones en Saipan, pero los últimos despatches dicen que los invasores están gradualmente haciendo resistencia nipona, pero que los grandes cañones de la escuadra norteamericana, hacia el norte desde las plazas de desembarco, en dirección a la zona de Saipan, centro administrativo de la isla y el mayor depósito de suministros, están haciendo la existencia de estos aviones "fantasmas", prometiendo la adopción de inmediatas contramedidas. Reveló Morrison que el martes por la noche, los japoneses habían hecho "pruebas" con estos aviones sin pilotos, pero que la cantidad enviada anoche y esta mañana había sido muy superior. Advertió que los ataques a plena luz del día podrían continuar en los días venideros.

Cruzando el cielo a gran velocidad, como pequeños cometas, los misteriosos proyectiles des-

Superfortalezas volantes salidas de China devastaron las Fábricas Imperiales de Yawata

### INCENDIOS Y ENORMES DESTROZOS

CON LAS FUERZAS AVANZADAS DEL 20.º COMANDO DE BOMBARDEROS EN CHINA OCCIDENTAL, 16.—(U. P.).—(Por Walter Rundell).—Grandes formaciones de Superfortalezas B-29 que partieron desde bases en China, realizaron en la noche del viernes y las primeras horas de la mañana del sábado la incursión aérea más larra que se ha efectuado hasta ahora, para bombardear Yawata, el Pitsburgh del Japón. El raid que tuvo un éxito completo, según declararon los tripulantes a su regreso, sirvió a modo de aviso de que el corazón industrial del Japón está señalado para una destrucción sistemática semejante a la que ha experimentado el Ruhr, es advertencia de que Tokio será eventualmente otro Berlín.

El objetivo atacado fue las Fábricas Imperiales de Hierro y Acero, la mayor planta de todo el imperio nipón, cuyos altos hornos producen una quinta parte del acero que consume Japón. El destructor ataca estratégico, aparentemente tomó por sorpresa a los japoneses, y dejó al objetivo destruido y en llamas, según declaró el capitán Robert Winters.

Informan los tripulantes que encontraron casas enemigas y solamente fueron destruidas por el fuego muy nutrido. Los aviones regresaron a sus bases mostrando grandes señales de combate.

Se ha permitido ahora revelar que los B-29 entraron en acción por primera vez en este teatro de la guerra, el 5 de junio cuando bombardearon los importantes talleres ferroviarios de Mankuan y Banekok, puntos a través de los cuales pasan los abastecimientos de la zona de la República 755.

Superfortalezas volantes salidas de China devastaron las Fábricas Imperiales de Yawata

### INCENDIOS Y ENORMES DESTROZOS

CON LAS FUERZAS AVANZADAS DEL 20.º COMANDO DE BOMBARDEROS EN CHINA OCCIDENTAL, 16.—(U. P.).—(Por Walter Rundell).—Grandes formaciones de Superfortalezas B-29 que partieron desde bases en China, realizaron en la noche del viernes y las primeras horas de la mañana del sábado la incursión aérea más larra que se ha efectuado hasta ahora, para bombardear Yawata, el Pitsburgh del Japón. El raid que tuvo un éxito completo, según declararon los tripulantes a su regreso, sirvió a modo de aviso de que el corazón industrial del Japón está señalado para una destrucción sistemática semejante a la que ha experimentado el Ruhr, es advertencia de que Tokio será eventualmente otro Berlín.

El objetivo atacado fue las Fábricas Imperiales de Hierro y Acero, la mayor planta de todo el imperio nipón, cuyos altos hornos producen una quinta parte del acero que consume Japón. El destructor ataca estratégico, aparentemente tomó por sorpresa a los japoneses, y dejó al objetivo destruido y en llamas, según declaró el capitán Robert Winters.

Informan los tripulantes que encontraron casas enemigas y solamente fueron destruidas por el fuego muy nutrido. Los aviones regresaron a sus bases mostrando grandes señales de combate.

Se ha permitido ahora revelar que los B-29 entraron en acción por primera vez en este teatro de la guerra, el 5 de junio cuando bombardearon los importantes talleres ferroviarios de Mankuan y Banekok, puntos a través de los cuales pasan los abastecimientos de la zona de la República 755.



En esta sensacional instantánea, vemos a un grupo de oficiales alemanes, tomados prisioneros en el frente de Normandía, en el momento de desembarcar en un puerto de Gran Bretaña, para dirigirse a un campo de prisioneros de guerra.

### EL 5.º EJERCITO TOMO GROSETTO A 182 KLMTS. AL NORTE DE ROMA

ELIMINADO EL ÚLTIMO BASTION ALEMÁN SITUADO ANTES DE PISA

ROMA, 16.—(U. P.).—(Por Reynolds Packard).—Se anunció que las fuerzas del Quinto Ejército se apoderaron de Grosseto, 182 kilómetros al norte de Roma y a 105 kilómetros de la próxima línea alemana en Florencia. Grosseto se encuentra sobre la Via Aurelia, que es la principal carretera de Roma a Florencia. Su caída significa que el último bastión alemán de importancia antes de Pisa, ha sido eliminado. Entretanto, unidades del Octavo Ejército, en un brillante avance de 40 kilómetros, tomaron Todi, 30 kilómetros más allá de Terni, en el sector del lago

Al avanzar en toda la extensión del dentado frente de 330 kilómetros, desde el Tirreno al Adriático, las fuerzas aéreas aliadas acosaban incesantemente a los alemanes en su desorganizada huida hacia el norte, y oficialmente se anunció que "no se han encontrado líneas de defensa organizadas al sur de la línea Pisa-Florencia-Rimini". Documentos encontrados en poder de prisioneros alemanes revelan que los nazis llaman "Gótica" a la nueva línea, y esperan poder resistir o morir allí.

Entretanto, despachos recibidos hoy en esta capital desde Berná, indican que los alemanes han tomado posiblemente las primeras medidas tendientes a la evacuación total de Italia. Se ha sabido en círculos fidalgos que las autoridades alemanas han ordenado a la población civil alemana que reside en territorio italiano que regrese inmediatamente a Alemania. La orden fue enviada en la mañana del jueves.

(PASA A LA PAGINA 6)

### GRAN BRETAÑA ESTA PREPARANDO EL CONTRAGOLPE

aviones bien pueden ser bombas cohetes o aparatos dirigidos por radio, cargados de altos explosivos que estallan segundos después de tocar tierra. Algunos los servidores informaron que los proyectiles cruzaron el Canal a enorme velocidad, aislados o en grupos de dos o tres, con intervalos a veces de 20 a 30 minutos; algunos pasaron a casi mil metros de altura y otros casi ras de los techos de las casas.

LA R. F. A. HACE ESTALLAR EN EL AIRE A LAS NUEVAS MAQUINAS

Los pilotos de la Real Fuerza Aérea atacaron los aparatos automáticos lanzándose osadamente en picada contra ellos y en medio de la lluvia de proyectiles de la defensa antiaérea terrestre, en un esfuerzo para hacerlos estallar en el aire; se cree que muchos fueron alcanzados por los cazas o las baterías, pues se vieron enormes explosiones a gran altura mientras se desarrollaba el ataque. Pero muchos más cayeron con terrible impacto en la campaña, y los primeros despachos del interior indican que hubo muchas bajas y cuantiosos daños. Las patrullas de salvamento según esta tarde removiendo escombros.

Los informes sobre el ataque concuerdan en cuatro puntos generales, pero indican que los

Prosigue el avance directo hacia el puerto. Violenta lucha en el sector de Tilly

### HA CONTINUADO AMPLIANDOSE LA CABEZA DE PLAYA

COMANDO SUPREMO ALIADO, sábado 17 (U. P.).—Las operaciones del viernes en la cabeza de puente aliada en Francia culminaron con la conquista por asalto de la localidad de Saint-Sauver-le-Vicomte, en la península de Cotentin, a la que las tropas norteamericanas entraron a la 1 de la tarde, según informó desde el frente el corresponsal Henry Gorrell, de la United Press. Además fue recuperado Montebourg y siguió el avance directo a Cherburgo.

El comando aliado confirmó la noticia de la caída de Saint-Sauver poco antes de la medianoche, añadiendo que las fuerzas de infantería de Bradley se proyectaron inmediatamente a la costa del este, habiendo caído cruzado ya las zonas inundadas por los alemanes.

Fue ésta el mayor triunfo del día, mientras a lo largo de todo el frente continuó la enconada lucha, que era particularmente encarnizada esta madrugada en la zona de Tilly-sur-Seuil, sector central, donde los aliados lograron también avances.

CERCAMIENTO DE CHERBURGO

Se subraya que con la toma de Saint-Sauver-le-Vicomte, han quedado virtualmente aisladas las tropas alemanas en Cherburgo, pues dicho punto es aislado por la estratégica carretera occidental; se adelantó que era posible que se produjera el desmoronamiento de la resistencia alemana en el gran puerto en las próximas 48 horas. Desde Saint-Sauver hay sólo seis kilómetros al litoral del golfo de St. Malo, objetivo de los norteamericanos, en el puerto, pesquero de Ball, pequeño villorrio que la ocupación completaría el aislamiento físico de toda la península.

ALEMANES DESALOJAN SAINT SAUVER

Saint-Sauver fue avanzado por las tropas alemanas tras la caída de la infantería aliada, pero esta madrugada el Comando Supremo advirtió que, por el momento, no existían posiciones a firme ya que se están registrando feroces contrataques del enemigo, que hasta ahora han sido contenidos por el fuego de artillería de campaña y los morteros.

En la zona al oeste de Fontenay-le-Pic, el avance alemán, cuando toda la región al sur de Saint-Sauver, para llegar a las vanguardias norteamericanas a unos cinco kilómetros de la Havel, cuyo terreno elevado circundante ya dominaba.

Montebourg fue recuperada después de cuatro días de encarnizados y sangrientos combates; establecidas allí las tropas aliadas continúan directamente a Valognes, que amanecen por la carretera principal desde el sur.

AVANCES AL NORTE DE QUINEVILLE

El anuncio oficial de la noche añade que se lograron avances

(PASA A LA PAGINA 6)

### TRANSPORTE AEREO PARA REPATRIAR LOS RESTOS DE LOS AVIADORES CHILENOS OFRECIO EL PRESIDENTE DE MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 16.—(U. P.).—La Embajada chilena anuncia que el Presidente señor Avila Camacho ofreció un transporte aéreo para repatriar los restos de las víctimas del siniestro aéreo, desde Ixtépec, Estado de Oaxaca, donde fueron llevados desde la escena del siniestro.

Funcionarios de la Embajada partirán esta mañana a la escena del accidente. Los aviones hicieron la última parada en Estados Unidos, en San Antonio, Texas. Se detuvieron un día en Veracruz y proyectaban la próxima etapa hasta Ixtépec. Fueron sorprendidos por un chaparrón tropical y la visibilidad era cero.

Los informes iniciales dicen que los tres aviones se estrellaaron en la montaña llamada "El cerro de la Mata", cerca del istmo de Tehuantepec. El Embajador de Chile, señor Oscar Schnake, llegó a la base aérea de Ixtépec, en las últimas horas de la tarde, para esperar el regreso de la misión de salvamento que salió hacia las montañas que están a 40 kilómetros al norte de Ixtépec, para recoger los cadáveres de los cinco pilotos chilenos.

La Panair señaló que la tarrea del salvamento fue extremadamente difícil, debido a que el terreno es montañoso y cubierto de bosques. No se sabe la hora exacta en que ocurrió el accidente aéreo. La Embajada dice que los aeroplanos estaban perdidos cinco días. La Embajada tampoco puede ofrecer los datos de nombres de los pilotos de los otros dos aviones del escuadrón de cinco aeroplanos que, según se dice, aterrizaron a salvo en Veracruz.

Según el anuncio hecho esta noche por el Ministro de Defensa, un grupo de médicos mexicanos acompañó al señor Schnake y al Agregado Militar chileno a Ixtépec. Los médicos examinarán los cadáveres y determinarán si es posible transportarlos directamente a Chile o si es necesario traerlos a Ciudad de México, para cremarlos.







la cooperación de todos, si-  
egoísmos, con amplitud de cr-  
terio.

Urge, por lo tanto, concen-  
la palabra oficial y saber que  
les son las expectativas que  
nos presentan. Toda dilación  
será grave y perjudicial.

J. A. I.



## EL PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES INGRESA AL PARTIDO COMUNISTA. — HACIA LA CREACION DEL PARTIDO UNICO

El Domingo 18, a las 9 de la mañana en el

## Teatro Caupolicán

HABLARAN:

Elías Laferte, Natalio Berman,  
Eugenio Gómez, Un representante de la  
César Godoy Urrutia, A. Democrática,  
Carlos Contreras Labarca, Un representante de  
la CTCH.

Se exhibirán cintas soviéticas. Habrá números de arte.

Todo amenizado por bandas y orquesta.

Todo Santiago a participar en este histórico acto.

## PARTIDO SOCIALISTA INAUGURO AYER SU XI CONGRESO REGIONAL

LA SESION DE APERTURA FUE PRESIDIDA POR EL SENADOR MARMADUKE GROVE, CON ASISTENCIA DE DIRIGENTES DE LA ALIANZA DEMOCRATICA Y DEL PARTIDO COMUNISTA. — HOY CONTINUARA SUS SESIONES DE TRABAJO

En la tarde de ayer, a las 19 horas, fue inaugurado en el local del Comité Regional del Partido Socialista, Teodoro 666, el XI Congreso Regional de esta colectividad política.

La sesión de apertura fue presidida por el senador señor Marmaduke Grove, y a ella asistieron el presidente del Congreso General Democrático Provincial, señor Manuel Hidalgo Plaza; el secretario Regional, diputado Andrés Escobar; una delegación del Comité Regional del Partido Comunista; representantes de las diversas seccionales de la provincia y dirigentes.

Habla en primer término, el presidente de la Comisión Organizadora del Congreso General Democrático Provincial, señor Jorge Ochoa, quien se refirió a las elecciones de delegados seccionales para este

torneo, manifestando que se han representado alrededor de 120 seccionales de las diferentes zonas de la provincia.

A continuación hablaron los diputados señores Andrés Escobar y Andrés Escobar, presidente del Comité Central del Partido Comunista; Vicente Ruiz, del Comité Central Socialista; el presidente Provincial, señor Manuel Hidalgo Plaza; el secretario Regional, diputado Andrés Escobar; una delegación del Comité Regional del Partido Comunista; representantes de las diversas seccionales de la provincia y dirigentes.

Habla en primer término, el presidente de la Comisión Organizadora del Congreso General Democrático Provincial, señor Jorge Ochoa, quien se refirió a las elecciones de delegados seccionales para este

torneo, manifestando que se han representado alrededor de 120 seccionales de las diferentes zonas de la provincia.

A continuación hablaron los diputados señores Andrés Escobar y Andrés Escobar, presidente del Comité Central del Partido Comunista; Vicente Ruiz, del Comité Central Socialista; el presidente Provincial, señor Manuel Hidalgo Plaza; el secretario Regional, diputado Andrés Escobar; una delegación del Comité Regional del Partido Comunista; representantes de las diversas seccionales de la provincia y dirigentes.

Habla en primer término, el presidente de la Comisión Organizadora del Congreso General Democrático Provincial, señor Jorge Ochoa, quien se refirió a las elecciones de delegados seccionales para este

torneo, manifestando que se han representado alrededor de 120 seccionales de las diferentes zonas de la provincia.

A continuación hablaron los diputados señores Andrés Escobar y Andrés Escobar, presidente del Comité Central del Partido Comunista; Vicente Ruiz, del Comité Central Socialista; el presidente Provincial, señor Manuel Hidalgo Plaza; el secretario Regional, diputado Andrés Escobar; una delegación del Comité Regional del Partido Comunista; representantes de las diversas seccionales de la provincia y dirigentes.

Habla en primer término, el presidente de la Comisión Organizadora del Congreso General Democrático Provincial, señor Jorge Ochoa, quien se refirió a las elecciones de delegados seccionales para este

torneo, manifestando que se han representado alrededor de 120 seccionales de las diferentes zonas de la provincia.

A continuación hablaron los diputados señores Andrés Escobar y Andrés Escobar, presidente del Comité Central del Partido Comunista; Vicente Ruiz, del Comité Central Socialista; el presidente Provincial, señor Manuel Hidalgo Plaza; el secretario Regional, diputado Andrés Escobar; una delegación del Comité Regional del Partido Comunista; representantes de las diversas seccionales de la provincia y dirigentes.

Habla en primer término, el presidente de la Comisión Organizadora del Congreso General Democrático Provincial, señor Jorge Ochoa, quien se refirió a las elecciones de delegados seccionales para este

torneo, manifestando que se han representado alrededor de 120 seccionales de las diferentes zonas de la provincia.

A continuación hablaron los diputados señores Andrés Escobar y Andrés Escobar, presidente del Comité Central del Partido Comunista; Vicente Ruiz, del Comité Central Socialista; el presidente Provincial, señor Manuel Hidalgo Plaza; el secretario Regional, diputado Andrés Escobar; una delegación del Comité Regional del Partido Comunista; representantes de las diversas seccionales de la provincia y dirigentes.

Habla en primer término, el presidente de la Comisión Organizadora del Congreso General Democrático Provincial, señor Jorge Ochoa, quien se refirió a las elecciones de delegados seccionales para este

torneo, manifestando que se han representado alrededor de 120 seccionales de las diferentes zonas de la provincia.

A continuación hablaron los diputados señores Andrés Escobar y Andrés Escobar, presidente del Comité Central del Partido Comunista; Vicente Ruiz, del Comité Central Socialista; el presidente Provincial, señor Manuel Hidalgo Plaza; el secretario Regional, diputado Andrés Escobar; una delegación del Comité Regional del Partido Comunista; representantes de las diversas seccionales de la provincia y dirigentes.

Habla en primer término, el presidente de la Comisión Organizadora del Congreso General Democrático Provincial, señor Jorge Ochoa, quien se refirió a las elecciones de delegados seccionales para este

torneo, manifestando que se han representado alrededor de 120 seccionales de las diferentes zonas de la provincia.

A continuación hablaron los diputados señores Andrés Escobar y Andrés Escobar, presidente del Comité Central del Partido Comunista; Vicente Ruiz, del Comité Central Socialista; el presidente Provincial, señor Manuel Hidalgo Plaza; el secretario Regional, diputado Andrés Escobar; una delegación del Comité Regional del Partido Comunista; representantes de las diversas seccionales de la provincia y dirigentes.

Habla en primer término, el presidente de la Comisión Organizadora del Congreso General Democrático Provincial, señor Jorge Ochoa, quien se refirió a las elecciones de delegados seccionales para este

torneo, manifestando que se han representado alrededor de 120 seccionales de las diferentes zonas de la provincia.

A continuación hablaron los diputados señores Andrés Escobar y Andrés Escobar, presidente del Comité Central del Partido Comunista; Vicente Ruiz, del Comité Central Socialista; el presidente Provincial, señor Manuel Hidalgo Plaza; el secretario Regional, diputado Andrés Escobar; una delegación del Comité Regional del Partido Comunista; representantes de las diversas seccionales de la provincia y dirigentes.

## MESA DE LA CAMARA DE DIPUTADOS SE ELEGIRA LA PROXIMA SEMANA

La próxima semana tendrá lugar en la Cámara de Diputados la elección de nueva Mesa Directiva, con motivo de la designación del señor Pedro Castelblanco como secretario de Embajador en México.

Hasta hoy figuran como los más probables candidatos al cargo de presidente, los diputados señores Sebastián Santandreu y Raúl Brañas. No obstante, este último ha manifestado que el apoyo a la candidatura de su correlacionario señor Santandreu, no le interesa.

Es posible que la elección de Mesa de Jura a una combinación política que lleve a la primera vicepresidencia a un diputado socialista, y a la segunda, a uno del Partido Comunista. Como

parte del movimiento literario de la Fracción actual, se ha organizado un reducido número de localidades fuera de abono, a los precios de plaza de 100, anfiteatro de 80 y galería de 65.

Los señores abonados podrán retirar sus localidades reservadas en la boletería del Teatro Municipal, o en la oficina de venta de localidades, ubicada en la calle de la Fracción actual, a las 18 horas.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

En todos los círculos de este mundo, la actitud de S. E. ha sido favorablemente comentada, y la Mendeleson, Dvornik, Albeniz, Zerkov y Paganini.

## MUSICA

### El sinfónico de ayer

En el Teatro del Municipio y bajo la dirección del maestro Armando Carvajal, la Sinfónica del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile dio ayer el sexto concierto de la temporada, con una selección de obras que comprendía las "Variaciones" para violín y orquesta, en re mayor, de Mozart; las "Variaciones", en tres movimientos con piano concertante, de Domingo Santa Cruz; "Le tombeau de Couperin", de Ravel; y la "Pascagaglia" del ballet "Novissima vision", del compositor moderno, Hindemith.

De la Sinfónica de Mozart, solamente se ejecutaron algunos números, aquellos en los cuales podía lucirse el violín solista. Su versión presentó cierto desequilibrio sonoro debido a que el instrumento concertante, a cargo, esta vez, de Fredy Wang, mantuvo en el desarrollo de la obra un tono demasiado débil en relación al que proporcionó la orquesta.

Hoy se recompondrá el programa y el sentimiento que el concertista logró imprimir a su parte, especialmente en el Andante, cuyo canto lírico destacó con nitidez y soledad constructiva.

Por la hondura de sus ideas y nobleza de su elaboración contrapuntística, creemos que las "Variaciones" de Domingo Santa Cruz constituyen una obra de gran aliento, y tal vez, su producción mejor lograda de todas las que ha escrito para orquesta. En ellas interviene Hugo Fernández, demostrando, como otras veces, cualidades propias de un concertista de primera línea, tanto desde el punto de vista pianístico, como desde aquel que dice relación con la factura musical, de los distintos instrumentos.

El director de la Sinfónica se mostró sumamente refinado al ejecutar el delicioso poema de Ravel, que lleva por nombre "Le tombeau de Couperin", y la "Pascagaglia", de Hindemith, cuyo tema demasiado visible y repetido, supo disimular con las variantes encomendadas a los instrumentos de cuerda.

A. A.

## CICLO DE CONCIERTOS RADIOFONICOS DE LA ESC. DE BLANCA HAUSER

Los días sábado 17, 24 y 1.º de julio, por Radio Sociedad Nacional, a las 19 horas, y bajo el patrocinio de la "Escuela de Música", se presentarán los conciertos radiofónicos de la Esc. de Blanca Hauser, la soprano chilena de mayor fama internacional.

El primer concierto será el "Concierto de la mañana" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El segundo concierto será el "Concierto de la tarde" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El tercer concierto será el "Concierto de la noche" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El cuarto concierto será el "Concierto de la mañana" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El quinto concierto será el "Concierto de la tarde" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El sexto concierto será el "Concierto de la noche" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El séptimo concierto será el "Concierto de la mañana" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El octavo concierto será el "Concierto de la tarde" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El noveno concierto será el "Concierto de la noche" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El décimo concierto será el "Concierto de la mañana" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El undécimo concierto será el "Concierto de la tarde" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El duodécimo concierto será el "Concierto de la noche" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El treceavo concierto será el "Concierto de la mañana" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El catorceavo concierto será el "Concierto de la tarde" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El quinceavo concierto será el "Concierto de la noche" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El dieciséavo concierto será el "Concierto de la mañana" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El dieciséavo concierto será el "Concierto de la tarde" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El dieciséavo concierto será el "Concierto de la noche" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El dieciséavo concierto será el "Concierto de la mañana" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El dieciséavo concierto será el "Concierto de la tarde" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El dieciséavo concierto será el "Concierto de la noche" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El dieciséavo concierto será el "Concierto de la mañana" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El dieciséavo concierto será el "Concierto de la tarde" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El dieciséavo concierto será el "Concierto de la noche" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

El dieciséavo concierto será el "Concierto de la mañana" de Mozart, el "Concierto" de Beethoven y el "Concierto" de Mendelssohn.

## En el Carrera. — Un artista famoso.

Un grupo de sus relaciones ofrecerá esta tarde un té en honor de la señorita Alicia González. Las adhesiones se reciben hasta las 16 horas en la casa central del hotel.

El Rotary Club de Santiago ofrecerá el miércoles 28 del presente mes en los comedores de banquetes del hotel, una gran comida y baile, con motivo del cambio de presidencia de la Institución.

El público más distinguido de la capital se reúne todas las noches en la Boite "Millaray" del hotel, recientemente reinaugurada, después de haber sido transformada completamente al estilo de los más aristocráticos y famosos Night Clubs de las Américas.

Las brillantes actuaciones de la pareja de bailes "César y Nona" son aplaudidas entusiastamente por la concurrencia, como también las hermosas interpretaciones de la cantonista sevillana Juanita Lamóneda y de la orquesta "The Carrera Melody Band", dirigida por el maestro Jaime Ceitel.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.

A. A.



Paul Draper, el célebre bailarín norteamericano, a su salida de la ciudad de México, en el avión de la Panagra, con destino a Santiago. Su actuación en la noche de este sábado, en el teatro de la ciudad, será una ocasión para conocer las concepciones coreográficas que imperan actualmente en los Estados Unidos.

## Fiesta del Sagrado Corazón fue celebrada con solemnes actos.

Triduo, ofreciendo la Comandante Reparadora al Corazón Inmortal de María que hoy se conmemora.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Consegración de las jóvenes católicas. — Los días 16 y 17 de la tarde en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, se celebró el triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

## BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

## EL "DIA DE LA ARTILLERIA" FUE CELEBRADO AYER EN ESTE PUERTO

ESPECIAL LUCUMIENTO ALCANZARON ACTOS REALIZADOS EN LA ESCUELA NAVAL

RECEPCION EN EL CASINO DE VIÑA DEL MAR

</















## SUIZA SE PRECAVE CONTRA INVASION

LONDRES, 16. (U. P.).—Según informaciones de la radio suiza, el general Wiegand, comandante en jefe de las fuerzas suizas, expidió una Orden del Día, que dice: "Oficiales, suboficiales y soldados: Las circunstancias actuales cada vez más a nuestras fronteras. Por esa razón se ha llamado nuevos contingentes de la reserva. Nuestra patria está expuesta al peligro desde parte de ambos beligerantes. Puede acercarse, o bien puede levemente alejarse de un largo período de preparativos".

## INGLESES TOMARON CIUDAD DE KIDIMA EN EL F. IRMANO

KANDY, 16. (U. P.).—(Por Harold G. Smith).—Las tropas imperiales japonesas que se guían a los japoneses en fuga al este y sur de Kohima, tomaron Kidima, sobre el camino a Jessa, y avanzaron varios kilómetros al sur de Wavema, sobre la carretera de Imphal, según se presale el comunicado de hoy. Otras fuerzas aliadas continuaron su avance desde Imphal, destruyeron las posiciones japonesas al norte de Kanglatongbi, en la zona situada al este de Safar. Las fuertes lluvias han provocado inundaciones al sur de Imphal, pero las tropas de Blenheim. Se registraron choques de patrullas al noreste de Phele, y también en las cercanías del camino de Ukhul. En la región de Myittha, la mayor actividad de las unidades chino-americanas, encontrándose una de ellas establecida a través del camino de Sita, pur a Mankin. Continúan las actividades de patrullas y refuerzos escaramuzas.

En el valle de Mogang, las fuerzas aliadas avanzaron otros tres kilómetros, con lo que han situado su línea 12 kilómetros al sur de Kamaing. Las tropas chinas que avanzan a lo largo del Salween en Birmania occidental capturaron Ching-fang, cerca del río de Tenzang, y combates contra pocas refuerzos japoneses. El cuartel general de Stilwell informó que más de 1200 japoneses fueron muertos en tres días por aviones de la fuerza aérea, al este de Chang-sha.

## TORPEDERAS NAZIS RECHAZADAS POR UNA NAU INGLESA

COMANDO SUPREMO ALIADO, 16. (U. P.).—Oficialmente se anunció que diez lanchas torpederas alemanas que intentaban atacar un convoy de barcos que transportaban petroleros a Normandía, fueron rechazadas por una lancha torpedera de la Real Marina británica, que se batió con el enemigo individualmente, o contra parejas o grupos durante una hora y media, y logró llevar salvo a puerto a todas las barcas, menos dos.

Alrededor de las 4 A. M., la lancha torpedera, al oír fuego de artillería, se acercó a dos torpederos enemigos y comenzó a hacer fuego desde una distancia de 550 metros, lo que hizo huir al enemigo. Un minuto después, según el teniente B. C. Arthur, que comandaba la formación de barcos desde la pequeña nave de guerra británica, "el enemigo pareció estar en todas partes". Los alemanes emplearon lanchas y cohetes de estruendo para iluminar el convoy. Las tripulaciones de las barcas participaron también en la lucha. Según Arthur, los alemanes no resistieron al amanecer, a pesar de su superioridad numérica. No parecían dispuestos a seguir combatiendo a la luz del día. La lancha torpedera fue alcanzada por lo menos una vez. No se verificaron los daños causados a las torpederas enemigas.

## LOS RUGOSALES DESALOJAN A NAZIS EN ZONA DE BOSNIA

LONDRES, 16. (U. P.).—Los rugosales desalojaron a las fuerzas nazis y satélites de varias fortificaciones en Bosnia Oriental, causándoles cuantiosos bajas. Una breve comunicación dada esta mañana por el cuartel general de Tito da cuenta del hecho, y añade que los nazis perdieron abundante material de guerra.

En Bosnia Occidental la ofensiva del mariscal von Weich parece ser seguida, recuperando la iniciativa, los partidarios. Una embestida alemana entre Corina y Vukuf fue también derrotada y dispersadas las fuerzas enemigas.

## SUBMARINO NAZI HUNDIDO POR UN AVION WELLINGTON

LONDRES, 16. (U. P.).—El Ministerio del Aire anunció que un Wellington de un escuadrón canadiense de la R.F.A. hundió a un submarino alemán que intentaba llegar a las rutas de navegación del Atlántico.

El Wellington, llamado "M for Mother", era capitaneado por el oficial de vuelo Lorne Bateman, de Winnipeg.

## El mal tiempo redujo la actividad aérea en el frente de Normandía

COMANDO SUPREMO ALIADO, 16. (U. P.).—(Por Walter Cronkite).—Los fuertes vientos y los espesos campos de neblina redujeron drásticamente las operaciones aéreas aliadas del día de hoy, que fue uno de los más tranquilos para los pilotos aliados desde que comenzó la invasión.

Aparte de los vuelos de patrulla desde las bases en Inglaterra, hubo sin embargo numerosos misiones de cazas con bases en Normandía misma, contra las potencias enemigas en la zona de batalla.

Durante la noche, cientos de bombarderos pesados de la RFA arrojaron unas 2.000 toneladas de bombas, inclusive muchas de las toneladas cada una, contra la base de lanchas torpederas y barcos de guerra en el puerto de Boulogne, para contrarrestar la amenaza a las comunicaciones aliadas en el Canal; este ataque, como el de la noche anterior contra Le Havre, tuvo enorme eficacia, pues redujo la acción de las embarcaciones incursoras enemigas. Se reveló al mismo tiempo que el raid contra Le Havre descendió tal marea, que destruyó todo lo que sobrevivió al bombardeo anterior.

Aparte de esta acción, se contaron otras dos de importancia en la jornada que terminó esta noche: una violenta incursión de los bombarderos pesados norteamericanos contra "las instalaciones militares" alemanas en la zona del Paso de Calais, y una gran explosión de fuego contra las bases desde las cuales los alemanes enviaron anoche y esta mañana sus aviones sin piloto o bombas deslizadoras contra el suroeste de Inglaterra.

La segunda estuvo a cargo de los bombarderos pesados de la 15.ª fuerza aérea con base en Italia; unos 750 de estos cuadrantes, dice un despacho del cuartel general aliado en Roma, atacaron cinco refineras de petróleo en la región de Viena y otra en Bratislava, Checoslovaquia. Se encontró intenso fuego antiaéreo y hubo formable acción de cazas enemigos.

Un anuncio oficial entregado hoy por el comando aliado expresa que en la incursión hecha el jueves por 1.300 fortalezas y liberadores de la 8.ª fuerza aérea, fueron alcanzados siete puntos sobre el río Lora, todos los cuales recibieron impactos directos y quedaron temporalmente inutilizados.

En un puente al este de Nantes se hicieron impactos directos; quedó cortado en varios puntos y un arco fue destruido. Otro puente al norte de Nantes recibió no menos de dos impactos directos y una de sus entradas fue bloqueada. Un tercer puente en La Polissonière de una extensión de 330 metros, quedó un arco de los ocho que tenía, cayendo al río. Un cuarto puente, cerca de Cinq Mars, quedó casi totalmente cortado. Los impactos directos inutilizaron temporalmente los otros 3 puentes, cerca de Tours, uno de la Pillerie otro y el último en la Riche.

El propósito de esta serie de ataques coordinados fue interrumpir el movimiento de refuerzos y suministros que los alemanes hacían a la zona de batalla desde el sur, al igual que los ataques a los puentes sobre el Sena estuvieron destinados a cortar los movimientos desde el noroeste de Francia.

El propósito de esta serie de ataques coordinados fue interrumpir el movimiento de refuerzos y suministros que los alemanes hacían a la zona de batalla desde el sur, al igual que los ataques a los puentes sobre el Sena estuvieron destinados a cortar los movimientos desde el noroeste de Francia.

El propósito de esta serie de ataques coordinados fue interrumpir el movimiento de refuerzos y suministros que los alemanes hacían a la zona de batalla desde el sur, al igual que los ataques a los puentes sobre el Sena estuvieron destinados a cortar los movimientos desde el noroeste de Francia.

El propósito de esta serie de ataques coordinados fue interrumpir el movimiento de refuerzos y suministros que los alemanes hacían a la zona de batalla desde el sur, al igual que los ataques a los puentes sobre el Sena estuvieron destinados a cortar los movimientos desde el noroeste de Francia.

El propósito de esta serie de ataques coordinados fue interrumpir el movimiento de refuerzos y suministros que los alemanes hacían a la zona de batalla desde el sur, al igual que los ataques a los puentes sobre el Sena estuvieron destinados a cortar los movimientos desde el noroeste de Francia.

El propósito de esta serie de ataques coordinados fue interrumpir el movimiento de refuerzos y suministros que los alemanes hacían a la zona de batalla desde el sur, al igual que los ataques a los puentes sobre el Sena estuvieron destinados a cortar los movimientos desde el noroeste de Francia.

El propósito de esta serie de ataques coordinados fue interrumpir el movimiento de refuerzos y suministros que los alemanes hacían a la zona de batalla desde el sur, al igual que los ataques a los puentes sobre el Sena estuvieron destinados a cortar los movimientos desde el noroeste de Francia.

El propósito de esta serie de ataques coordinados fue interrumpir el movimiento de refuerzos y suministros que los alemanes hacían a la zona de batalla desde el sur, al igual que los ataques a los puentes sobre el Sena estuvieron destinados a cortar los movimientos desde el noroeste de Francia.

El propósito de esta serie de ataques coordinados fue interrumpir el movimiento de refuerzos y suministros que los alemanes hacían a la zona de batalla desde el sur, al igual que los ataques a los puentes sobre el Sena estuvieron destinados a cortar los movimientos desde el noroeste de Francia.

El propósito de esta serie de ataques coordinados fue interrumpir el movimiento de refuerzos y suministros que los alemanes hacían a la zona de batalla desde el sur, al igual que los ataques a los puentes sobre el Sena estuvieron destinados a cortar los movimientos desde el noroeste de Francia.

El propósito de esta serie de ataques coordinados fue interrumpir el movimiento de refuerzos y suministros que los alemanes hacían a la zona de batalla desde el sur, al igual que los ataques a los puentes sobre el Sena estuvieron destinados a cortar los movimientos desde el noroeste de Francia.

## Suecia, blanco de experimento de bombas misteriosas

ESTOCOLMO, 16. (U. P.).—El Aftonbladet, en un editorial concebido en Suecia, dice que los experimentos con bombas misteriosas, que al parecer son cohetes o un tipo de avión cargado de explosivos, lanzados desde el Aftonbladet, que los alemanes están disparando desde Suecia, desde la isla de Bornholm o desde otro sitio, tratando al parecer de "establecer el alcance de la explosión y poder destruir el territorio enemigo como Inglaterra y Suecia son utilizadas como blancos.

Señala sarcásticamente el editorial que los experimentos podrían haberse hecho desde el Aftonbladet, en ese caso Alemania sufriría el daño. Análogamente, las bombas podrían ser disparadas desde el Aftonbladet, y poder destruir el territorio enemigo como Inglaterra y Suecia son utilizadas como blancos.

El editorial termina expresando que pueden esperarse más bombas misteriosas, y que los alemanes no pueden dejar de tratar de establecer detalles.

## ACTIVIDADES DE LA MISION MILITAR CHILENA EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 16. (U. P.).—La Misión Militar Chilena y la delegación de periodistas, colorados, regresaron a la ciudad de Rio de Janeiro, después de una visita a la usina siderúrgica de Volta Redonda, y a la Nueva Escuela Militar, donde, el Estado Mayor de Rio de Janeiro.

Los visitantes fueron recibidos por el comandante de la Misión Militar, Mario Travassos, quien les presentó el cuerpo de profesores al mismo tiempo que les dio la bienvenida a la ciudad de Rio de Janeiro.

El coronel Travassos explicó a los visitantes las obras de construcción de la Academia de Ciudad de las Mayores en Sudamérica. Seguidamente los chilenos y colorados visitaron el campo de aviación meteorológico y otras dependencias las cuales, según los colorados, son las más modernas que haya visto.

El comandante ofreció un almuerzo en el que estuvieron presentes el coronel Travassos, el coronel Rezende, A. los postres el coronel Travassos dijo, entre otras cosas: "Cada día de amistad entre los pueblos de nuestro continente es un triunfo, y la cooperación económica en el campo de la defensa total de las Américas".

Acto seguido hizo uso de la palabra el jefe de la Misión Militar Chilena, don Juan Antonio, quien agradeció la manifestación que le tributaba se dirigió a los colorados, quienes a su vez le respondieron con un abrazo fraternal de los cadetes chilenos.

CIUDAD DEL VATICANO, 16. (U. P.).—(Por Eleanor Packard).—En las esferas bien informadas de la Santa Sede, se espera la visita de Mr. Myron C. Taylor, en una misión diplomática, ante el Papa Pío XII, el día 20 de este mes.

Se ha dado caso en que se ha producido un caso de evacuación, a los cuales, los heridos han sido transportados por un ingeniero y moderno sistema de camillas.

El general que fue enviado a combatir los nazis en la zona de batalla, se ha dado caso en que se ha producido un caso de evacuación, a los cuales, los heridos han sido transportados por un ingeniero y moderno sistema de camillas.

El general que fue enviado a combatir los nazis en la zona de batalla, se ha dado caso en que se ha producido un caso de evacuación, a los cuales, los heridos han sido transportados por un ingeniero y moderno sistema de camillas.

El general que fue enviado a combatir los nazis en la zona de batalla, se ha dado caso en que se ha producido un caso de evacuación, a los cuales, los heridos han sido transportados por un ingeniero y moderno sistema de camillas.

El general que fue enviado a combatir los nazis en la zona de batalla, se ha dado caso en que se ha producido un caso de evacuación, a los cuales, los heridos han sido transportados por un ingeniero y moderno sistema de camillas.

El general que fue enviado a combatir los nazis en la zona de batalla, se ha dado caso en que se ha producido un caso de evacuación, a los cuales, los heridos han sido transportados por un ingeniero y moderno sistema de camillas.

El general que fue enviado a combatir los nazis en la zona de batalla, se ha dado caso en que se ha producido un caso de evacuación, a los cuales, los heridos han sido transportados por un ingeniero y moderno sistema de camillas.

El general que fue enviado a combatir los nazis en la zona de batalla, se ha dado caso en que se ha producido un caso de evacuación, a los cuales, los heridos han sido transportados por un ingeniero y moderno sistema de camillas.

## GENERAL CAÑAS RUIZ TAGLE FALLECIO EN MADRUGADA DE HOY



En la madrugada de hoy dejó de existir en esta capital el general de División don Víctor Cañas Ruiz Tagle, jefe que contaba con grandes simpatías en la ciudad de Santiago, y que estaba vinculado a respetables hogares de esta capital.

Contaba el Gral. Cañas Ruiz Tagle con una brillante hoja de servicios en la institución y la noticia de su muerte habrá de ser recibida con verdadero pesar, tanto en las filas de las instituciones militares como entre sus numerosas relaciones sociales.

Los funerales del señor Cañas Ruiz-Tagle se llevarán a efecto mañana domingo a las 11 horas, en el templo de la Concepción, donde se construirá un edificio cuadrado para el cementerio católico, en el Cementerio Católico se oficiará una misa por el descanso de su alma.

## MINISTRON AL M. DE JUSTICIA SR. GAJARDO

A CONCURRIR AL TERCER CONGRESO INTERAMERICANO DE ABOGADOS

En la tarde de ayer el Embajador de México, Excmo. señor Luis Rodríguez, hizo una visita al Ministerio de Justicia, señor Oscar Gajardo, con el fin de entregarle personalmente la solicitud de su participación en el Tercer Congreso Interamericano de Abogados.

El señor Gajardo, en reconocimiento a los relevantes méritos del señor Rodríguez, le entregó un diploma de honor, y le expresó su confianza en que el señor Rodríguez, en su calidad de representante de México, contribuirá a la realización del Tercer Congreso Interamericano de Abogados.

El señor Rodríguez, en reconocimiento a los relevantes méritos del señor Gajardo, le entregó un diploma de honor, y le expresó su confianza en que el señor Rodríguez, en su calidad de representante de México, contribuirá a la realización del Tercer Congreso Interamericano de Abogados.

El señor Rodríguez, en reconocimiento a los relevantes méritos del señor Gajardo, le entregó un diploma de honor, y le expresó su confianza en que el señor Rodríguez, en su calidad de representante de México, contribuirá a la realización del Tercer Congreso Interamericano de Abogados.

El señor Rodríguez, en reconocimiento a los relevantes méritos del señor Gajardo, le entregó un diploma de honor, y le expresó su confianza en que el señor Rodríguez, en su calidad de representante de México, contribuirá a la realización del Tercer Congreso Interamericano de Abogados.

El señor Rodríguez, en reconocimiento a los relevantes méritos del señor Gajardo, le entregó un diploma de honor, y le expresó su confianza en que el señor Rodríguez, en su calidad de representante de México, contribuirá a la realización del Tercer Congreso Interamericano de Abogados.

El señor Rodríguez, en reconocimiento a los relevantes méritos del señor Gajardo, le entregó un diploma de honor, y le expresó su confianza en que el señor Rodríguez, en su calidad de representante de México, contribuirá a la realización del Tercer Congreso Interamericano de Abogados.

El señor Rodríguez, en reconocimiento a los relevantes méritos del señor Gajardo, le entregó un diploma de honor, y le expresó su confianza en que el señor Rodríguez, en su calidad de representante de México, contribuirá a la realización del Tercer Congreso Interamericano de Abogados.

El señor Rodríguez, en reconocimiento a los relevantes méritos del señor Gajardo, le entregó un diploma de honor, y le expresó su confianza en que el señor Rodríguez, en su calidad de representante de México, contribuirá a la realización del Tercer Congreso Interamericano de Abogados.

El señor Rodríguez, en reconocimiento a los relevantes méritos del señor Gajardo, le entregó un diploma de honor, y le expresó su confianza en que el señor Rodríguez, en su calidad de representante de México, contribuirá a la realización del Tercer Congreso Interamericano de Abogados.

El señor Rodríguez, en reconocimiento a los relevantes méritos del señor Gajardo, le entregó un diploma de honor, y le expresó su confianza en que el señor Rodríguez, en su calidad de representante de México, contribuirá a la realización del Tercer Congreso Interamericano de Abogados.

## DERECHOS QUE PAGAN LAS PELICULAS EXTRANJERAS HAN SIDO AUMENTADOS

SE REFIERE A LA PRIMERA EXHIBICION DENTRO DE LA COMUNA DE SANTIAGO—OTRAS MATERIAS TRATADAS EN LA SESION MUNICIPAL DE AYER

Bajo la presidencia del Alcalde y con la asistencia de la casi totalidad de los regidores, se efectuó en esta forma su antecesor, en la sesión de ayer, el 16 de junio, la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

En la sesión de ayer, se trató de la primera exhibición de películas extranjeras en la Comuna de Santiago. Se refirió a la primera exhibición dentro de la comuna de Santiago, otras materias tratadas en la sesión municipal de ayer.

## LOS PRODUCTORES DE LECHE VISITARON AL EXCMO. SENOR RIOS

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

Una delegación de productores de leche, que asistieron a la sesión de ayer, al Excmo. Sr. Ríos, para exponerle los problemas de la producción de leche en Chile.

## SE FORMARA STOCK NACIONAL DE TRIGO

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

El Ministerio de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el señor Ríos, jefe del Departamento de Economía, para exponerle los problemas de la producción de trigo en Chile.

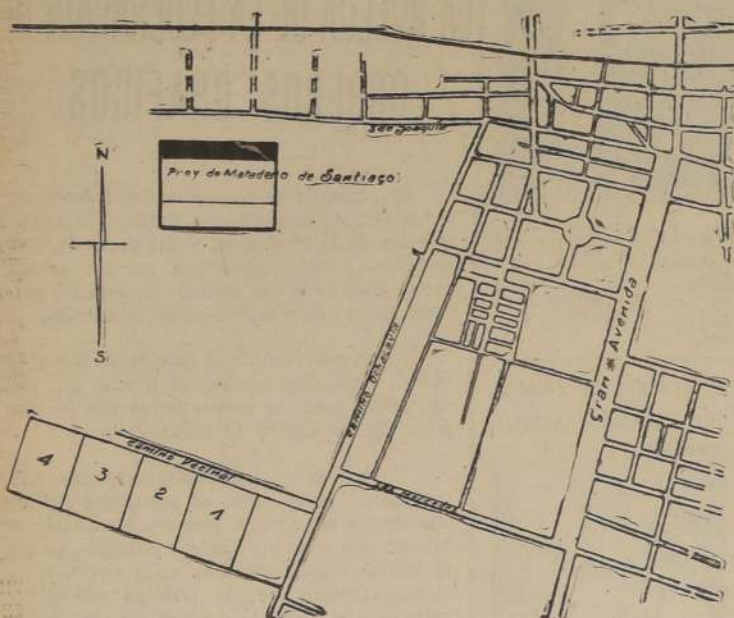






# Una Oferta Tentadora

Cuatro parcelas de 21,000 metros cada una aproximadamente.



Ofrecemos en venta CUATRO PARCELAS DE VEINTIUN MIL METROS CADA UNA aproximadamente, a \$ 16 metro cuadrado. Apts para todo cultivo y con subsuelo apropiado para fabricación de ladrillos o explotación de ripio y arena.

Gran porvenir comercial debido a que estos terrenos están situados próximos al sitio en que habrá de levantarse el futuro Matadero Modelo de Santiago

Mayores antecedentes en: Agustinas 1269, 4.º piso. Oficina 414 Edificio 'A' LA NACION.

## INDUSTRIAS VINICAS "PATRIA" S. A.

(EX SOC. SUBPRODUCTOS VINICOS LONTUE)

CITASE A LOS SEÑORES ACCIONISTAS A JUNTA GENERAL ORDINARIA PARA EL LUNES, 26 DE JUNIO, A LAS 15 HORAS, EN LA SALA DE LA CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION, CALLE RAMON NIETO N.º 920, 8.º PISO, A FIN DE DARLES CUENTA DE LA MEMORIA Y BALANCE CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO QUE TERMINO EL 15 DE MARZO DE 1944.

GUILLERMO DEL PEDREGAL, Presidente

El registro de transferencia de acciones permanecerá cerrado durante los días 18 al 25 de Junio, ambas fechas inclusivas.

EL GERENTE

## ARMADA DE CHILE Propuesta Pública

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de obras de terminación del edificio en construcción destinado a la Gobernación Marítima de Iquique.

Bases y planos pueden obtenerse en la Sección Arquitectura de la Armada, edificio de la Dirección del Litoral y de Marina Mercante, 3.º piso, Departamento 314, Av. Errázuriz N.º 537, VALPARAISO y en la Gobernación Marítima de IQUIQUE.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la Sala de Despacho del Sr. Director del Litoral y de Marina Mercante, Av. Errázuriz N.º 537, VALPARAISO, y en la Sala de Despacho del Sr. Gobernador Marítimo de IQUIQUE, edificio de la Capitanía de Puerto el día 23 de Junio de 1944, a las 15.00 horas.

EL DIRECTOR DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE

## PERSONAL TECNICO DE SERVICIOS AGRICOLAS PIDE MEJORES SUELDOS

Una comisión de Jefes de Servicios de la Dirección General de Agricultura se entrevistó en la tarde de ayer con el Ministro, señor Quirón Buro, para hacer presente la situación de los técnicos que desempeñan el trabajo que desempeñan, sus especialidades científicas al servicio de la agricultura, sus años de servicios, su experiencia, sobre la materia, comparadas con las de los técnicos de otros Ministerios y Repúblicas.

## NOMBRAMIENTOS JUDICIALES

Por decretos del Ministerio de Justicia se han hecho los siguientes nombramientos: Secretario, Notario Público y Conservador de Bienes Raíces, Comercio y Minas de Cachapoal, en calidad de suplente, el señor Ernesto Oñal Monsalve.

—Secretario del Primer Juzgado de Ovalle, el señor Alejandro Gallo Mena, actual Juez de Letras de Menor Cuantía de Santiago.

—Jefe del Cuarto Juzgado de Santiago el señor Rómulo Mandiola Meléndez, actual Juez de Letras, de Copiapó.

—Relator suplente de la Corte de Apelaciones de La Serena, el señor Domingo Núñez Galeano, actual secretario del Juzgado de Letras de La Serena.

—Jefe suplente de Mayor Cuantía de Santiago el señor Alberto Matte Blanco, actual Jefe del tercer Juzgado de Menor Cuantía, de Santiago.

## PLANTA DESHIDRATADORA DE PAPAS SE INSTALARA EN LA CIUDAD DE CASTRO

El Ministerio de Agricultura ha enviado a la Corporación de Fomento de la Producción todos los antecedentes que se relacionan con la construcción de una planta deshidratadora de papas que se instalará en el puerto de Castro. El costo de dicha obra sería de \$ 2.000.000 e inmediata la pérdida de grandes cantidades de la producción de papas de Chile, que se pierden por falta de medios para traerlas a las zonas de mayor consumo. Junto con pedir a la Corporación de Fomento la ejecución de estas obras, el Ministerio de Agricultura le expresa que le prestará su cooperación más decidida y le proporcionará todos los antecedentes de orden agrario que se relacionan con tal materia.

## ARMADA DE CHILE

Dirección de los Servicios DEPARTAMENTO DE ABASTECIMIENTOS Y MATERIAL Propuesta Pública N.º 53

Solicítanse nuevamente propuestas públicas por el siguiente material para la Armada: 2.000 metros de alambre de acero galvanizado, extraíble, de 6 cordeles con 36 hilos cada cordón y 1/4" de diámetro, en rollos de 500 metros.

APERTURA: Martes 4 de Julio de 1944, a las 15 horas, simultáneamente en la Comandancia en Jefe de la Armada, Avda. Bernardo O'Higgins N.º 1302 en Santiago y en el Departamento de Abastecimientos y Material, calle Prat N.º 620, 2.º piso en Valparaíso.

Mayores detalles en el DIARIO OFICIAL Bases y folios en las Oficinas de Apertura. El Jefe del Departamento de Abastecimientos y Material.

## SITUACION DE LA POBLACION DEL SEGURO OBRERO EN PUENTE ALTO

EL COMITE PRO ADELANTO SE ENTREVISTO CON EL SR. TINSLEY, QUIEN ESCUCHO CON SUMO INTERES SUS PETICIONES

La Mesa Directiva del Comité de Adelanto de la Población del Seguro de Puente Alto, se entrevistó hoy con don Alejandro Tinsley con el objeto de hacerle entrega de un extenso memorándum que contiene todos los problemas que afectan a los pobladores de dicha población, muy especialmente los que tienen relación con el abastecimiento de agua potable, como el referente a la terminación de la población que se encuentra en la zona de la Población 1, en la zona de la Población 2, en la zona de la Población 3, en la zona de la Población 4, en la zona de la Población 5, en la zona de la Población 6, en la zona de la Población 7, en la zona de la Población 8, en la zona de la Población 9, en la zona de la Población 10, en la zona de la Población 11, en la zona de la Población 12, en la zona de la Población 13, en la zona de la Población 14, en la zona de la Población 15, en la zona de la Población 16, en la zona de la Población 17, en la zona de la Población 18, en la zona de la Población 19, en la zona de la Población 20, en la zona de la Población 21, en la zona de la Población 22, en la zona de la Población 23, en la zona de la Población 24, en la zona de la Población 25, en la zona de la Población 26, en la zona de la Población 27, en la zona de la Población 28, en la zona de la Población 29, en la zona de la Población 30, en la zona de la Población 31, en la zona de la Población 32, en la zona de la Población 33, en la zona de la Población 34, en la zona de la Población 35, en la zona de la Población 36, en la zona de la Población 37, en la zona de la Población 38, en la zona de la Población 39, en la zona de la Población 40, en la zona de la Población 41, en la zona de la Población 42, en la zona de la Población 43, en la zona de la Población 44, en la zona de la Población 45, en la zona de la Población 46, en la zona de la Población 47, en la zona de la Población 48, en la zona de la Población 49, en la zona de la Población 50, en la zona de la Población 51, en la zona de la Población 52, en la zona de la Población 53, en la zona de la Población 54, en la zona de la Población 55, en la zona de la Población 56, en la zona de la Población 57, en la zona de la Población 58, en la zona de la Población 59, en la zona de la Población 60, en la zona de la Población 61, en la zona de la Población 62, en la zona de la Población 63, en la zona de la Población 64, en la zona de la Población 65, en la zona de la Población 66, en la zona de la Población 67, en la zona de la Población 68, en la zona de la Población 69, en la zona de la Población 70, en la zona de la Población 71, en la zona de la Población 72, en la zona de la Población 73, en la zona de la Población 74, en la zona de la Población 75, en la zona de la Población 76, en la zona de la Población 77, en la zona de la Población 78, en la zona de la Población 79, en la zona de la Población 80, en la zona de la Población 81, en la zona de la Población 82, en la zona de la Población 83, en la zona de la Población 84, en la zona de la Población 85, en la zona de la Población 86, en la zona de la Población 87, en la zona de la Población 88, en la zona de la Población 89, en la zona de la Población 90, en la zona de la Población 91, en la zona de la Población 92, en la zona de la Población 93, en la zona de la Población 94, en la zona de la Población 95, en la zona de la Población 96, en la zona de la Población 97, en la zona de la Población 98, en la zona de la Población 99, en la zona de la Población 100, en la zona de la Población 101, en la zona de la Población 102, en la zona de la Población 103, en la zona de la Población 104, en la zona de la Población 105, en la zona de la Población 106, en la zona de la Población 107, en la zona de la Población 108, en la zona de la Población 109, en la zona de la Población 110, en la zona de la Población 111, en la zona de la Población 112, en la zona de la Población 113, en la zona de la Población 114, en la zona de la Población 115, en la zona de la Población 116, en la zona de la Población 117, en la zona de la Población 118, en la zona de la Población 119, en la zona de la Población 120, en la zona de la Población 121, en la zona de la Población 122, en la zona de la Población 123, en la zona de la Población 124, en la zona de la Población 125, en la zona de la Población 126, en la zona de la Población 127, en la zona de la Población 128, en la zona de la Población 129, en la zona de la Población 130, en la zona de la Población 131, en la zona de la Población 132, en la zona de la Población 133, en la zona de la Población 134, en la zona de la Población 135, en la zona de la Población 136, en la zona de la Población 137, en la zona de la Población 138, en la zona de la Población 139, en la zona de la Población 140, en la zona de la Población 141, en la zona de la Población 142, en la zona de la Población 143, en la zona de la Población 144, en la zona de la Población 145, en la zona de la Población 146, en la zona de la Población 147, en la zona de la Población 148, en la zona de la Población 149, en la zona de la Población 150, en la zona de la Población 151, en la zona de la Población 152, en la zona de la Población 153, en la zona de la Población 154, en la zona de la Población 155, en la zona de la Población 156, en la zona de la Población 157, en la zona de la Población 158, en la zona de la Población 159, en la zona de la Población 160, en la zona de la Población 161, en la zona de la Población 162, en la zona de la Población 163, en la zona de la Población 164, en la zona de la Población 165, en la zona de la Población 166, en la zona de la Población 167, en la zona de la Población 168, en la zona de la Población 169, en la zona de la Población 170, en la zona de la Población 171, en la zona de la Población 172, en la zona de la Población 173, en la zona de la Población 174, en la zona de la Población 175, en la zona de la Población 176, en la zona de la Población 177, en la zona de la Población 178, en la zona de la Población 179, en la zona de la Población 180, en la zona de la Población 181, en la zona de la Población 182, en la zona de la Población 183, en la zona de la Población 184, en la zona de la Población 185, en la zona de la Población 186, en la zona de la Población 187, en la zona de la Población 188, en la zona de la Población 189, en la zona de la Población 190, en la zona de la Población 191, en la zona de la Población 192, en la zona de la Población 193, en la zona de la Población 194, en la zona de la Población 195, en la zona de la Población 196, en la zona de la Población 197, en la zona de la Población 198, en la zona de la Población 199, en la zona de la Población 200, en la zona de la Población 201, en la zona de la Población 202, en la zona de la Población 203, en la zona de la Población 204, en la zona de la Población 205, en la zona de la Población 206, en la zona de la Población 207, en la zona de la Población 208, en la zona de la Población 209, en la zona de la Población 210, en la zona de la Población 211, en la zona de la Población 212, en la zona de la Población 213, en la zona de la Población 214, en la zona de la Población 215, en la zona de la Población 216, en la zona de la Población 217, en la zona de la Población 218, en la zona de la Población 219, en la zona de la Población 220, en la zona de la Población 221, en la zona de la Población 222, en la zona de la Población 223, en la zona de la Población 224, en la zona de la Población 225, en la zona de la Población 226, en la zona de la Población 227, en la zona de la Población 228, en la zona de la Población 229, en la zona de la Población 230, en la zona de la Población 231, en la zona de la Población 232, en la zona de la Población 233, en la zona de la Población 234, en la zona de la Población 235, en la zona de la Población 236, en la zona de la Población 237, en la zona de la Población 238, en la zona de la Población 239, en la zona de la Población 240, en la zona de la Población 241, en la zona de la Población 242, en la zona de la Población 243, en la zona de la Población 244, en la zona de la Población 245, en la zona de la Población 246, en la zona de la Población 247, en la zona de la Población 248, en la zona de la Población 249, en la zona de la Población 250, en la zona de la Población 251, en la zona de la Población 252, en la zona de la Población 253, en la zona de la Población 254, en la zona de la Población 255, en la zona de la Población 256, en la zona de la Población 257, en la zona de la Población 258, en la zona de la Población 259, en la zona de la Población 260, en la zona de la Población 261, en la zona de la Población 262, en la zona de la Población 263, en la zona de la Población 264, en la zona de la Población 265, en la zona de la Población 266, en la zona de la Población 267, en la zona de la Población 268, en la zona de la Población 269, en la zona de la Población 270, en la zona de la Población 271, en la zona de la Población 272, en la zona de la Población 273, en la zona de la Población 274, en la zona de la Población 275, en la zona de la Población 276, en la zona de la Población 277, en la zona de la Población 278, en la zona de la Población 279, en la zona de la Población 280, en la zona de la Población 281, en la zona de la Población 282, en la zona de la Población 283, en la zona de la Población 284, en la zona de la Población 285, en la zona de la Población 286, en la zona de la Población 287, en la zona de la Población 288, en la zona de la Población 289, en la zona de la Población 290, en la zona de la Población 291, en la zona de la Población 292, en la zona de la Población 293, en la zona de la Población 294, en la zona de la Población 295, en la zona de la Población 296, en la zona de la Población 297, en la zona de la Población 298, en la zona de la Población 299, en la zona de la Población 300, en la zona de la Población 301, en la zona de la Población 302, en la zona de la Población 303, en la zona de la Población 304, en la zona de la Población 305, en la zona de la Población 306, en la zona de la Población 307, en la zona de la Población 308, en la zona de la Población 309, en la zona de la Población 310, en la zona de la Población 311, en la zona de la Población 312, en la zona de la Población 313, en la zona de la Población 314, en la zona de la Población 315, en la zona de la Población 316, en la zona de la Población 317, en la zona de la Población 318, en la zona de la Población 319, en la zona de la Población 320, en la zona de la Población 321, en la zona de la Población 322, en la zona de la Población 323, en la zona de la Población 324, en la zona de la Población 325, en la zona de la Población 326, en la zona de la Población 327, en la zona de la Población 328, en la zona de la Población 329, en la zona de la Población 330, en la zona de la Población 331, en la zona de la Población 332, en la zona de la Población 333, en la zona de la Población 334, en la zona de la Población 335, en la zona de la Población 336, en la zona de la Población 337, en la zona de la Población 338, en la zona de la Población 339, en la zona de la Población 340, en la zona de la Población 341, en la zona de la Población 342, en la zona de la Población 343, en la zona de la Población 344, en la zona de la Población 345, en la zona de la Población 346, en la zona de la Población 347, en la zona de la Población 348, en la zona de la Población 349, en la zona de la Población 350, en la zona de la Población 351, en la zona de la Población 352, en la zona de la Población 353, en la zona de la Población 354, en la zona de la Población 355, en la zona de la Población 356, en la zona de la Población 357, en la zona de la Población 358, en la zona de la Población 359, en la zona de la Población 360, en la zona de la Población 361, en la zona de la Población 362, en la zona de la Población 363, en la zona de la Población 364, en la zona de la Población 365, en la zona de la Población 366, en la zona de la Población 367, en la zona de la Población 368, en la zona de la Población 369, en la zona de la Población 370, en la zona de la Población 371, en la zona de la Población 372, en la zona de la Población 373, en la zona de la Población 374, en la zona de la Población 375, en la zona de la Población 376, en la zona de la Población 377, en la zona de la Población 378, en la zona de la Población 379, en la zona de la Población 380, en la zona de la Población 381, en la zona de la Población 382, en la zona de la Población 383, en la zona de la Población 384, en la zona de la Población 385, en la zona de la Población 386, en la zona de la Población 387, en la zona de la Población 388, en la zona de la Población 389, en la zona de la Población 390, en la zona de la Población 391, en la zona de la Población 392, en la zona de la Población 393, en la zona de la Población 394, en la zona de la Población 395, en la zona de la Población 396, en la zona de la Población 397, en la zona de la Población 398, en la zona de la Población 399, en la zona de la Población 400, en la zona de la Población 401, en la zona de la Población 402, en la zona de la Población 403, en la zona de la Población 404, en la zona de la Población 405, en la zona de la Población 406, en la zona de la Población 407, en la zona de la Población 408, en la zona de la Población 409, en la zona de la Población 410, en la zona de la Población 411, en la zona de la Población 412, en la zona de la Población 413, en la zona de la Población 414, en la zona de la Población 415, en la zona de la Población 416, en la zona de la Población 417, en la zona de la Población 418, en la zona de la Población 419, en la zona de la Población 420, en la zona de la Población 421, en la zona de la Población 422, en la zona de la Población 423, en la zona de la Población 424, en la zona de la Población 425, en la zona de la Población 426, en la zona de la Población 427, en la zona de la Población 428, en la zona de la Población 429, en la zona de la Población 430, en la zona de la Población 431, en la zona de la Población 432, en la zona de la Población 433, en la zona de la Población 434, en la zona de la Población 435, en la zona de la Población 436, en la zona de la Población 437, en la zona de la Población 438, en la zona de la Población 439, en la zona de la Población 440, en la zona de la Población 441, en la zona de la Población 442, en la zona de la Población 443, en la zona de la Población 444, en la zona de la Población 445, en la zona de la Población 446, en la zona de la Población 447, en la zona de la Población 448, en la zona de la Población 449, en la zona de la Población 450, en la zona de la Población 451, en la zona de la Población 452, en la zona de la Población 453, en la zona de la Población 454, en la zona de la Población 455, en la zona de la Población 456, en la zona de la Población 457, en la zona de la Población 458, en la zona de la Población 459, en la zona de la Población 460, en la zona de la Población 461, en la zona de la Población 462, en la zona de la Población 463, en la zona de la Población 464, en la zona de la Población 465, en la zona de la Población 466, en la zona de la Población 467, en la zona de la Población 468, en la zona de la Población 469, en la zona de la Población 470, en la zona de la Población 471, en la zona de la Población 472, en la zona de la Población 473, en la zona de la Población 474, en la zona de la Población 475, en la zona de la Población 476, en la zona de la Población 477, en la zona de la Población 478, en la zona de la Población 479, en la zona de la Población 480, en la zona de la Población 481, en la zona de la Población 482, en la zona de la Población 483, en la zona de la Población 484, en la zona de la Población 485, en la zona de la Población 486, en la zona de la Población 487, en la zona de la Población 488, en la zona de la Población 489, en la zona de la Población 490, en la zona de la Población 491, en la zona de la Población 492, en la zona de la Población 493, en la zona de la Población 494, en la zona de la Población 495, en la zona de la Población 496, en la zona de la Población 497, en la zona de la Población 498, en la zona de la Población 499, en la zona de la Población 500, en la zona de la Población 501, en la zona de la Población 502, en la zona de la Población 503, en la zona de la Población 504, en la zona de la Población 505, en la zona de la Población 506, en la zona de la Población 507, en la zona de la Población 508, en la zona de la Población 509, en la zona de la Población 510, en la zona de la Población 511, en la zona de la Población 512, en la zona de la Población 513, en la zona de la Población 514, en la zona de la Población 515, en la zona de la Población 516, en la zona de la Población 517, en la zona de la Población 518, en la zona de la Población 519, en la zona de la Población 520, en la zona de la Población 521, en la zona de la Población 522, en la zona de la Población 523, en la zona de la Población 524, en la zona de la Población 525, en la zona de la Población 526, en la zona de la Población 527, en la zona de la Población 528, en la zona de la Población 529, en la zona de la Población 530, en la zona de la Población 531, en la zona de la Población 532, en la zona de la Población 533, en la zona de la Población 534, en la zona de la Población 535, en la zona de la Población 536, en la zona de la Población 537, en la zona de la Población 538, en la zona de la Población 539, en la zona de la Población 540, en la zona de la Población 541, en la zona de la Población 542, en la zona de la Población 543, en la zona de la Población 544, en la zona de la Población 545, en la zona de la Población 546, en la zona de la Población 547, en la zona de la Población 548, en la zona de la Población 549, en la zona de la Población 550, en la zona de la Población 551, en la zona de la Población 552, en la zona de la Población 553, en la zona de la Población 554, en la zona de la Población 555, en la zona de la Población 556, en la zona de la Población 557, en la zona de la Población 558, en la zona de la Población 559, en la zona de la Población 560, en la zona de la Población 561, en la zona de la Población 562, en la zona de la Población 563, en la zona de la Población 564, en la zona de la Población 565, en la zona de la Población 566, en la zona de la Población 567, en la zona de la Población 568, en la zona de la Población 569, en la zona de la Población 570, en la zona de la Población 571, en la zona de la Población 572, en la zona de la Población 573, en la zona de la Población 574, en la zona de la Población 575, en la zona de la Población 576, en la zona de la Población 577, en la zona de la Población 578, en la zona de la Población 579, en la zona de la Población 580, en la zona de la Población 581, en la zona de la Población 582, en la zona de la Población 583, en la zona de la Población 584, en la zona de la Población 585, en la zona de la Población 586, en la zona de la Población 587, en la zona de la Población 588, en la zona de la Población 589, en la zona de la Población 590, en la zona de la Población 591, en la zona de la Población 592, en la zona de la Población 593, en la zona de la Población 594, en la zona de la Población 595, en la zona de la Población 596, en la zona de la Población 597, en la zona de la Población 598, en la zona de la Población 599, en la zona de la Población 600, en la zona de la Población 601, en la zona de la Población 602, en la zona de la Población 603, en la zona de la Población 604, en la zona de la Población 605, en la zona de la Población 606, en la zona de la Población 607, en la zona de la Población 608, en la zona de la Población 609, en la zona de la Población 610, en la zona de la Población 611, en la zona de la Población 612, en la zona de la Población 613, en la zona de la Población 614, en la zona de la Población 615, en la zona de la Población 616, en la zona de la Población 617, en la zona de la Población 618, en la zona de la Población 619, en la zona de la Población 620, en la zona de la Población 621, en la zona de la Población 622, en la zona de la Población 623, en la zona de la Población 624, en la zona de la Población 625, en la zona de la Población 626, en la zona de la Población 627, en la zona de la Población 628, en la zona de la Población 629, en la zona de la Población 630, en la zona de la Población 631, en la zona de la Población 632, en la zona de la Población 633, en la zona de la Población 634, en la zona de la Población 635, en la zona de la Población 636, en la zona de la Población 637, en la zona de la Población 638, en la zona de la Población 639, en la zona de la Población 640, en la zona de la Población 641, en la zona de la Población 642, en la zona de la Población 643, en la zona de la Población 644, en la zona de la Población 645, en la zona de la Población 646, en la zona de la Población 647, en la zona de la Población 648, en la zona de la Población 649, en la zona de la Población 650, en la zona de la Población 651, en la zona de la Población 652, en la zona de la Población 653, en la zona de la Población 654, en la zona de la Población 655, en la zona de la Población 656, en la zona de la Población 657, en la zona de la Población 658, en la zona de la Población 659, en la zona de la Población 660, en la zona de la Población 661, en la zona de la Población 662, en la zona de la Población 663, en la zona de la Población 664, en la zona de la Población 665, en la zona de la Población 666, en la zona de la Población 667, en la zona de la Población 668, en la zona de la Población 669, en la zona de la Población 670, en la zona de la Población 671, en la zona de la Población 672, en la zona de la Población 673, en la zona de la Población 674, en la zona de la Población 675, en la zona de la Población 676, en la zona de la Población 677, en la zona de la Población 678, en la zona de la Población 679, en la zona de la Población 680, en la zona de la Población 681, en la zona de la Población 682, en la zona de la Población 683, en la zona de la Población 684, en la zona de la Población 685, en la zona de la Población 686, en la zona de la Población 687, en la zona de la Población 688, en la zona de la Población 689, en la zona de la Población 690, en la zona de la Población 691, en la zona de la Población 692, en la zona de la Población 693, en la zona de la Población 694, en la zona de la Población 695, en la zona de la Población 696, en la zona de la Población 697, en la zona de la Población 698, en la zona de la Población 699, en la zona de la Población 700, en la zona de la Población 701, en la zona de la Población 702, en la zona de la Población 703, en la zona de la Población 704, en la zona de la Población 705, en la zona de la Población 706, en la zona de la Población 707, en la zona de la Población 708, en la zona de la Población 709, en la zona de la Población 710, en la zona de la Población 711, en la zona de la Población 712, en la zona de la Población 713, en la zona de la Población 714, en la zona de la Población 715, en la zona de la Población 716, en la zona de la Población 717, en la zona de la Población 718, en la zona de la Población 719, en la zona de la Población 720, en la zona de la Población 721, en la zona de la Población 722, en la zona de la Población 723, en la zona de la Población 724, en la zona de la Población 725, en la zona de la Población 726, en la zona de la Población 727, en la zona de la Población 728, en la zona de la Población 729, en la zona de la Población 730, en la zona de la Población 731, en la zona de la Población 732, en la zona de la Población 733, en la zona de la Población 734, en la zona de la Población 735, en la zona de la Población 736, en la zona de la Población 737, en la zona de la Población 738, en la zona de la Población 739, en la zona de la Población 740, en la zona de la Población 741, en la zona de la Población 742, en la zona de la Población 743, en la zona de la Población 744, en la zona de la Población 745, en la zona de la Población 746, en la zona de la Población



## EL PROGRESO DE LOS ANDES EMPEZO DESDE EL MOMENTO EN QUE LOS PASAJEROS DEL TREN INTERNACIONAL PERNOCTARON EN ESE PUEBLO

DICE LA ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE HOTELES EN UNA NUEVA SOLICITUD AL MINISTRO DE VIAS Y OBRAS PUBLICAS PARA QUE LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES REPONGA EL ANTIGUO ITINERARIO DE LA COMBINACION TRASANDINA. — DEBE ESTUDIARSE UNA FORMULA QUE ARMONICE TODOS LOS INTERESES

En distintas oportunidades nuestro diario ha venido sosteniendo la inconveniencia del nuevo itinerario acordado por los PP. CC. del Estado para la combinación trasandina, que obliga a los viajeros que van a la vecina República a hacer en un solo viaje la etapa Santiago-Mendoza.

Esta medida significa un golpe muy grave para la economía del pueblo de Los Andes, que con el antiguo itinerario tenía un considerable número de viajeros que dormían en sus hoteles, lo que daba a estos establecimientos y al comercio central de Los Andes una vida fuerte y próspera.

No obstante, las razones expuestas por las autoridades, industriales y comerciales de nuestro primer puerto terrestre nacional, que se derroca el nuevo itinerario, la Empresa de los PP. CC. mantiene su punto de vista por considerar que el actual sistema favorece al servicio y a los pasajeros.

Sin embargo, tal como lo había previsto con mucha anterioridad la NACIÓN, en la práctica el nuevo itinerario no es tal, sino con que llegan a Mendoza los trenes, hace que el viaje resulte mucho más incómodo y cansado para los pasajeros, lo que establece la presentación hecha ayer al Ministro del ramo por una comisión de prestidigitadores vecinos de Los Andes.

### LA PRESENTACION

La presentación en referencia

## DE EDUCACION

**FONDOS PARA SECCION DE EDUCACION FISICA.** — Por decreto del Ministerio de Educación se ha destinado la suma de \$ 50.000 para los gastos del programa de actividades para el presente año, de la Sección Educación Física del Ministerio.

**EDUCACION FISICA PRIMARIA.** — Se ha destinado la suma de \$ 50.000 para las actividades de educación física en la educación primaria del país.

**ESTADIO DE SAN BERNARDO.** — Se ha cursado el decreto del Ministerio de Educación, que destina \$ 100.000 para la construcción de un Estadio en San Bernardo.

**ESCUELA DE COROS DEL MUNICIPAL.** — Para el mantenimiento de la Escuela de Coros del Teatro Municipal, el Ministerio de Educación ha destinado la suma de \$ 150.000.

**CAMPAMENTO DE SCOUTS.** El Ministerio de Educación ha destinado la suma de \$ 200.000 para la construcción de un campamento permanente para la Brigada de Boy Scouts "Alcibíades Vicensio", del Instituto Nacional.

### INSCRIPCION DE HOY PARA CURSO RAPIDO DE CONTABILIDAD

Hoy, de 9 a 13 horas, funcionará la recepción de inscripciones y cancelación del pequeño derecho de matrícula, para el curso rápido de contabilidad, que se inaugura mañana domingo, a las 11.30 horas. Ha-

sido organizado, encontrando amplia acogida, por la Sección Cursos de la Dirección General de Informaciones y Cultura, ubicada en Av. O'Higgins 1452, teléfono 88087, donde se atenderá a las personas interesadas, proporcionándoles el sumario de materias de la enseñanza respectiva. En la reunión inicial se fijará el horario de las clases dominicales, siéntense que serán, en todo caso, en la mañana.



**Pregunta:**  
¿CUAL ES LA PRINCIPAL CAUSA MECANICA DE DESPERDICIO INNECESARIO DE CAUCHO AL CONDUCIR EL AUTOMOVIL?

**Respuesta:**  
LA ALINEACION DEFECTUOSA DE LAS RUEDAS.



**MORALEJA: HAGA QUE SU CONCESIONARIO FORD REVISE SUS NEUMATICOS Y RUEDAS A INTERVALOS REGULARES.**

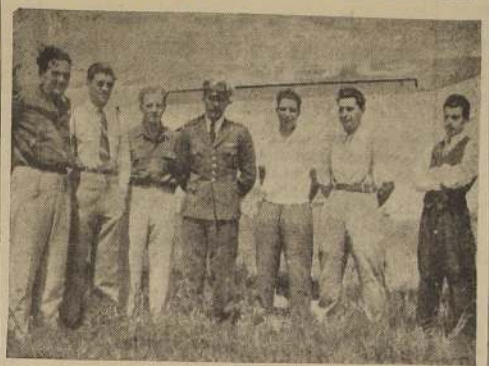
Las causas principales del desgaste excesivo de los neumáticos son la desalineación de las ruedas, los frenos mal regulados y el mecanismo de dirección defectuoso. Haga que su concesionario Ford revise su automóvil cada mes. Hallará Ud. que sus revisiones a intervalos regulares ayudan a eliminar el desperdicio, a evitar el desgaste innecesario y a prolongar la vida de su automóvil y de sus neumáticos.



APROVECHE EL SERVICIO DE PROTECCION FORD DE UN CONCESIONARIO FORD

## RESTOS DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE AEREO OCURRIDO EN MEXICO SERAN TRAIDOS AL PAIS

FRECUENTES TORMENTAS SE DESENCADENAN EN LA ZONA EN QUE SUCEDIO LA TRAGEDIA



El malogrado Teniente 2.º Jorge Zambrano, instructor del Club Universitario de Aviación, aparece aquí con su primer curso de esta institución.

El Ministerio de Defensa de México ha comunicado al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, que han sido encontrados a 25 kilómetros del pueblo de Tepic (Cerro "La Mata"), los cadáveres de las cinco víctimas del accidente de aviación ocurrido el día 12 del presente. Corresponden a tres aviones "North American" que eran conducidos en vuelo a nuestro país desde Estados Unidos.

Las víctimas son: Teniente 1.º señor Jorge López Hutchison, Teniente 2.º señor Roberto Reyes Mellado, Juan Fernández Nolasco y Jorge Zambrano Riquelme, Sargento 1.º Carlos Abarcá González.

Se han impartido instrucciones al Adicto Aéreo chileno en ese país, para que efectúe el rescate de las víctimas y remita los restos a Chile.

## EXPORTACION DE CABALLOS A VENEZUELA

OFICIO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Se ha dirigido un oficio al Ministerio de Economía y Comercio en el que se dan los datos sobre los trámites que hay que llenar para la exportación de equinos tipo "Ejército", que piden hacer a Venezuela.

Como informamos hace algunos días, este mercado está a punto de perderse para Chile, en atención a la gran competencia que le hace el caballo argentino, que ha llegado a formar un tipo especial muy similar al nuestro, que está dando excelentes resultados.

Sin embargo, dada la marcada disposición que existe en el mercado venezolano en favor del caballo chileno, se están tomando las medidas necesarias para conservar dicha plaza.

### IMPORTANTE REUNION CELEBRO CONSEJO DE CAJA DE SEGURO

Presidido por el señor vicepresidente ejecutivo, celebró sesión en la tarde del jueves el Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio, con asistencia de la mayoría de los señores Consejeros. Despachó los asuntos de urgencia de la tabla, relacionados con materias de los servicios administrativos y médicos.

Cabe destacar, especialmente, el hecho de que el Consejo en esta ocasión aprobó un reglamento interno para mover el escalafón del personal de la Caja, necesidad ésta que venía haciéndose sentir desde muchos años a esta parte, y que será la mejor garantía para el personal que desea hacer carrera dentro de los Servicios.

En esta sesión el Consejo también aprobó 304 pensiones de invalidez a los asegurados de la Institución, concedidas durante los meses de marzo y abril, que representan una renta de \$ 120.000 mensuales aproximadamente. Entre estas pensiones hay una de \$ 2.000 mensuales; 20 superiores a \$ 1.000 y 67 superiores a \$ 500.

De regreso de la Conferencia Internacional del Trabajo, celebrada en Filadelfia, concurrió por primera vez, a esta sesión, el Consejero doctor Julio Bustos, quien ofreció para una próxima sesión un informe detallado sobre su actuación en dicho torneo y un resumen de las materias allí tratadas, ofrecimiento que fue aceptado gustosamente por todos los miembros de este Consejo.

### LA CONFERENCIA DE HOY EN U. DE CHILE

Hoy, a las 11 horas, se iniciará el ciclo de Conferencias sobre "Pre Seminarios y Seminarios en la Universidad", a cargo del Profesor don Aníbal Bascañán Valdés, Director de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad del Estado.

Esta conferencia tendrá lugar en el local de la ciudad Facultad, Monjitas 690, a las 11 horas, y será presidida por el Decano, don Guillermo del Pedregal.

### SOBRE COOPERATIVA DE EE. PARTICULARES

En el seno de los EE. Particulares, existe interés por conocer el estado en que se encuentra la Cooperativa Nacional por ellos organizada bajo la protección de la Caja de Previsión de este importante gremio.

Con este motivo, la gerencia de esta Cooperativa usará hoy, a las 16 horas, la tribuna popular de la Compañía de Seguros "La Mercantil", para dictar una charla sobre la marcha de esta institución. Esta charla será transmitida por la estación emisora "El Mercurio" C. B. 138, bajo la dirección del señor Francisco Hinojosa Robles.

## Se enajenarán los fundos de la Caja de Colonización no aptos par a parcelación

IMPORTANTE MENSAJE ENVIARA EL EJECUTIVO AL CONGRESO NACIONAL SOBRE ESTA MATERIA

S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, y el Ministro de Tierras y Colonización, don Osvaldo Vial firmaron un mensaje que será enviado al Congreso Nacional, para enajenar los fundos de dominio de la Caja de Colonización Agrícola y que, no son aptos para la colonización o parcelación.

Se establece en dicho mensaje que la enajenación de esos predios deberá efectuarse en subasta pública en uno o varios lotes, previa dictación de un decreto su-

premio en que se declare que tales fundos no reúnen las condiciones para colonización o parcelación de acuerdo con las finalidades que persigue la ley sobre colonización o la parcelación.

El mínimo que se fije para la subasta no podrá ser inferior a la suma del precio y gastos de administración del respectivo fundo, y si no se presentaran postores, se rebajará su mínimo en un tercio, y si también no hubiere interesados, la subasta se efectuará en las demás condiciones que determina la ley.

El producto que se obtenga se destinará a la adquisición de otros predios aptos para la colonización o la parcelación.

En esta forma, según se nos informa, se contemplan las necesidades económicas y sociales, ya que se propende al aumento de la producción agrícola mediante la aplicación integral de la ley sobre colonización en vigencia.

## CHOFER DETENIDO POR CORRER EN LA AVENIDA O'HIGGINS

CAUSO ALARMA PUBLICA

Relativamente pocos son los accidentes del tránsito que a diario se registran en nuestra capital, si se toma en cuenta la inconsciencia y forma descontrolada en que manejan algunos choferes, en especial los que conducen camiones.

En la tarde de ayer el camión patente G.V.-8, perteneciente a los Almacenes Guadalupe, gobernado por Eduardo Fauré Page, corrió a velocidades fantásticas por la calzada de la Avenida Bernardo O'Higgins, causando verdadera alarma.

Una prueba de ello es que un colchón nuevo que llevaba en el fondo, dicho camión, posiblemente para entregarlo a algún cliente, voló como una hoja seca por el aire a la altura de Carrera. El chofer parece que se dio cuenta de la caída al llegar a Natali, y dando una vuelta por la plaza, la que queda entre los monumentos de San Martín y O'Higgins, emprendió loca carrera de regreso por la calzada norte, a tal velocidad que, al llegar a la esquina de Teatinos, voló el otro colchón que le quedaba en el techo.

El carabinero que estaba de servicio en dicha esquina — en cumplimiento de su deber — procedió a detener al autor de tales hechos y supimos que el chofer, detenido a la 6.ª Comisaría, se presentaron en contra del chofer del camión, algunas personas que habían sido víctimas de sus tropelías.

Denunciamos este hecho porque, no es posible que la vida de los habitantes de Santiago esté a merced de sujetos inconscientes, a los que no debe otorgarse por el motivo alguno permiso para manejar. Celebramos también la actitud enérgica de carabineros que intervinieron en este caso con celo y oportunidad.

## NOTICIAS DIVERSAS

**SOCIEDAD COLOMBOLILA.** — El teniente coronel señor German Portales Leiva, ha sido designado Delegado del Ejército ante el Directorio de la Federación Colombolila de Chile, en reemplazo del teniente coronel señor San Román Romero, actual Comandante del Regimiento de Ingenieros, de Osorno.

**COSTO DE ABONOS.** — Se entrevistó con el Ministro de Agricultura, el Director del Departamento de Fertilizantes, del Instituto de Economía Agrícola, señor Eduardo de la Barra Montaner, quien puso en manos del señor Quintana Burgos, un detenido estudio sobre los costos de los diversos abonos y enmiendas que se expenden en nuestro mercado, para la agricultura.

**EXPORTACION DE MADERAS.** — Ayer fué recibida por el Ministro de Agricultura, una comisión representativa de la Sociedad de Exportadores de Madera, de Chile, la que, acompañada del diputado agrario señor Julián Echarri, trató con el señor Quintana Burgos acerca de la exportación de madera al exterior, aprovechando unos fletes disponibles para ello.

### PROFESORES DE LA ESCUELA DE LEYES

Se ha dado curso al decreto del Ministerio de Educación, por medio del cual se designan los siguientes profesores de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

Don Ramón Meza Barahona, profesor de Derecho Civil; don Angel Falovich Itzcovich, profesor de Hacienda Pública; don Alberto Baltra Cortés, profesor de Política Económica y don Moisés Poblete Troncoso, profesor del Seminario de Ciencias Económicas.

Don Ramón Meza Barahona, profesor de Derecho Civil; don Angel Falovich Itzcovich, profesor de Hacienda Pública; don Alberto Baltra Cortés, profesor de Política Económica y don Moisés Poblete Troncoso, profesor del Seminario de Ciencias Económicas.

### DIREC. DEL SERVICIO SOCIAL DE VENEZUELA

Acaba de realizar una visita a los diversos servicios de la Dirección de Auxilio Social la señora Luisa de Vega, distinguida dama venezolana que ocupa en su país el cargo de directora de la Escuela de Servicio Social.

En esta oportunidad la señora de Vega pudo conocer la amplia labor que desarrolla cada uno de los talleres y hogares de aquella Dirección quedando altamente impresionada de los resultados que se obtienen. Manifestó que en Venezuela no existen establecimientos similares al Hogar Modelo "Pedro Aguirre Cerdá" que llamó especialmente su atención; y que de esta visita recogía una provechosa información y experiencia, para realizar en Venezuela, de acuerdo con los propósitos de su Gobierno, las actividades de una obra semejante.



EXQUISITA ESTRELLA DEL TANGO y Artista Exclusiva de

Discos Victor

Ha grabado para nuestro sello algunos de los más grandes Exitos de Moda.



### GARUA. - Tango

Autores: Homero Manzi y Anibal Troilo

Interprete: Mercedes Simone con Orquesta

Qué noche llena de hastío... y de frío... El viento trae un extraño lamento parece un poso de sombras... la noche... Y yo en las sombras camino muy lento...

Mientras tanto la Garúa se acentúa con sus púas en mi corazón... En esta noche tan fría... y tan fría...

Pensando siempre en lo mismo... me abismo... Y aunque quiera arrancarla, desecharla y olvidarla... la recuerdo más... Garúa...

Sólo y triste por la cera, va este corazón traido, con tristezas de tadora... ahogando... tu hielo...

Porque aquella con su olvido, hoy se ha abierto una soter... perdido...

como un duende que en la sombra más la busca... y más la nombra. Garúa... Tristeza...

Hasta el cielo se ha puesto a llorar. Que noche llena de hastío... y de frío...

No se ve a nadie cruzar por la calle sobre la calle la hilería de focos ilumina el asfalto con luz morosina y yo voy como un descarte, siempre sólo, siempre aparte recordándome...

(Disco Victor N.º 60-0213)

### SOLICITE UNA DEMOSTRACION A NUESTROS DISTRIBUIDORES

Solicite a nuestros distribuidores el Cancionero "Discos Victor, Música, Noticias, Canciones", que se distribuye gratuitamente, o pida su ejemplar a División Discos Victor, Casilla 1407, Santiago.

Escuche diariamente, de 20 a 20.15 horas, (excepto Dgos.), por C. B. 57, Radio Soc. Nac. de Agricultura, el Noticiero Mundial "Su Correspondencia Extranjera RCA", con noticias de la Actualidad Internacional.

Discos Victor



# CAMARA DE DIPUTADOS

## CUENTA

Se dió cuenta de:

1.º Un Mensaje con el que S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley que concede una pensión a doña Rebecca Valenzuela v. de Avilés.

—Se mandó a Comisión Especial de Soli-

2.º Tres oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:

Con los dos primeros da respuesta a los que se le enviaron a nombre de la Cámara, acerca de los siguientes asuntos:

Sobre antecedentes de la venta de las planchas de acero del ex acorazado "Prat", e irregularidades cometidas en la Administración del Puerto de Chaulin.

Con el último contesta el que se le dirigiera a nombre del señor Correa Letelier, sobre persona que desempeñaba el cargo en 1943, de Agente de los FF. CC. del Estado, en el Puerto de Chaulin.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados:

3.º Un oficio del Senado, con el que devuelve aprobado con modificaciones el proyecto que reforma la ley 4.054, en la parte que dice relación con los riesgos de enfermedad e invalidez.

—Quedó en tabla.

4.º Una moción con la que los señores Coloma, Cañas, Yrarrázaval, Correa Letelier, Alcalde, Fernández y Aldunate, inician un proyecto de ley que da nueva estructuración jurídica a los Servicios de Investigaciones haciendo depender del Cuerpo de Carabineros de Chile.

5.º Una presentación de la Unión Nacional de Servidores de Chile, en la que solicita el pronto despacho del proyecto que aumenta el monto de las pensiones de jubilación y retiro de los ex servidores civiles, de las Fuerzas Armadas y del Orden.

—Se mandó agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de...

6.º Un telegrama del Sindicato Industrial de Electricistas de Punta Arenas, en el que solicita el pronto despacho del proyecto que obliga a los criadores de ganado lanar de Magallanes, a reservar el 10 o/o de sus animales de esquila para el consumo interno de la provincia.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en tabla.

## V.—TEXTO DEL DEBATE

### 1.—ACUSACION CONSTITUCIONAL CONTRA EL SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR, DON OSVALDO HIRIART.—ACUERDOS DE LOS COMITES.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En conformidad a los acuerdos adoptados por los Comités hace pocos momentos, dentro del tiempo que le corresponde al Honorable señor Zamora, en su discurso, puede continuar con el suyo el Honorable señor Ríos.

Se acordó, al mismo tiempo, conceder 15 minutos a cada uno de los Partidos, a fin de que puedan exponer sus puntos de vista frente a la acusación constitucional de que conoce la Honorable Cámara.

El señor VARGAS MOLINARE. — ¿Y el Comité Independiente, también, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si, señor Diputado. Cada Comité Parlamentario dispone de 15 minutos.

La Mesa se permite hacer presente a la Honorable Cámara que el procedimiento adoptado en la sesión anterior, de aceptar que un señor Diputado pudiera disponer del resto de su tiempo, después de haber puesto término a sus observaciones, es totalmente antireglamentario.

Los señores Diputados pueden conceder interrupciones en el curso de sus observaciones, pero una vez que hayan terminado de exponerlas, no pueden disponer del tiempo que les quede para que otro parlamentario pueda usar de la palabra. Este procedimiento va contra el Reglamento.

En todo caso, como el hecho ya se ha consumado, el Honorable señor Ríos puede poner término a sus observaciones dentro del tiempo del Honorable señor Zamora.

Puede continuar Su Señoría.

El señor GUERRA. — ¿Y si llegan las seis de la tarde antes de que la totalidad de los Comités haya utilizado el tiempo que les corresponde, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si por cualquier circunstancia llega la hora de la votación sin que los diferentes partidos hayan podido exponer sus puntos de vista en el tiempo que les corresponde, en conformidad al acuerdo de los Comités de que se ha dado cuenta, se aplazará la votación hasta el momento en que todos los Comités hayan ocupado su tiempo.

Puede continuar el Honorable señor Ríos.

El señor RÍOS. — Señor Presidente: en la sesión anterior, decía que el programa de nuestro Partido, comentado por el fundador de nuestra colectividad, don Malaquías Concha, en su Título XI, establece claramente las responsabilidades que, en actos parecidos al que nos ocupa, corresponden a los funcionarios, cualquiera que sea el cargo que ellos desempeñen. Establece, además, que el origen de los hechos o los actos delictivos no deben tratar de ubicarse en personas que aparecen dando instrucciones, sino que el delito se debe ubicar en el acto mismo y en las personas que intervienen directamente.

Colocados en armonía nuestra posición frente a la acusación, con la doctrina misma de nuestro Partido, restáanos hacer algunas reflexiones sobre el aspecto legal.

De una manera general, puede afirmarse que en Chile, durante el Gobierno del señor Ríos se ha respetado el principio de la libre expresión del pensamiento hablado y escrito. Esto es fácil de comprobar leyendo la prensa diaria.

No obstante, este principio sufrió un grave quebranto con el asalto del diario "La Opinión". No habría libertad de prensa, en absoluto, si después de haber gozado los periodistas del derecho de publicar sus opiniones, se les asalta a ellos o a sus diarios; este hecho significa una represalia y una amenaza constante sobre la cabeza de los diarios y de los periodistas. Este asalto fue, sin duda, un acto en contra del principio democrático de libertad de prensa.

La acusación pretende hacer recaer sobre el señor Ministro del Interior la responsabilidad de este hecho.

Fundándola en derecho, los acusadores le dan asidero en el N.º 1.º, letra b), del art. 39 de la Constitución Política del Estado. Este precepto dice a la letra: "De los Ministros de Estado, por los delitos de traición, concusión, malversación de fondos públicos, soborno, infracción de la Constitución, atropellamiento de las leyes por haberlas dejado sin ejecución y por haber comprometido gravemente la seguridad o el honor de la Nación".

El único delito que pudiera existir es el de haber dejado sin ejecución las leyes. Así lo han comprendido los acusadores, los cuales fundan la acusación en que el Ministro no ha cumplido las disposiciones del art. 3.º de la Ley Orgánica de los Ministerios, que entrega al Ministro del Interior la responsabilidad del mantenimiento de la seguridad, tranquilidad y el orden público; las disposiciones del art. 1.º de la Ley N.º 6.180, que organiza el Servicio de Investigaciones, Identificación y Pasaportes, que contiene una disposición o precepto análogo al de la Ley Orgánica de los Ministerios, y los preceptos contenidos en los artículos 24 y 61 del Estatuto Administrativo.

Sobre lo primero, o sea, la responsabilidad de la seguridad, tranquilidad y orden público, cabe recordar que esta responsabilidad es indirecta, porque nadie puede concebir que sea el Ministro, personalmente, el que deba preocuparse de tales cosas.

El Ministro delega su responsabilidad en los Jefes de los Servicios respectivos. Ellos deben responderle al Ministro, de que se mantengan la seguridad, el orden y la tranquilidad pública.

Si por actos de esos jefes, estos factores o clima de progreso social se perturban, deben responder legalmente los responsables de las perturbaciones.

En las investigaciones practicadas por la Comisión no se ha establecido en modo alguno que el Ministro del Interior haya dado orden de asaltar el diario "La Opinión", ni tampoco que él haya tenido conocimiento, con antelación al acto, de que tal cosa se proyectaba. De haber sabido o tenido conocimiento de estos hechos y no haberlos evitado, sería responsable, por omisión del cumplimiento de sus deberes.

El señor Ministro del Interior sólo tuvo conocimiento del hecho después de consumado.

Producido el asalto, el señor Ministro debió omitir toda opinión respecto de los posibles autores. Este silencio era tanto más obligatorio para él cuanto que todos los diarios, sin excepción, dijeron al día siguiente que el asalto había sido hecho por un servicio dependiente del Ministerio.

El señor Ministro del Interior, en cambio, apareció tendiendo una especie de manto de impunidad sobre los culpables. Esta posición del Ministro es indefinible, aun cuando la haya atenuado posteriormente en la Comisión Acusadora de la Cámara, diciendo que en conocimiento de los antecedentes que se han acumulado, él no mantiene sus primitivas declaraciones.

Debido, además, ordenar se hiciera un proceso, ya sea administrativo o judicial, para establecer las responsabilidades de los culpables, determinar sus personas y aplicar las sanciones que procedan.

Aquí se ve que es absurdo que se acuse al señor Ministro por infracción de las disposiciones punitivas de los artículos 24 y 61 del Estatuto Administrativo, por cuanto el art. 65 del dicho Estatuto dice que ningún funcionario público puede ser sancionado sin que previamente se le haya oído, lo que equivale a decir, que se le haya juzgado.

La omisión del señor Ministro de no ordenar la iniciación de un proceso no constituye delito. Además, la acusación no se le ha deducido por esta causal, sino que por el asalto mismo. De modo que este punto no está en discusión.

Esta omisión, además, puede explicarse porque el señor Jefe de Investigaciones informó mal al señor Ministro sobre el asalto. Tan mal lo informó, que el Ministro quedó en falso con las declaraciones que hizo a la prensa en favor de Investigaciones, al decir que no eran ellos los asaltantes. Y puede también explicarse porque de inmediato el hecho fue denunciado a la justicia por los interesados, y la Corte designó un Ministro en visita para que se invocara al conocimiento del proceso.

Para el esclarecimiento de los hechos, nos parece que fue preferible que no se hiciera un sumario administrativo. La opinión pública no habría quedado satisfecha con la instrucción de un sumario administrativo que, lógicamente, habría tenido que ser hecho por un funcionario subalterno del señor Ministro del Interior o del Gobierno. Más garantía para los interesados y para el sistema democrático mismo es que se haga sumario por el Poder Judicial, tal como se está practicando en estos momentos.

Desde luego, el Poder Judicial tiene facultades y atribuciones para extender sus averiguaciones hasta donde lo estime necesario, citando al ciudadano que desee hacer declarar y ordenando su detención, si es rebelde a las citaciones y diligencias judiciales. Un funcionario administrativo se habría tenido que contentar con oír a las personas que el señor Garretón hubiera querido que declarasen. La independencia con que el Poder Judicial ha obrado en este asunto, ha quedado, por lo demás, demostrada de un modo fehaciente: las Cortes ni siquiera han concedido a los que aparecen culpables, la libertad provisional bajo fianza.

Esta independencia del Poder Judicial nos parece la mejor garantía de conservación del régimen democrático; es plausible y es en sí misma democrática, por cuanto determinará las responsabilidades de cada una de las personas que aparecen mezcladas en esto. Cada uno de los que resulten culpables pagará la pena que por su participación le correspondiera.

Ahora bien, analizados los aspectos doctrinarios y jurídicos de este proceso, nos remitimos a las necesidades del momento.

El señor Ministro del Interior ha hecho severas críticas a la forma como algunos Partidos bases de Gobierno, le han ido quitando su colaboración hasta el punto de haberse establecido, a nuestro juicio, barreras que han malogrado no sólo el entendimiento necesi-

## SESION 12.ª ORDINARIA, EN JUEVES 15 DE JUNIO DE 1944

(Sesión de 16 a 19 horas)

### PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES CASTELBLANCO Y BERNALES

(VERSION OFICIAL)

rio para un buen gobierno, sino que han obstaculizado la solución de problemas que afectan a la vida misma de nuestro pueblo.

No están ajenos a esta grave responsabilidad algunos Ministros que representan con sus bases mismas; no lo están tampoco los que, colectiva o individualmente, siendo bases de este Gobierno, en muchos casos han actuado en desmedro de él, del pueblo y de la honradez.

Son, pues, estos antecedentes los que nos mueven a buscar los responsables directos del asalto a "La Opinión", porque si para calificar las actuaciones de funcionarios subalternos, buscamos en sus jefes las responsabilidades a que sus actos los hagan acreedores, aumentáramos, precisamente, este clima de insolvencia que gravita irresistiblemente sobre el país.

No aceptamos que las graves responsabilidades morales y materiales que pesan y han pesado sobre servicios públicos, donde las desatenciones, los abandonos, el soborno y aún el robo han hecho carne, se hicieran pesar sobre altos representantes del Gobierno, sin antes buscar a los responsables directos en una investigación que nos diría si alcanza a aquellos.

En estas condiciones, pidiendo al Gobierno la reorganización de los Servicios de Investigaciones y el castigo ejemplar de los culpables, considerando que al señor Ministro del Interior no le alcanza responsabilidad legal, los Diputados democráticos votaremos favorablemente el informe de la Comisión.

Agradecemos al Partido Comunista la deferencia que ha tenido al concederme parte de su tiempo.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Zamora.

El señor ZAMORA. — Quiero continuar mis observaciones alrededor de la acusación constitucional que la Cámara conoce en estos momentos. Se ha argumentado, con motivo de la falta de acuerdo de la Alianza Democrática, al plantearse ante ella esta acusación constitucional, que cada partido tiene independencia para enfocar los problemas políticos o partidistas.

Convenio en que cada Partido que está dentro de la Alianza Democrática no debe perder su independencia; pero creo que cada partido también es responsable de las consecuencias que pueda acarrear para el país la actitud que adopte frente a los acontecimientos.

Desde este punto de vista, como decía hace un momento nuestro H. colega señor Abarca, nuestro partido evitará todo distanciamiento con los demás partidos o grupos democráticos, especialmente con el Partido Socialista, para cuyo efecto ha sido designado y está actuando en Comité de enlace que tiene por objetivo fundamental la formación del Partido Único.

Y propiciamos, este Partido Único precisamente para asegurar el régimen democrático; para actuar en mayor armonía con las demás fuerzas políticas democráticas de la Nación, que es la única manera de evitar situaciones como la que hoy día preocupa a esta Honorable Cámara. Si hubiese existido ya este Partido, no tendríamos que lamentar ahora estas cosas.

Estamos convencidos de que la unidad nacional, la unidad de la clase obrera, la unidad de todo el pueblo y de todos los patriotas, será capaz de limpiar los organismos del Estado de elementos que no merecen estar en ellos. Dividido el país en grupos, se facilita la acción de estos malos elementos.

Confiamos en el pueblo, porque es capaz de evitar todos estos hechos delictivos. Así lo está demostrando en la guerra europea, así lo está demostrando en el Extremo Oriente y, últimamente, en los desembarcos aliados, tanto en el frente de batalla, como en la retaguardia, ha existido siempre unidad de acción, que es la base del triunfo.

Hemos levantado la consigna de la unión nacional antinazi en el país. Creemos que es el único camino que conduce a la salvación nacional. La Alianza Democrática no aceptó esta consigna y resolvió luchar sólo por un Gabinete de Alianza Democrática; pero, como partido consistente de sus deberes con el país y la Democracia, nosotros aceptamos ese acuerdo, porque consideramos que era más conveniente en esos momentos a las gestiones que la Alianza estaba realizando.

Este acuerdo, pues, no significaba entablar el movimiento de unión nacional. Por el contrario, consideramos que el Gabinete de Alianza Democrática era una necesidad inmediata, y agregamos que tal Gabinete debía comenzar su trabajo con un plan elaborado por aquel organismo, con un programa que pudiera ser aceptado por todas las fuerzas patrióticas y democráticas de la nación. De ahí que nosotros no insistiéramos en un Gabinete de Unión Nacional antinazi.

El movimiento de carácter nacional para respaldar un Gabinete de Alianza Democrática, debe contar con la participación de la mayoría de la clase obrera, de los intelectuales, y, en general, de todas las fuerzas democráticas del país. Decimos esto porque en todos los partidos, tanto de Derecha como de Izquierda, sólo milita un porcentaje reducido de los habitantes del país. La mayoría de los ciudadanos no está inscrita en los partidos políticos; este es un hecho que se puede presenciar en la propia clase obrera, pues mientras en un sindicato, sea dirigido por socialistas o por comunistas, están afiliados de cuatro a cinco mil obreros, sólo docientos o trescientos de ellos pertenecen a partidos políticos. Esto está demostrando que no toda la clase obrera está afiliada a los partidos.

En la clase obrera existen, como en las de más capas sociales, hombres de todas las tendencias políticas y de todas las creencias religiosas, y así encontramos sectores católicos, como sectores marxistas.

Es necesario unir a todos; es necesario que todos participen en este movimiento, que es de liberación nacional, y por eso hablamos de un movimiento de unión nacional.

No se contraponen en absoluto con este propósito el acuerdo de trabajar por un Gabinete de Alianza Democrática. Hemos creído, sí, que se contraponen a este acuerdo que dificulta su realización esta acusación constitucional, porque ella, desde el punto de vista político y desde el punto de vista táctico, momentáneamente nos ha creído a los comunistas de los socialistas. Digo momentáneamente porque después de esto continuaremos trabajando por encauzar el país dentro del movimiento nacional, que significa un Gabinete de Alianza Democrática, el cual puede atraer a su alrededor, sin duda, a todos los hombres patriotas, que desean realmente la grandeza de la patria.

El señor TOMIC. — ¿Podría concederme una interrupción, Su Señoría?

El señor ZAMORA. — Dentro de un momento voy a terminar, Honorable colega.

El señor ATIENZA. — Antes de que termine Su Señoría...

El señor ZAMORA. — Hay un acuerdo de la Honorable Cámara en el sentido de no conceder interrupciones, Honorable Diputado.

Nosotros consideramos, señor Presidente, que no hay otro camino para obtener la unidad; y deseo, antes de terminar, hacer un llamado fervoroso y patriótico a todas las fuerzas antinazis, sean ellas de Derecha o de Izquierda, porque consideramos que no es más patriota aquel que levanta el puño en alto o que hace la V de la Victoria, sino que son los hechos, los procedimientos los que tienen que convencerlos.

Y hay muchos hechos que nos están demostrando esta verdad.

Es por eso que debo recalcar que la aprobación del informe de la Comisión, que ha estudiado este asunto, no significa de ninguna manera y no debe significar una trizadura entre los partidos, especialmente entre los que componen la Alianza Democrática. Por el contrario, tiene que significar una mayor unidad; y los problemas políticos de mayor gravedad deberán ser discutidos ampliamente para resolverlos en consideración sobre todas las cosas, al interés nacional, al interés del país, al interés del pueblo.

Cuando se votó en esta Cámara el proyecto de indemnización por años de servicios a los obreros, algunos señores Diputados de la Derecha votaron favorablemente y otros se abstuvieron. Esto está demostrando que si nosotros, la clase obrera, los Partidos de base popular, le aseguramos a los capitalistas que vamos a contribuir con nuestro esfuerzo a que ellos también ganen— siempre naturalmente, que limitando sus utilidades— exaltamos— coincidiendo con ello, en el interés común del engrandecimiento de la Patria.

Los intereses de la Nación son más grandes que los intereses de un partido político; los intereses del pueblo son más grandes que los de un partido determinado.

Nosotros seguimos trabajando...

UN HONORABLE DIPUTADO.— La Santa Alianza, señor Diputado.

El señor ZAMORA. — Un señor Diputado me observó: "La Santa Alianza", pero debo manifestarle que no hay tal "Santa Alianza".

La experiencia que nosotros tuvimos después de la guerra del catorce al dieciséis, es que la social-democracia es una verdadera "Santa Alianza", que ha llegado hasta los gobiernos para después masacrar a los obreros.

Eso no es lo que nosotros propiciamos; nosotros queremos la unidad nacional para perseguir a los obreros, sino, por el contrario, para conseguirles un mayor bienestar.

La clase obrera ha manifestado en todo el país que ella no puede renunciar a su principio de clase, pero que, de acuerdo con ese principio, ella puede contribuir...

El señor VARGAS MOLINARE. — [A la armonía. Honorable colega]

El señor ZAMORA. — ... a la grandeza del país. Ha manifestado, también, que aquellos patrones intransigentes que se niegan a aceptar normas más humanas y que se mantienen en su actitud frente a los obreros, serán acusados por nosotros, especialmente, de antipatriotas. Y, seguramente, vamos a encontrar muchos patrones que van a colaborar con nosotros para señalar a aquellos que sean antipatriotas.

Es por eso que no hay "Santa Alianza"; el movimiento nacional que nosotros propiciamos va a ser unido solamente a engrandecer el país, a mejorar el estándar de vida de las masas. Si las masas obreras aumentan su cultura y su bienestar, y si tienen medios para educar y vestir a sus hijos, contribuyen al progreso del país. No digo que nos vamos a unir con los patrones antipatriotas, sino con aquellos que aceptan el programa anunciado. Pero, mientras subsista la división que observamos hoy, no habrá progreso efectivo.

Termino, señor Presidente, diciendo que nosotros votaremos afirmativamente el informe de la Comisión de acusación.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TOMIC. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Conservador.

El señor TOMIC. — Yo quiero expresar que, como los Diputados Falangistas no tenemos Comité, rogamos al señor Presidente se sirviera recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para que también pudiéramos fundar nuestros votos en 15 minutos, como el resto de los Comités.

El señor SALAMANCA. — ¡Con mucho gusto!

El señor VARGAS MOLINARE. — ¡No hay inconviente!

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Tiene la palabra el Comité Conservador.

El señor COLOMA. — Señor Presidente: los Diputados del Partido Conservador han decidido que yo haga presente en la Sala, la opinión del Partido frente a la acusación constitucional planteada contra el señor Ministro del Interior.

Esta acusación encuentra al Partido Conservador en una posición plena a compromisos e intereses políticos de Gobierno; más claramente, lo encuentra en posición de decir su actitud con claridad y con franqueza.

El Partido Socialista interpuso acusación constitucional contra el señor Ministro del Interior por las consecuencias derivadas del asalto y destrucción del diario "La Opinión". No planteó el Partido Socialista una acusación directa contra el señor Ministro por el hecho mismo del asalto y destrucción de ese diario, sino que se limitó a acusarlo por grave negligencia en el desempeño de sus funciones, basándose en actitudes posteriores a dicho acontecimiento.

Nosotros consideramos que la actitud del Partido Socialista, al plantear esta acusación, adolece de dos graves defectos, que hacen un tanto dudosa la actitud política de este partido: no ha tenido oportunidad y ha sido inconsecuente.

No ha tenido oportunidad, señor Presidente, porque pasó mucho tiempo después del asalto y destrucción de "La Opinión", antes de que dicho partido político por intermedio de sus parlamentarios, planteara en el seno de esta Honorable Cámara esta acusación constitucional...

El señor VALDEBENTITO. — Pero si hay un plazo de seis meses para ello, Honorable colega.

—SUEÑA EL TIMBRE SILENCIADOR.

de que había o no razón para acusar al señor Ministro del Interior; de manera que su actitud tiene una explicación que no le favorece.

Durante un largo plazo, los elementos del Partido Socialista tramitaron en el seno de la directiva de la Alianza Democrática la presentación de la acusación, y la tramitaron por medio de escaramuzas y de 20 cédulas políticas, que podían hacer posible, en un momento determinado, el ingreso de ese partido a las esferas del Gobierno.

Caric también la acusación formulada por los señores Diputados Socialistas, a juicio nuestro, de consecuencia política.

Ante una pregunta formulada ayer por el señor Ministro del Interior acerca de si el Partido Socialista había presentado esta acusación constitucional por amor a la libertad o por el propósito de mortificar al señor Ministro...

El señor VALDEBENTITO. — ¡Y se le contestó!

—SUEÑA EL TIMBRE SILENCIADOR.

El señor COLOMA. — ... mi Honorable colega el señor Ibañez le contestó que había sido por amor a la libertad.

Yo digo, señor Presidente, que el amor a la libertad no admite requisitos ni admite exclusiones.

A la libertad hay que amarla con plenitud y con sinceridad para que se pueda decir ante la Honorable Cámara que se puede tener un Partido a la libertad de prensa, por amor a la libertad, ha sido presentada la acusación por parte del Partido Socialista.

Pero, señor Presidente, ¡si aquí hemos tenido las pruebas más eficaces de que no siempre se te es amor a la libertad! ¿Cómo se puede decir aquí que ese es el único motivo que ha inducido a los Diputados Socialistas a presentarla? Ya ha una vez atropellado "El Diario Ilustrado", otra vez lo fue "El Chileno", en varias ocasiones se atropelló la libertad electoral, en estas ocasiones se dio discursos de representantes de estos bancos para ser transmitidos por la radio, y tenemos que dejar constancia que, desgraciadamente, en ninguna de esas ocasiones ningún representante socialista hizo valer aquí su amor a la libertad.

El señor TAPIA. — Todos eso fue hecho en forma legal.

El señor COLOMA. — Lo que expresa Su Señoría es la peor justificación que puede tener un Partido al encontrar siempre legal cualquier atropello que se infiera al enemigo, pero, sosteniéndolo así, Sus Señorías no tendrán jamás autoridad moral.

(Alausos en la Sala).

El señor GASTE. — ¡Era con barra!

El señor TAPIA. — El Honorable señor Coloma clvida los atropellos cometidos por Sus Señorías.

El señor COLOMA. — Hay que considerar que el señor Ministro del Interior es el Jefe directo del Servicio de Investigaciones. No hay duda alguna, señor Presidente, de que el Servicio de Investigaciones cometió el asalto a "La Opinión". Tal vez el señor Ministro del Interior no tuvo en su mano los medios de evitar este asalto; pero, informando oportunamente de estos hechos gravísimos, que tanta alarma produjeron en la opinión pública, ha debido conocer inmediatamente quienes fueron los responsables de este asalto, quienes fueron los responsables de los atropellos al derecho de propiedad y a la libertad de prensa. Y, conocidos por él estas circunstancias, como jefe directo del Servicio de Investigaciones, ha debido poner de inmediato a disposición de la Justicia ordinaria a esos elementos que actuaron en aquel atentado contra la libertad de prensa para que fueran juzgados.

El señor VARGAS MOLINARE. — Y Garretón el primero.

El señor COLOMA. — Y si así no lo hizo el señor Ministro del Interior, y que consideráramos jurídicas que hablan de encubridor no abrenzan a constituirlo en directamente responsable, tenemos razón al no podermos desenvolver del hecho de que el señor Ministro, políticamente, ante el país y ante el Congreso, había sido encubridor de quienes asaltaron "La Opinión".

Bien pudiera ser que el señor Ministro del Interior no lograra saber quienes fueron los asaltantes del diario "La Opinión". Pero el señor Ministro hubiera hecho valer toda su autoridad moral de la importancia del Servicio de Investigaciones, para averiguar; que se le va encontrado con la tenaz y obstinada negativa de los Jefes de estos servicios o de quienes dicen la orden, y no haya logrado conocer el nombre de los responsables.

Si así hubiera ocurrido, señor Presidente: ¿ha podido el señor Ministro del Interior permanecer indiferente en circunstancias que el Servicio de Investigaciones se le iba de las manos? ¿ha podido permanecer indiferente el señor Ministro del Interior en circunstancias que se podía responder a la confianza de la opinión pública, pues un servicio de la importancia del de Investigaciones había dejado de tener, de parte del Gobierno, el control necesario para asegurar la tranquilidad de los habitantes de este país?

En ese caso, el señor Ministro del Interior debió tomar uno de dos caminos: o proceder a la inmediata reorganización del Servicio de Investigaciones o presentar la renuncia de su cargo.

También la Izquierda de Chile tiene responsabilidad en estos hechos.

La Izquierda de Chile hace mucho tiempo que se ha obstinado en crear un clima que ha hecho posible que los servicios de Investigaciones se hayan creado amparados por ella. Así, cuando en esta misma Sala, Honorable Cámara, Diputados de estos bancos denunciaron los atropellos de "El Diario Ilustrado" y a "El Chileno" y otros hechos que vulneran las garantías constitucionales, voces de los bancos del frente pretendían cohonestar estos atropellos tratando de replicarlos, como hace un momento, pretendiendo, con razones legales, discutibles, un microscopio del Partido a que pertenecen los firmantes de la acusación que preocupa nuestra atención en esta sesión.

En segunda, es responsable la Izquierda porque ha permitido, habiendo estado en el Gobierno, que se contrapesen, durante cuatro o cinco años, que el Servicio de Investigaciones se hubiera podido tener en una forma tan destruida que no haya sido posible que a espaldas de su jefe directo, se haya atropellado derechos que consagra nuestra Constitución Política.

El señor ABARCA. — Todavía queda la mesa práctica anterior.

El señor COLOMA. — En segunda, porque el señor Presidente, es responsable la Izquierda, porque ha sabido asumir en un momento gravísimo de la historia de Chile, la responsabilidad que le corresponde, haber asumido como combinación de Gobierno. Sin embargo, por consideraciones subalternas, ha hecho políticas de infimo orden, no ha podido renunciar a la responsabilidad que le corresponde, de haber hecho política, de haber honrado que el país, en una hora que nosotros llamamos triste para Chile, pusiera en sus manos las herramientas del Gobierno.

El señor ABARCA. — Ahí está el arrepentimiento de Sus Señorías.

El señor COLOMA. — Si la Izquierda hubiera hecho gobierno, si hubiera demostrado responsabilidad y capacidad, no habría servicios de Investigación en las condiciones en que se encuentra el Servicio de Investigaciones con todas las características de la descomposición.

El señor FONSECA. — Como los dejamos a los des.

El señor DIAZ. — ¿Quién incineró el "Topaz"?

—SUEÑA EL TIMBRE SILENCIADOR.



El señor COLOMA. — ... pues obstinadamente se negó a apoyar reiteradas proposiciones nuestras que tendían a que el Servicio de Investigaciones pasara a depender del Cuerpo de Carabineros.

El señor FONSECA. — Menos mal que ahora no vienen al Congreso...

El señor DIAZ. — En la época del Gobierno de ustedes, apalearon hasta a los mismos Diputados.

El señor DELGADO. — Es la misma enseñanza que ustedes impartieron.

El señor FONSECA. — ¡Si es la herencia que ustedes dejaron!

El señor DELGADO. — Es parte de la herencia dejada por Su Señoría.

El señor COLOMA. — Frente a estos hechos, el Partido Conservador desea dejar claramente expuesta su actitud en esta votación.

Por mandato constitucional, fueron sorteados cuatro compañeros de estos bancos para que integraran la Comisión Informante. Ellos investigan un carácter tal que los tenía que alejar de estos conceptos políticos, que el Partido Conservador ha querido que hoy sean expuestos por mí intermedio.

El señor CHACON. — Habrá que hacer la historia del Partido Conservador.

El señor COLOMA. — Los señores Moreno Echavarría, Gardeweg, Mardones y Alcalde cumplieron dignamente con su obligación de jueces, y es muy halagador para nosotros que un representante del Partido que formuló la acusación haya rendido ayer un homenaje a su rectitud y a su imparcialidad.

Ellos después de conocer como miembros de la Comisión Acusadora todos los antecedentes que se pusieron en sus manos para juzgar los hechos, han llegado a la conclusión de que, por acontecimientos posteriores al asalto y destrucción de "La Opinión", o sea, por la no aplicación de un inciso tal o cual del Estatuto Administrativo, al señor Ministro no le cabe sino una responsabilidad moral.

Jurídicamente, nuestros compañeros no piden haber hecho otra cosa. Pero ya se ha entregado a la consideración de la Honorable Cámara este informe, y ya ellos han cumplido con un deber que les imponían la Constitución y el Reglamento de esta Corporación.

Ahora, el Partido Conservador expresa a la Honorable Cámara su opinión política frente a esta acusación. La acusación constitucional entablada por el Partido Socialista contra el señor Ministro del Interior, por razones posteriores al asalto de "La Opinión", no podría ser acogida por los motivos jurídicos expresamente determinados en el informe.

A nosotros, como partido político, frente al hecho grave de atropello a la libertad de prensa y al derecho de propiedad, no nos causan grave inquietud estos problemas subterráneos de la aplicación de un inciso tal o cual del Estatuto Administrativo.

Pero podríamos votar favorablemente el informe de la Comisión, porque no queremos que, ni por un momento se crea en la opinión pública que, al hacerlo así, damos un voto de indemnidad al Gobierno por esta otra responsabilidad de que lo ocupamos; responsabilidad en el asalto y destrucción de "La Opinión", responsabilidad que, por desgracia, —porque habríamos deseado aplicarle aquí todas las sanciones que permite la Constitución y la Ley—, no puede ponerse en conexión con preceptos legales y constitucionales claros.

En estas circunstancias, los Diputados conservadores nos abstendremos de participar en esta votación; pero, Sr. Presidente; yo no deseo terminar sin decir unas pocas palabras frente a la defensa que ayer nos hiciera en esta Honorable Cámara el señor Ministro del Interior.

Ora, señor Presidente, que los Diputados conservadores hemos quedado decepcionados de su defensa. Hemos quedado decepcionados, en primer lugar, porque el señor Ministro del Interior no dio explicación ninguna que pudiera satisfacer a la Honorable Cámara sobre el problema mismo del asalto y destrucción de "La Opinión" (sus razones tendrían el señor Ministro del Interior para ocuparse).

Peró lo que a nosotros nos ha entristecido es que el señor Ministro del Interior no haya venido a la Honorable Cámara, en un momento en que se debate una cuestión tan grave, como es el atropello a la libertad de prensa y al derecho de propiedad, a decir aquí las palabras que la Honorable Cámara y el país deseaban escuchar con ansiedad: "Yo respondo, en nombre del Gobierno, que estos hechos no volverán a repetirse y que el Servicio de Investigaciones desempeñará en lo sucesivo el rol que el país y la democracia desean verlo ocupar".

He terminado.

—APLAUSOS EN LA SALA.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Comité Liberal.

El señor GAETE. — Honorable señor Coloma, Su Señoría tiene la posibilidad de ser elegido Presidente del Partido Conservador.

El señor CONCHA. — ¿Y que puesto le tocaría a Su Señoría?

El señor GAETE. — Su Señoría no sería más que monaguillo en ese partido.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — (Renuncia a su derecho el Comité Liberal).

El señor DONOSO. — Va a hacer uso de la palabra el Honorable señor Montt.

El señor GODOY. — Las palabras del Honorable señor Coloma son una buena lección para el Gobierno.

El señor CONCHA. — Y para Su Señoría también.

El señor GODOY. — Es de esperar que la apropiado.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Debo haber hablado con todo el resto de la política reaccionaria.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Montt.

El señor MONTT. — El Partido Liberal, frente a la acusación formulada por el Partido Socialista en contra de la actuación funcional del señor Ministro del Interior, no ha adoptado ni puede adoptar una actitud como partido.

Circunscrita la acusación, dentro del texto constitucional exclusivamente, a la responsabilidad legal que le cabe al señor Ministro, es esta una materia que cae dentro de la apreciación propia del fuero interno de cada parlamentario.

El Partido Liberal, nacido a la vida pública en defensa de las libertades públicas...

El señor IBÁÑEZ. — Amagadas por el Partido Conservador.

El señor MONTT. — Amagadas por el Partido Socialista, nacido con el cartelazo del 4 de junio.

El Partido Liberal...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor IBÁÑEZ. — Respete la historia, Honorable colega.

El señor OPASO. — El cuatro de junio ¿no es historia?

El señor IBÁÑEZ. — Su Señoría no sabe nada de eso.

El señor CIFUENTES. — Su Señoría no sabe nada más que de sindicatos y de testoterías.

Un señor DIPUTADO. — El Honorable señor CIFUENTES está para la historia.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

La opinión del Diputado que había, circunscrita a este terreno y concordante con el informe de la Comisión, es que no ha lugar a la formación de acusación en contra de él; pero, como dijo, el Partido Liberal, respetuoso de esta misma libertad que ha defendido siempre, no puede, en una materia que queda entregada al fuero personal de cada parlamentario, adoptar una actitud como partido; así es que cada Diputado emitirá su voto según se lo ordene su conciencia y dentro de los postulados que han informado siempre la vida del Partido.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Dentro del Comité Independiente, tiene la palabra el Honorable señor González von Mares.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — Deseo expresar mi pensamiento con motivo de esta acusación.

Voy a abstenerme de votarlo, en primer lugar, porque creo que el Partido Socialista...

El señor DIAZ. — Ahora es conservador Su Señoría.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — ... no ha sido sincero al formularla.

Creo que esta acusación, más que al propósito de defender las libertades públicas, como se ha afirmado en esta Honorable Cámara, obedece exclusivamente, como, por lo demás, lo dio a entender el Honorable señor Zamora en su reciente discurso...

El señor DIAZ ITURRIETA. — ¡S. S. no tiene por qué tomar el discurso del Honorable señor Zamora!

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — ... a un propósito de táctica política.

En términos sencillos, creo que los Diputados que no pertenecemos al Partido Socialista no tenemos por qué acompañar con nuestros votos la acusación de este Partido.

El señor GONZÁLEZ OLIVARES. — ¡No habría podido pertenecer nunca al Partido Socialista!

El señor DIAZ. — ¡Hitler no ha sido nunca Socialista!

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — ... aun cuando nuestra opinión, en parte, pudiera ser favorable a dicha acusación.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los señores Diputados no interrumpir.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — Pero tampoco voy a aprobar el informe de la Comisión, por cuanto no estoy de acuerdo con la conclusión final de dicho informe, en orden a que habría responsabilidad moral al Ministro del Interior en los hechos que han motivado esta acusación.

El señor CHACON. — ¡Por no haber eliminado a la quinta columna!

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — A mi juicio, el informe es injusto en esta parte, porque la responsabilidad moral en los hechos acusados corresponde, por igual, a todos los Gobiernos de los últimos 25 años, y a todos los hombres y Partidos que en este lapso han pasado por el Gobierno.

Porque la verdad, señor Presidente...

El señor DIAZ ITURRIETA. — ¡Entonces Su Señoría tiene responsabilidad!

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — ... es que el Servicio de Investigaciones ha sido aprovechado invariablemente, bajo todos los regímenes para la realización de actos de esta especie.

No es este el primer atropello a la libertad de prensa que se comete por dicho Servicio, por orden gubernativa.

El señor DIAZ. — ¡A Su Señoría la Derecha lo hizo sacar de las mechas del Congreso!

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — ... y no sólo en este régimen han sido cometidos tales atropellos. La verdad es, repito, que ya está sentada como algo natural, por una práctica invariable de muchos años, que el Servicio de Investigaciones es el instrumento de que todos los Gobiernos que se llaman democráticos se valen para cometer toda suerte de tropelías y por Partidos que han apoyado a dichos Gobiernos nunca han dejado de encontrar algún precepto legal o constitucional para coonestar tales atropellos.

He dicho en otra oportunidad, señor Presidente, que la Constitución Política tiene grandes similitudes con un acordeón, pues se estira o se encoge a voluntad de quien la maneja y según sean los tonos que se quieren sacar de ella. Para los hombres y partidos que están en la oposición, la Constitución se encoge, y cualquier acto del Gobierno cae fuera de ella; pero cuando esos mismos hombres y partidos llegan, ellos, a su vez, al Gobierno, la Constitución se estira al máximo, y hasta los más descarados abusos de poder son amparados por el texto constitucional.

He dicho que el Partido Socialista no ha sido sincero en esta acusación, porque bajo este mismo régimen de Frente Popular se han cometido otros abusos y atropellos, más graves, sin duda alguna, que el actual, sin que el Partido Socialista haya reclamado de ellos.

Recuerdo, señor Presidente, que cuando se planteó en esta Honorable Cámara...

El señor OJEDA. — Cuando se declaró loco a Su Señoría.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Llamo al orden a Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — Repito señor Presidente, que cuando se planteó en esta Honorable Cámara la acusación constitucional en contra del ex Ministro de Relaciones don Abraham Ortega, por los escandalosos negociados de la internación de judíos, que comprometieron en forma nunca vista antes la dignidad nacional, el Partido Socialista, no sólo no apoyó esa acusación, sino que votó en contra de ellas y defendió a brazo partido al Ministro prevaricador y cuestionario.

Recuerdo, asimismo, que cuando el parlamentario que había fué vejado en su persona y en su fuero por otro Ministro de Estado, el Partido Socialista no sólo no protestó de este hecho, sino que lo celebró.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Un señor DIPUTADO. — Si protestó, Honorable Diputado.

El señor TAPIA. — La Honorable Cámara también protestó.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor Presidente agita la campanilla.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — Por todo esto digo, Honorable Cámara, que al apoyar al Partido Socialista en la actual acusación, no haríamos sino servir de instrumentos a pequeños propósitos de su táctica política, que yo no estoy dispuesto a amparar con mi voto.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor FONSECA. — La Honorable Cámara no ampara a los delincuentes.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — Pero quiero aprovechar esta oportunidad, señor Presidente, para unir mi voz a la de aquellos que claman por la reorganización total de los Servicios de Investigaciones. Estoy en absoluto de acuerdo en que dichos Servicios, no sólo ahora, sino desde tiempos inmemoriales constituyen una vergüenza para el país y una amenaza constante para la tranquilidad y aún para la vida de sus habitantes.

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — ¿Y no está de acuerdo con el segundo frente de Europa?

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — Por eso conozco en que es indispensable ir sin mayores dilaciones a la completa reorganización del Servicio de Investigaciones. Al respecto, puedo citar lo que está ocurriendo en estos momentos en la sección más tenebrosa de esos servicios...

Un señor DIPUTADO. — En Francia.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — ... en el llamado Departamento 50.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — En dicho Departamento 50.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — Al frente de dicho Departamento 50, señor Presidente, hay un ex nazista, el señor Hernán Barros Bianchi.

Un señor DIPUTADO. — Por eso lo conoce Su Señoría.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — ... que debió ser expulsado del Partido por indecible.

El señor TAPIA. — Su Señoría también es un ex nazista.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — Dicho señor Barros Bianchi se ha transformado en amo y señor de la honra y vida de inofensivos ciudadanos...

El señor GODOY. — ... a los que sólo falta que les pongan alas para que vuelen como ángeles.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — Estoy en antecedentes para poder decir a la Honorable Cámara que muchos de los ciudadanos alemanes que están o han estado detenidos en el Departamento citado, por el proceso de presunto espionaje, que se arrastra desde hace meses ante un Ministro de la Corte de Apelaciones, sin arrojar absolutamente ninguna luz...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — Digo, señor Presidente, que muchos de esos ciudadanos han sido miserablemente vejados y flagelados en esos Servicios.

El señor URIBE (don Damián). — Deban haber sido fusilados.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — Entre ellos conozco a un respetable caballero, de 70 años, que fué puesto en libertad incondicional por el Ministro sumariante después de haber estado detenido nueve días en un calabozo inhumano, sin cama, sin siquiera una tarima de madera, obligado a dormir sobre el piso de cemento...

El señor GODOY. — La conciencia le recordaría.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — ... y sin tener siquiera una manta o frazada con qué cubrirse.

El señor FONSECA. — ¿Y qué crimen han cometido los nazis en Europa?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — También, señor Presidente, una señora fué sorprendida en el momento en que trataba de suicidarse pues se había trastornado como consecuencia de las torturas morales y materiales a que fué sometida. También dicha señora fué puesta en libertad incondicional por el Ministro sumariante.

Un señor DIPUTADO. — Parece que el trastornado es Su Señoría.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — Puedo decir, señor Presidente, que la mayoría de estas personas que no han cometido otro delito que ser alemanes, han sido vejadas, insultadas, abofeteadas, pateadas, escupidas y escarnecidas en la forma más brutal en los Servicios de Investigaciones.

El señor DIAZ. — Su Señoría es un defensor de los nazis.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DIAZ. — Su Señoría favorece a la quinta columna.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor CIFUENTES. — Están como perros...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — Además, el señor Barros Bianchi está aprovechando su calidad de jefe del Departamento 50, para realizar actos de extorsión con ciudadanos alemanes.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — Voy a relatar este caso, que es conveniente que lo conozcan los Honorables Diputados.

Un ciudadano alemán relegado en Buin...

El señor GODOY. — ¡Miren, en Buin!

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — ... tenía un compromiso de suscribir una escritura de compraventa, el que, por motivos que no interesan, se negó a cumplir.

Pues bien, el señor Barros Bianchi, jefe del Departamento 50, por sí y ante sí —digo bien el señor Ministro del Interior— hizo traer de Buin a este ciudadano, y pretendió obligarlo a suscribir la referida escritura a favor de un particular, con la amenaza de que si no lo hacía, lo haría enviar al Perú, como al señor Hellemann, para de allí trasladarlo a un campo norteamericano de concentración en Panamá.

Este es un botón de muestra para hacer ver el grado de corrupción en que se encuentran los Servicios de Investigaciones.

UN HONORABLE DIPUTADO. — ¿Y en Europa que han hecho los nazis?

El señor GONZÁLEZ VON MARES. — Es indispensable, pues, que esos servicios se reorganicen sin pérdida de tiempo. Es necesario dividirlos en dos secciones: la judicial, dependiente del Poder Judicial, y la sección política, que debe quedar a cargo del cuerpo de Carabineros.

Sólo en esa forma llegaremos a tener un servicio de investigaciones que merezca el nombre de tal. Nada más, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Le quedan cinco minutos al Comité Independiente.

El señor FONSECA. — Ocurren estas cosas aquí por no haber tomado medidas adecuadas contra los agentes y espías nazis en este país.

El señor VARGAS MOLINARE. — Pido la palabra dentro del tiempo del Comité Liberal.

El señor DIAZ. — Ya habló un fascista. ¿Por qué va a hablar usted?

El señor VARGAS MOLINARE. — Pido la palabra, señor Presidente.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — ¡No, señor Presidente!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VARGAS MOLINARE. — ¡Es una insidencia lo que ha dicho el Honorable colega!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Llamo al orden al Honorable Diputado.

El señor VARGAS MOLINARE. — Además, es bien sabido en esta Honorable Cámara, que el Diputado que habla, como chileno, ha respetado al país y los actos y pactos de él, como representante suyo en esta Honorable Cámara.

El señor DIAZ. — ¡Su Señoría es totalitario, Su Señoría es antipatriota!

El señor VARGAS MOLINARE. — Señor Presidente, me extraña que esta secta comunista venga aquí a faltarme el respeto...

El señor URIBE. — ¡Ya habló mucho Su Señoría!

El señor NUNEZ. — ¡Su Señoría hace traición a la Patria y al pueblo!

El señor VARGAS MOLINARE. — Sus Señorías son los traidores, son lobos con piel de ovejas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor VARGAS MOLINARE. — Me extraña, repito, que ustedes no respeten el pensamiento y la posición que adopta el Diputado que habla, que está, señor Presidente, haciendo uso de su legítimo derecho.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor VARGAS MOLINARE. — En la Embajada norteamericana, respecto al Diputado que habla, a pesar de todos los informes calumniosos de Sus Señorías, se me respetó, por cuanto se me considera un ciudadano chileno limpio y honorable, que nada tiene que ver con organizaciones extranjeras.

UN SEÑOR DIPUTADO. — ¡Su Señoría está en la lista negra!

El señor VARGAS MOLINARE. — No, señor! Esos han sido los deseos de los traidores y soplones.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor VARGAS MOLINARE. — Al Diputado que habla no lo han colocado en una lista de ciego negro, por cuanto de acuerdo con su vida independiente y de patriota se sabe que actúa siempre por ideales que toda democracia respeta.

Las Embajadas norteamericana e inglesa, que mantienen Servicio de Inteligencia en el país, respetan al Diputado por Cautín, porque pertenece a una nación democrática y porque está libre de compromisos de organizaciones enemigas del país.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DIAZ. — ¡Su Señoría pertenece al partido fascista!

El señor VARGAS MOLINARE. — No, señor, soy independiente! Y ustedes son totalitarios, son cabezallas totalitarias, y pertenecen a la Tercera, a la Cuarta o la Quinta Internacional, y en estas condiciones, pretenden imponer normas jurídicas y normas democráticas!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VARGAS MOLINARE. — Quieren liquidar a todos los que no piensan, en este país, como ellos; quieren, dentro de su libertad, liquidar a los diarios "El Imparcial", "El Chileno" y "La Opinión", porque no piensan como el Partido Comunista.

Ustedes los comunistas cambian de táctica y de lucha según la conveniencia. Hasta el año 1941 atacaban aquí lo que ustedes llamaron el "Imperialismo Yanqui" o "Imperialismo Democrático capitalista". Fueron campeones de la neutralidad y la paz; hoy, al contrario, predicán el exterminio del terror y se sienten muy complacidos con la guerra.

Jamás el Diputado que habla ha proferido en este recinto palabras tan insolentes como las que el señor Abarca pronunciara en junio de 1941 en contra de los Estados Unidos de América del Norte. ¡Allí están los archivos y puedo comprobarlo!

Yo pregunto a Sus Señorías, ¿es esto democracia?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—SUEÑAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¡Permitame, Honorable Diputado!

El señor VARGAS MOLINARE. — En las democracias las ideas se combaten con ideas.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Comité Radical.

El señor VARGAS MOLINARE. — Cuando fundé mi voto, señor Presidente, me voy a referir a la materia en debate.

El señor URUA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — ¡Está furioso con la paliza que le están dando los soviéticos!

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Urúa.

El señor VARGAS MOLINARE. — ¡La paliza se las darán a Sus Señorías cuando los conozcan! ¡Falsos apóstoles de la democracia, quieren imponer aquí sus ideas por medio del terror!

—SUEÑAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.



to nuestra posición doctrinaria y na dicho que nosotros no hacemos distinción entre si es de may o de menor la sanción de la justicia.

Se ha insinuado que una de las razones invocadas por la mayoría de los colegas para inclinarse a aceptar el informe de la Comisión que estudió la acusación, es la de que no le afecta o no tiene responsabilidad moral el señor Ministro del Interior. Pero yo me digo, señor Presidente: ¿Quién sabe si la representación socialista fue muy tardía en presentar la acusación o se adelantó demasiado. Tal vez algunos hechos posteriores merezcan esta acusación. Porque a mi juicio, señor Presidente y Honorable Cámara, cuando más se agrava la situación del señor Ministro del Interior es en estos instantes, en que se sustraen de la acción de la justicia a uno de los principales delincuentes del asalto a "La Opinión"; el señor Director General de Investigaciones, de suerte que, en mi modesto entender, recién empieza la mayor responsabilidad del señor Ministro del Interior. Si bien es cierto que se dice que ha habido una invitación del Gobierno de los Estados Unidos para que el señor Director General de Investigaciones vaya a ese país a la clausura de las sesiones de un Congreso Policial, yo expreso haciendo un juego de palabras, que quien sabe si este señor Director General está apto para "clausuras" en el país, pero no sea indispensable para "clausuras" en el exterior.

Señor Presidente: ya había anunciado que, de acuerdo con un pronunciamiento de la mayoría de mis colegas de representación, votaremos, por disciplina, la aprobación del informe de la Comisión que estudió la acusación constitucional, informe emitido por mayoría de miembros del Partido Conservador. Y valga para los partidos de Izquierda, para los partidos que forman la Alianza Democrática, esta lección del Partido Conservador.

Se nos envía un informe que firman 4 Diputados conservadores, y luego el Partido Conservador resuelve abstenerse de votarlo. Valga esta enseñanza para los que, en este mismo instante, están equivocados al apreciar los hechos.

Aquella voz viene de un sitio distante de nuestra posición doctrinaria. Sin embargo, y con respecto al Servicio de Investigaciones, pensando lo que a diario está sucediendo en él, me permito invitar a la reflexión a nuestros Honorables colegas.

El señor VENEGAS.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor AGURTO.— Con mucho gusto.

El señor VENEGAS.— Quiero reforzar los conceptos emitidos por mi honorable colega señor Agurto en lo que respecta a la posición adoptada por los parlamentarios democráticos en esta acusación.

Nuestra colectividad no podía hacer, en este caso, otra cosa que defender los principios de las libertades democráticas, que son la esencia, que son la razón de existir que ella tiene.

No es la primera vez que en Chile se han visto estos atentados contra las libertades públicas, líanense éstas derecho de reunión, derecho de palabra o derecho de pensamiento escrito en las columnas de los diarios o revistas.

Ya nuestro Partido, en su oportunidad y en otros regímenes, ha levantado su voz para protestar de los atentados directos que se consumaron nada menos que con miembros del Parlamento en ejercicio de sus funciones.

Está fresco en la memoria de los ciudadanos de este país lo que ocurrió al Diputado señor Maíra, al ex Diputado señor Sotomayor, al propio señor González von Marées y a otros Honorables colegas que por ejercer el principio de fiscalización desde sus bancos parlamentarios, fueron víctimas de atropellos como el que hoy día motiva este desgradable hecho: que la Cámara tenga que conocer de una acusación contra uno de los más respetables Secretarios del Estado de este Gobierno.

Por estas consideraciones, mi partido, como ya lo ha manifestado por boca de su representante oficial, mi Honorable colega Moisés Ríos Echagüe, va a votar favorablemente el informe.

Quiero, sin embargo, aprovechar la oportunidad que me da la palabra para que el señor Ministro del Interior me saque de una duda.

Hace pocos instantes, el Honorable colega Sr. Pizarro hizo una pregunta al señor Ministro de Relaciones Exteriores con respecto a la invitación que se hiciera al Jefe de los Servicios de Investigaciones señor Garretón, para concurrir a la clausura de una conferencia policial en los Estados Unidos. Y me parece que, si el oído no me ha traicionado, el señor Fernández ha manifestado que se hizo la consulta al señor Ministro de Justicia respecto de si sería procedente el hecho de que, estando en tela de juicio y envuelto en un proceso criminal, el señor Garretón pudiera salir del país.

Yo no soy hombre de derecho, porque no he estudiado leyes; pero me asalta esta duda. Creo que el señor Ministro de Justicia no puede conocer los secretos de un sumario.

El señor VARGAS MOLINARE.— Exacto.

El señor VENEGAS.—... que está a cargo de un Ministro de la Corte de Apelaciones y, por lo tanto, ha sido precipitada la respuesta que ha dado, salvo el caso de que haya otras razones que el Diputado que habla no conozca o que se haya podido interpretar el pensamiento o la manera de apreciar esta situación por el señor Ministro sumariante, a pesar de hallarse todavía el proceso en estado de sumario.

Según mi entender, los sumarios son secretos.

El señor VARGAS MOLINARE.— Exacto.

El señor VENEGAS.— Yo, señor Presidente, y reforzando, vuelvo a repetir lo que acaba de manifestar mi Honorable colega señor Agurto: que, como un acto de reparación, como un acto de respeto para este Gobierno, como un acto de respeto para los propios Tribunales de Justicia de mi patria, como un acto de respeto al Poder Legislativo.

El señor VARGAS MOLINARE.— Y al país.

El señor VENEGAS.—... y al país — como lo anotó mi Honorable colega — no debiera, en esta ocasión, el Gobierno, por decencia, por respeto a sus instituciones fundamentales, permitir la salida del señor Garretón — aunque sea en forma voluntaria — sin esperar que los Tribunales de Justicia o esta Cámara den su veredicto, porque la situación del señor Garretón, que aparece como principal culpable en los procesos criminales que se están tramitando en estos instantes, vaya a dejar burlada la acción de la justicia y la de este Parlamento.

Agradezco al señor Diputado su deferencia.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Le quedan dos minutos al Honorable señor Agurto.

El señor AGURTO.— Han sido los necesarios para poder darle la oportunidad de cederle una interrupción a mi Honorable colega.

Termino, abogando por que no se repita la situación creada por este asalto a "La Opinión", causada abandonada por algunos sectores, por el hecho de que ese órgano de prensa representa otra tendencia.

Nuestros principios no nos autorizan para calificar a quienes hay que defender y dónde están situados; nuestros principios nos obligan a defender la sagrada causa de la libertad, por la cual lucharon los fundadores de la República y, especialmente, los que le dieron al partido una doctrina que respetar y que defender.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Tomic.

El señor TOMIC.— Honorable Presidente, Honorables Diputados: mientras escuchábamos ayer con cuánta tranquilidad, con cuánto aplomo el señor Ministro del Interior se hacía cargo de la acusación formulada en su contra, yo confieso que sentía la clara impresión de que hablaba un hombre animado por una serena conciencia que no le hacía sentirse culpable. Cuando terminó, expresé el señor Ministro que se entregaba a la estimación que la Cámara hiciera de su conducta, en la seguridad de que no se le consideraría cul-

pable y de que la Honorable Cámara lo absolvería.

El propio informe de la Comisión, el texto mismo de la acusación — nos decía poco más o menos Su Señoría — demuestran que no me afecta responsabilidad personal de ninguna especie en el asalto de "La Opinión"; demuestran, asimismo, que no he violado ninguna ley ni he dejado ley alguna sin aplicación.

Yo me adelanto a decir con absoluta franqueza que también yo creo que el señor Ministro no tuvo responsabilidad personal alguna en el asalto del diario mencionado; y que respeto el informe de la Comisión en su estricta y limitada interpretación legal.

Estoy seguro, por ejemplo, que en aquella madrugada del 23 de marzo, en que seguramente alguien llamó al Ministro para anunciarle en un telefonazo nervioso lo que acababa de ocurrir; estoy seguro que en esa madrugada y en los días siguientes, no hubo nadie en Chile entero que se sintiera más sorprendido, más indignado y más perjudicado que el señor Ministro del Interior. Su Señoría don Osvaldo Hiriart.

Y reconozco también desde un punto de vista jurídico estricto y estrecho que no hay violación de una ley cuando se viola o se deja de aplicar el Estatuto Administrativo y los Reglamentos de los Servicios de Investigaciones.

Y, sin embargo, Honorable señor Presidente de la Cámara, y sin embargo yo creo que no está todo dicho por aceptar estos dos puntos concretos; y pienso que nuestra responsabilidad no termina en los estrechos límites de estas comprobaciones concretas que no dejan de tener un vago parecido con el reciente de Poncio Pilatos.

Antes de seguir debo, sin embargo, señor Presidente, hacerme cargo de una observación importante del señor Ministro en su defensa de aver, como cuestión previa para fundamentar mi voto. Le preguntaba el señor Ministro, y luego, con una gallardía que le reconozco con gusto, se contestó a sí mismo, qué móviles políticos y qué móviles personales podían estar empujando a esta acusación. Tenía derecho el Ministro a formular estas preguntas. Y yo quiero, por lo que respecta al voto del Diputado falangista, hacerme cargo de ellas antes de proseguir. Frente a esta acusación el juicio de la Falange Nacional no está torcido, ni empañado, ni influenciado por consideraciones políticas. Apoyamos la candidatura del señor Ríos, cuando aún no era el candidato oficial del Partido Radical. Lo hicimos porque su nombre nos parecía la mejor elección en el momento que vivía el país. Fuimos y seguimos siendo absolutamente desinteresados y leales en nuestro apoyo a la autoridad legítima que el Gobierno representa y a sus proyectos de bien público, así como hemos sido y seguimos siendo enteramente independientes en nuestra apreciación de la concordancia que dichas iniciativas tengan con lo que a nuestro juicio constituye el interés nacional. Nadie, pues, podrá pretender que la Falange entra con mezquindad de espíritu a cobrar una deuda que el Gobierno pudiera tener con ella. No tenemos cuenta que pasar ni deuda que cobrar.

Por consiguiente, por otra parte, tengo un alto concepto del señor Ministro, y estoy seguro que él cree en la sinceridad de mis palabras. Como Diputado, le estoy agradecido porque en cuánta ocasión he debido llegar hasta su oficina movido por algún problema de la zona que represento, he encontrado en él una acogida cordial y un espíritu de resoluciones expeditas y justicieras. Tampoco tiene nada, pues, el derecho a creer que mis palabras o mi voto puedan estar dictados por el oscuro y sucio sentimiento de que con esta ocasión haya llegado para mí la "hora de la revancha" contra el señor Hiriart.

La Cámara me perdonará unas palabras más en este paréntesis, porque siento que no sería justo si callara, por ejemplo, la magnífica y ejemplar actitud del Gobierno y del señor Ministro del Interior en las recientes elecciones municipales, por su pureza democrática y republicana, hicieron que fuese el Gobierno el gran triunfador moral en aquellas jornadas en que el triunfo electoral hasta ahora se discute a quién perteneció.

Terminadas estas consideraciones previas, quiero formular brevemente y concisamente mi criterio ante la acusación.

¿Cuáles son los hechos que generaron todo este proceso acusatorio? Han sido tan debates que podemos ser breves y precisos. Los hechos, evidentes e incuestionables, forman una sucesión que comienza con el asalto a mano armada contra el diario "La Opinión", violando así la libertad de prensa y la propiedad privada; prosiguen con la comprobación definitiva de que en este asalto participaron organizadamente algunos jefes y funcionarios del Servicio de Investigaciones; y terminan con el otro hecho — que también recoge la Comisión Informante — de la pasividad, de la negligencia, de la lenidad del Gobierno y del señor Ministro del Interior para aplicar sanciones administrativas proporcionadas a la magnitud de los delitos cometidos por determinados funcionarios de su dependencia.

El señor Ministro no ha discutido claramente ni el primero ni el segundo de estos hechos. Y respecto al tercero, al de su lenidad para aplicar sanciones administrativas, tuvo la honrra que yo me hago un deber en reconocer, de admitir hipótesis que en la Cámara que hubiese existido; y a continuación nos preguntamos: ¿a qué o a quién ha perjudicado por no haber sancionado todavía de un modo proporcionado a los funcionarios culpables?

Me va a permitir el señor Ministro que yo le diga que entre los perjudicados hay uno que a mí me duele mucho, como Diputado y como inflexible partidario del régimen constitucional; uno que fue el más dolorosamente perjudicado...

El señor VARGAS MOLINARE.— El país, Honorable Diputado.

El señor TOMIC.— No, señor Diputado. De un modo más concreto y más directo que el país, el gran perjudicado por esta lenidad fue el Gobierno.

Yo recuerdo que estaba en Iquique cuando ocurrieron estos hechos. Y porque somos una nación democrática y que comprende la necesidad del imperio de la ley para que la Democracia tenga consistencia, yo recuerdo con qué expectación, entre curiosa y anhelante, la opinión pública se volvió hacia el Gobierno para mirar qué iba a hacer, con qué energía iba a reprimir a quienes habían atentado así contra dos garantías fundamentales de la Constitución y contra la autoridad moral y el prestigio del Gobierno. ¿Exagerábamos...? ¿Y qué pasó...? Pasó por desgracia, señor Presidente, lo que ya había pasado antes en otras épocas y en ocasiones similares: que el Gobierno se cruzó de brazos, en una pasividad, en una inercia, que llenó de desencanto a los que hubieran deseado verlo duro en exigir el respeto a la ley, e inteligentemente audaz en la gran oportunidad que se le abría de consolidar en un gesto magnífico su autoridad moral.

Por qué esta debilidad para mi inexplicable y contraria al interés del régimen? Nos dijo el Ministro, contestando a esto, que no se podía pelear mucha energía a un Gobierno al cual lo abandonaban oficialmente los Partidos que lo habían formado. Es un buen argumento, pero para otras materias.

Me han dicho que hubo un Ministro del Interior, en otro Gobierno, que en una circunstancia similar, requerido para aplicar la ley a funcionarios delincuentes, manifestó que no lo haría; y que no lo haría "porque no estaba dispuesto a mellar sus armas".

¿Qué criterio, señor Presidente, más peligroso para la permanencia del régimen constitucional y para el Gobierno mismo? Pretenden no mellar el arma, y no ver que la están quebrando con semejante criterio.

Yo no admito el argumento de que la debilidad del Gobierno lo obligue a contemplanza con funcionarios que se salen de la ley que desprecian a sus propios Servicios, que arrastran al Gobierno a una pernicioso contradicción y que comprometen en última instancia la fuerza interior misma de la Democracia. No acepto esta supuesta debilidad que cree necesidad de delitos y delincuentes para asegurar su permanencia. ¡El Gobierno es inmensamente más fuerte de lo que necesita serlo para tomar una actitud cortante y decisiva en la defensa del derecho y en la sanción del atropello! Apenas si se encontrara en esta Cámara un puñado de voces de personas oboecadas que prefirieran ver rodar el régimen legal a trueque de poder mirar caer al Poder y a los gobernantes de hoy día constituidos. Apenas si a los gobernantes de hoy día constituidos. Apenas si a los gobernantes de hoy día constituidos. Apenas si a los gobernantes de hoy día constituidos.

En esa pasividad del señor Ministro yo encuentro motivo suficiente para estimar que la Cámara debe declarar que hay lugar a la formación de una causa para que el Senado se pronuncie con respecto a la responsabilidad del señor Ministro. Lo hago no porque tenga dudas con respecto a que el señor Hiriart haya tenido conocimiento previo del asalto a un diario. No. Sé que no lo tuvo. Pero lo hago, señor Presidente, porque es el único medio como podremos mañana, si por desgracia hechos semejantes se repiten contra diarios de la Derecha o la Izquierda, como podremos mañana establecer la responsabilidad de otros Ministros que al revés del señor Hiriart hayan tenido conocimiento previo; hayan dado su consentimiento; hayan organizado las partidas terroristas; naturalmente que sin marchar a su cabeza y sin dejar cartas firmadas. El señor Hiriart, el inocente de ese delito; pero la pasividad, la lenidad en la sanción a los funcionarios culpables no se diferenciará en nada de que la tendrá que tener mañana aquel otro Ministro que no sea inocente sino culpable, en el caso hipotético que me ponía de que este penoso atropello pudiera volver a cometerse en el porvenir.

La opinión pública puede ser simple pero suele ser certera. Si un Ministro castiga a los funcionarios delincuentes, nadie dudará que el Ministro es inocente, que el Ministro no es culpable; pero si el Ministro guarda silencio, calla, espera el curso de la justicia ordinaria sin aplicar las sanciones administrativas proporcionadas y propias de su competencia, es decir, si el Ministro no castiga a los funcionarios delincuentes, la opinión pública verá ahí un motivo de grave duda con respecto a la responsabilidad del propio Ministro.

Por eso, señor Presidente, yo quiero terminar manifestando...

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Me permite, Honorable Diputado?

El señor TOMIC.—... que haciendo violencia a mis sentimientos personales con respecto al señor Ministro estoy en la obligación, por un deber de conciencia, de votar en contra del Informe de la Comisión, de votar en contra del señor Ministro, de acoger la acusación.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— ¿Que da clausurado el debate.

ten en última instancia la fuerza interior misma de la Democracia. No acepto esta supuesta debilidad que cree necesidad de delitos y delincuentes para asegurar su permanencia. ¡El Gobierno es inmensamente más fuerte de lo que necesita serlo para tomar una actitud cortante y decisiva en la defensa del derecho y en la sanción del atropello! Apenas si se encontrara en esta Cámara un puñado de voces de personas oboecadas que prefirieran ver rodar el régimen legal a trueque de poder mirar caer al Poder y a los gobernantes de hoy día constituidos. Apenas si a los gobernantes de hoy día constituidos. Apenas si a los gobernantes de hoy día constituidos.

En esa pasividad del señor Ministro yo encuentro motivo suficiente para estimar que la Cámara debe declarar que hay lugar a la formación de una causa para que el Senado se pronuncie con respecto a la responsabilidad del señor Ministro. Lo hago no porque tenga dudas con respecto a que el señor Hiriart haya tenido conocimiento previo del asalto a un diario. No. Sé que no lo tuvo. Pero lo hago, señor Presidente, porque es el único medio como podremos mañana, si por desgracia hechos semejantes se repiten contra diarios de la Derecha o la Izquierda, como podremos mañana establecer la responsabilidad de otros Ministros que al revés del señor Hiriart hayan tenido conocimiento previo; hayan dado su consentimiento; hayan organizado las partidas terroristas; naturalmente que sin marchar a su cabeza y sin dejar cartas firmadas. El señor Hiriart, el inocente de ese delito; pero la pasividad, la lenidad en la sanción a los funcionarios culpables no se diferenciará en nada de que la tendrá que tener mañana aquel otro Ministro que no sea inocente sino culpable, en el caso hipotético que me ponía de que este penoso atropello pudiera volver a cometerse en el porvenir.

La opinión pública puede ser simple pero suele ser certera. Si un Ministro castiga a los funcionarios delincuentes, nadie dudará que el Ministro es inocente, que el Ministro no es culpable; pero si el Ministro guarda silencio, calla, espera el curso de la justicia ordinaria sin aplicar las sanciones administrativas proporcionadas y propias de su competencia, es decir, si el Ministro no castiga a los funcionarios delincuentes, la opinión pública verá ahí un motivo de grave duda con respecto a la responsabilidad del propio Ministro.

Por eso, señor Presidente, yo quiero terminar manifestando...

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Me permite, Honorable Diputado?

El señor TOMIC.—... que haciendo violencia a mis sentimientos personales con respecto al señor Ministro estoy en la obligación, por un deber de conciencia, de votar en contra del Informe de la Comisión, de votar en contra del señor Ministro, de acoger la acusación.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— ¿Que da clausurado el debate.

2.—SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Se suspende la sesión por un cuarto de hora.

—Se suspendió la sesión

3.—ACUSACIÓN CONSTITUCIONAL CONTRA EL SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR, DON OSVALDO HIRIART.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Continúa la sesión.

En votación el informe de la Comisión Especial.

—Durante la votación:

El señor OJEDA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Los Honorables Diputados que voten afirmativamente, aceptan el proyecto de acuerdo de la Comisión, y los que voten negativamente, lo rechazan.

El señor OJEDA.— Pido la palabra sobre la votación, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— ¿Sobre la votación, Honorable Diputado?

El señor OJEDA.— Sí, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor OJEDA.— Deseo, señor Presidente, que se declare bien la forma de votación. En la Mesa entiendo que solamente debe votarse el proyecto de acuerdo que propone la Honorable Comisión, o si también se vota el informe en general.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Se vota todo el informe!

El señor OJEDA.— ¿Se vota el informe, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Se va a votar el proyecto de acuerdo propuesto por la Comisión, Honorable Diputado. La Constitución es muy clara al respecto, porque dice en su artículo 39 que "son facultades exclusivas de la Cámara de Diputados... Declarar si ha o no lugar la acusación..."

El señor BORQUEZ.— ¡Claro! Pero ¿cómo lo declara? Lo declara aceptando o rechazando el informe de la Comisión Especial.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En consecuencia, se vota el proyecto de acuerdo presentado por la Comisión Especial.

El señor OJEDA.— ¿Me permite, señor Presidente?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Ojeda.

El señor OJEDA.— El informe de la Comisión Especial dice:

"Después de este extenso informe y de apreciar debidamente el contenido de los documentos, el análisis de la prueba testimonial y de confrontar dicho y cuándo las opiniones están concordes, vuestra Comisión os declara que se ha formado en conciencia el juicio de que el personal de Investigaciones no ha sido ajeno a los hechos delictivos perpetrados en el diario "La Opinión", y os recomienda adoptar, como una primera conclusión, un acuerdo tendiente a poner...

... etc., etc.".

El señor Presidente, que la Comisión Especial, antes de proponer el proyecto de acuerdo que el señor Presidente manifiesta que se va a votar, propone otra cosa.

Por esta razón, creo que la Honorable Cámara debe votar el informe de la Comisión Especial en general.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡No, señor!

El señor TRONCOSO.— ¿Me permite, señor Presidente?

La Honorable Cámara, señor Presidente, voto el proyecto de acuerdo propuesto por la Comisión Especial, y no el informe.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Claro!

El señor TRONCOSO.— Esta Comisión Especial ha propuesto un proyecto de acuerdo concreto y preciso, y nosotros tenemos que resolver sobre este proyecto de acuerdo.

El señor OJEDA.— ¡Si hay varices!

El señor TRONCOSO.— El informe de la Comisión es una cosa lata y no puede pretenderse que se produzca un acuerdo total sobre él, porque nuestro voto tendría que ser favorable en ciertas partes y contrario en otras. La conclusión es neta y es el proyecto de acuerdo que en ella se propone lo que debe votar la Honorable Cámara.

La Mesa considera que el caso es claro.

En votación.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GONZÁLEZ OLIVARES.— ¿Qué es lo que se va a votar?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— El proyecto de acuerdo de la Comisión, porque así lo manda la Constitución.

Un señor DIPUTADO.— ¿Y las otras proposiciones?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No son proposiciones sino que antecedentes.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si hubieran sido proposiciones, se habrían formulado precisamente en el proyecto de acuerdo.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— ¿Estamos en votación?

El señor MAIRA.— Pido la palabra sobre la votación.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Sobre la votación, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAIRA.— Señor Presidente, la Honorable Comisión Informante ha estudiado los fundamentos de la acusación y también, señor Presidente, todos los antecedentes que dicen relación con los hechos en que ella se funda. Y, al hacerlo, ha expresado su criterio analizando todos los problemas planteados: el jurídico, el administrativo, el moral, y ha terminado, Señor Presidente, con un que del estudio de los hechos se desprende que informe, como es lo corriente. ¿Y qué dice el informe? En uno de sus acápites dice la Comisión existe una responsabilidad moral de parte del Ministro acusado y no una responsabilidad jurídica para acusarlo y, en virtud de estas consideraciones, propone que se rechace la acusación. Pero la Comisión encargada por la Cámara, de informar sobre estos actos que es de manifiesta conveniencia proceder a reorganizar los Servicios de Investigaciones y tomar otras medidas que también se expresan en el informe.

Ahora bien, yo pregunto al señor Presidente de la Cámara, ¿esta manifestación de opinión de la Comisión, este producto del estudio hecho por ella, en qué situación va a quedar? Con la doctrina que el señor Presidente cree que procede en este caso, las recomendaciones de la Comisión están de más y no habría tenido razón alguna el informe, entonces.

El señor TRONCOSO.— Ninguna razón de ser. Esa es la verdad.

El señor MAIRA.— No se va a tratar ni se puede tratar en ninguna parte.

El señor TRONCOSO.— Tiene toda la razón el Honorable Diputado.

El señor MAIRA.—... cuando lo lógico es que sobre la opinión manifestada por la Comisión debe pronunciarse la Honorable Cámara, va que ella ha sido la encargada por la Corporación para estudiar e informar a la acusación.

Los efectos jurídicos de esta situación no son por nada discutidos. Se vota la proposición de la Comisión y de acuerdo con el resultado de esta votación, se acepta la acusación o no. ¿Y cómo se procede? De acuerdo con el informe de la Comisión. No puede hacerse de otra manera.

Tanto es esto así, que la Honorable Cámara de acuerdo con la Constitución y su Reglamento, ha necesitado designar por escrito una Comisión Especial para que dentro de un plazo determinado, emita su informe. Producido el informe de la Comisión, es éste el que tiene que considerar la Honorable Cámara. Y en este informe, como sabe el Honorable señor Presidente, se propone el rechazo de la acusación.

En consecuencia, señor Presidente...

El señor OJEDA.— Por lo demás, el artículo 176 del Reglamento dice:

El señor MAIRA.— Los fundamentos del acuerdo de la Comisión, los fundamentos de las proposiciones que ella hace están en el informe y están como razones. Y es lo natural, porque la Comisión tiene que razonar para informar y justificar su juicio. Para eso ha trabajado durante 5 días ha oído informes, ha tomado declaraciones, etc.

Lo natural, entonces, es que la Honorable Cámara considere el informe de la Comisión.

Por consiguiente, señor Presidente, no se puede votar el proyecto de acuerdo final sino que se debe votar el informe. Lo que acepten el informe de la Comisión, están conformes con el criterio por ella manifestado, y los que no lo acepten no están de acuerdo, y nada más.

El señor TAPIA.— Por lo demás, en la Honorable Cámara siempre se han votado los informes.

El señor TRONCOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Un momento, señor Diputado.

¿Termino el Honorable señor Maíra?

El señor MAIRA.— Sí, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ruego al señor Secretario se sirva leer el artículo 182 del Reglamento.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 182: "Concluido el último discurso, y en todo caso al término de la última sesión que para este fin celebre la Cámara, dentro del plazo de diez días que señala la Constitución, se pondrá en votación la proposición de admisibilidad, y cada Diputado podrá ocupar, hasta cinco minutos, para fundar su voto. Para declarar que hay lugar a la acusación contra el Presidente de la República, se necesitará el voto de la mayoría de los Diputados en ejercicio."

El señor BORQUEZ.— Está muy clara la disposición, señor Presidente.

El señor MAIRA.— Es lo que he dicho que hay que votar: las proposiciones de la Comisión, no el proyecto de acuerdo.

El señor BORQUEZ.— Una cosa son los antecedentes de la proposición; el proyecto de acuerdo es otra cosa.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MAIRA.— Pero, señor Presidente, si Su Señoría me permite...

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Puede usar de la palabra Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor Presidente agita la campanilla.

El señor MAIRA.— La lógica más elemental le dice al señor Presidente que, cuando se pone en votación un proyecto de acuerdo, lo que se somete al pronunciamiento de la Honorable Cámara es el proyecto completo con todos sus antecedentes. Así, el señor Secretario — como tiene costumbre de oír la Honorable Cámara — se lee todo el proyecto de acuerdo con sus fundamentos. Tal es natural: ver los considerandos, la opinión que se manifiesta sobre un asunto determinado, lo que se pide, etc.

El señor TRONCOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TRONCOSO.— Creo que esta discusión es absolutamente ociosa. En realidad, ¿qué es lo que se va a votar? La conclusión a que ha llegado la Honorable Comisión, después del estudio que ha hecho del problema. Sobre las razones, sobre los hechos y sobre los principios mismos que incidieron en esta acusación ni siquiera han estado en perfecto acuerdo los Diputados Informantes.

Notólos podemos llegar a la conclusión a que ha llegado la Honorable Comisión...

El señor TAPIA.— Es que hay varias conclusiones, Honorable colega.

El señor TRONCOSO.— ¿Qué propone, por lo demás, la Honorable Comisión?

El señor TAPIA.— Propone cuatro cosas.



puntos de la acusación y su informe ha sido favorable al señor Ministro.

El señor BOSAY.— Deseo fundamental mi voto, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor BOSAY.— Un señor Diputado manifestó hace pocos instantes que la posición de la Cámara era muy cómica.

El señor VENEGAS.— Exactamente.

El señor BOSAY.— Yo quiero decir a ese honorable colega que nosotros estamos acá para votar la iniciación de un juicio político, basado en antecedentes jurídicos. Han reconocido, tanto los honorables colegas que presentaron la acusación como aquellos que no le han reconocido como suficiente para nacer y pasar al Senado, que esta acusación no tiene suficiente base jurídica.

Queda entonces otra posición por adoptar, que sería la de aceptar el informe de Comisión. Pero es el caso que se está votando un proyecto de acuerdo que no refleja ni con mucho el pensamiento emitido en el informe de la Comisión.

Estimo que el asalto al diario "La Opinión" es uno de los actos más vandálicos que hayan podido cometerse en una democracia.

Estimo que si en el informe de Comisión hay algo que sea valioso, es el concepto que emite al decir: "No obstante, la Comisión informante cree que es deber de su parte declarar al mismo tiempo que existe la responsabilidad moral en el Ministro acusado..."

Estimo que existe esta responsabilidad. Creo que el pensamiento de la opinión pública de Chile es el de que un Servicio de tanta importancia como el de Investigaciones, que debe velar por la tranquilidad de los ciudadanos de la República, no puede estar actuando sin tener una orientación superior. Creo al señor Ministro del Interior una persona bastante inteligente para no haber dejado escapar de su control este Servicio de tan grande responsabilidad en la vida nacional.

Por lo tanto, estimo que lo más valioso que había de votarse era, precisamente la manifestación de esta concordancia entre la Cámara política y la opinión popular, cual era la de que el señor Ministro del Interior es responsable moral del asalto al diario "La Opinión".

Pero, señor Presidente, en vista de que esta manifestación de concordancia que aparecía en el informe de la Comisión, ha sido dejada de mano, me abstengo de votar, dejando constancia de mi opinión.

El señor CANAS FLORES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CANAS FLORES.— Señor Presidente, a raíz de los sucesos que en el momento oportuno calificó con la energía necesaria, testimonio, en tres o cuatro Diputados que fueron a presenciar el asalto al diario "La Opinión", que aquello no era propio de un régimen de democracia. Des de ese momento mi conciencia quedó ampliamente decidida en el sentido de que debía acusarse al señor Ministro del Interior no sólo por lo que me oí haber visto realizado allí, en obra vandálica y sin precedentes, sino que también por el hecho de ser yo un hombre de prensa, que debe velar siempre por su independencia.

Más tarde el señor Ministro, en reunión privada, el 19 de abril, declaró al Diputado que había y a un colega liberal que él podía jurar ante cualquier tribunal que era un hombre inocente de lo sucedido. Así lo cree el Diputado que habla; así lo ha estimado también desde el punto de vista jurídico, la Comisión que conoció de la acusación y que, por lo tanto, ha llegado a señalar en el señor Ministro sólo una responsabilidad de orden moral. Pero, señor Presidente, yo encuentro que este precedente es grave para el futuro de nuestro país, porque puede suceder que llegue al Ministerio del Interior una persona que no tenga ante el país y la Honorable Cámara las debidas reconocidas de honradez y de veracidad que tiene el actual Ministro. Podría, entonces, llegar a producirse una colusión entre el Ministro del Interior y los jefes de Investigaciones con el fin de realizar toda clase de actos vandálicos en contra de la prensa o en contra de las garantías constitucionales. Después aquel Ministro del Interior declararía sencillamente que era inocente de todo lo sucedido.

En esta duda acerca de lo que podría sobrevenir en contra de las libertades públicas, si lo que imaginó llegara a ocurrir, me he formado conciencia en el sentido de que no me cabe otro camino que abstenerme en esta votación. Así también lo ha señalado mi partido; por lo tanto, voy a dar mi voto en esta forma.

El señor URIBE (don Ramón).— ¿Qué nos dice la Argentina Su Señoría?

El señor CANAS FLORES.— Estamos en algo serio, Honorable Diputado, por eso no contestaré más.

El señor CIFUENTES.— ¿No se le ocurre otra pregunta al Honorable señor Uribe?

El señor URIBE (don Ramón).— Puedo hacer muchas más, si le parece a Su Señoría.

El señor CIFUENTES.— Tan torpes como la que hizo...

El señor DEL CANTO.— No deseo, señor Presidente, que quede la menor sombra de duda respecto del procedimiento que ha adoptado la Mesa en esta votación; o sea, acerca de lo que corresponde hacer no sólo en conformidad al Reglamento sino también en conformidad a la Constitución Política.

Estimo, señor Presidente, que se ha actuado conforme a una facultad dada en forma especial en el artículo 39 de la Constitución, que dice: "Artículo 39.— Son atribuciones exclusivas de la Cámara de Diputados:

1.º— Declarar si han o no lugar las acusaciones que diez, a lo menos, de sus miembros formularen en contra de los siguientes funcionarios: etc."

"En todos estos casos, la Cámara declarará dentro del término de diez días, si ha o no lugar a la acusación..."

De manera, señor Presidente, que este proyecto de acuerdo corresponde a lo que debe resolver la Honorable Cámara. A mi juicio, no puede votarse otra cosa, que esta: "si ha o no lugar a la acusación".

En consecuencia, voto que sí.

El señor FONSECA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONSECA.— Señor Presidente, nosotros distinguimos muy bien la posición política de los diversos partidos y sectores del país. Pero queremos decir en esta ocasión, y con mucha firmeza, que lo que hay de vicioso en la actitud del Servicio de Investigaciones es una herencia de los viejos tiempos, que no ha podido ser barrida todavía por el actual Gobierno. Queremos decir, asimismo, que no se tiene razón cuando se quiere responsabilizar al actual régimen por no haber lavado de inmediato todas las manchas del viejo régimen.

Un señor DIPUTADO.— De ese régimen no queda ya nada.

El señor FONSECA.— Queremos decir, señor Presidente, que los viejos tiempos no volverán y cuando hoy llamamos a la unidad, nuestro llamado es para todos aquellos sectores que estén dispuestos a borrar definitivamente con aquellos vestigios

de corrupción, de villanía y de atropellos a la Constitución.

Señor Presidente, lo que hay el deber de debelar es ciertamente la tolerancia para con aquellos vestigios de corrupción que actúan de acuerdo con los enemigos del régimen democrático.

Ya hemos señalado nuestra posición respecto a este problema, que consideramos de orden secundario ante el grave problema que preocupa al país: el de los enemigos del régimen democrático que tratan de aprovecharse de todos los medios posibles y que se le da una solución definitiva.

Efectivamente, H. Cámara aquí se ha querido hacer la defensa de los espías nazis, de los que están conspirando contra el régimen democrático, sobre pretexto del atropello a la libertad de prensa y propiedad privada.

Pero, señor Presidente, no tienen ningún fundamento estas argumentaciones, porque nosotros, por nuestra parte, no tenemos una concepción falsa y suicida de la libertad. Creemos que el Gobierno tiene leyes suficientes para aplastar a los espías y a la quinta columna con toda energía. Si así se procediera, no tendríamos que estar presenciando el espectáculo dado al país hace pocos días.

Por otra parte, H. Cámara, creo que no se justifica el hecho de que por una invitación recibida de Estados Unidos se acepte la salida al extranjero del señor Garratón. El propio Gobierno debe ahora impedir esta salida.

Sin embargo, esto no quiere decir que estemos de acuerdo con los que han querido defender a los espías nazis. La actividad de Investigaciones, del Departamento 50, de descubrir y apresar a los espías, puede y debe realizarse, prestigiando el régimen democrático. Debe cuidarse, eso sí, de no caer en el desprestigio, porque ese desprestigio no recayó exclusivamente sobre Investigaciones sino sobre el mismo Gobierno por su debilidad para defender la pureza del régimen democrático.

Creemos que hay necesidad de reforzar la democracia y para ello hay que fortalecer la unidad política de la clase obrera, la unidad del pueblo, la unidad de la Alianza Democrática y cambiar el actual Gabinete por un Ministerio firme, que aplique sin contemplaciones las leyes de seguridad exterior, que el país pone en sus manos.

Creemos que este Gabinete de Alianza Democrática debe ser capaz de abrir el camino para la unidad nacional de los hombres y mujeres, industriales, agricultores, empleados y obreros y campesinos que actualmente están profundamente preocupados de los graves problemas que se avecinan a pasos agigantados y que amenazan con graves quebrantos la vida política y económica del país.

Insistimos en nuestra posición de continuar luchando inquebrantablemente junto al pueblo.

Volamos a favor del informe de la Comisión.

El señor GAETE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GAETE.— Señor Presidente, me voy precisado a decir unas cuantas palabras porque considero que cada miembro de esta Honorable Cámara debe asumir la responsabilidad que, de acuerdo con su criterio y con su conciencia, le cabe en esta oportunidad.

Un hombre, señor Presidente, como yo, que ha luchado por los principios que sustentan la clase trabajadora y los elementos que necesitan respaldo y unidad para avanzar en las esferas sociales de nuestro país, tiene la obligación, en este momento gravísimo de fundar el voto.

Recordó, señor Presidente, que en el año 1937 tuve, con el actual Senador don Carlos Alberto Martínez, que hacer guardia en el diario "La Hora" porque en aquella oportunidad estaba ese órgano de prensa siendo amagado por los Servicios de Investigaciones dirigidos, entonces, por otros jefes.

Después, señor Presidente, me correspondió estar en la imprenta donde se editaba el diario "Claridad", órgano del Partido Socialista, que tenía por finalidad defender las conquistas democráticas alcanzadas por nuestro país.

En seguida, estuve, también de guardia, digamos en otra oportunidad en que se destruyó el diario "La Opinión". En esa época era yo un dirigente obrero de la provincia de O'Higgins.

Y ahora, señor Presidente, estuve, pocas horas después de haber sido cometido este acto delictivo, en el diario "La Opinión", pocos minutos después que mi Honorable colega señor Canas Flores y que el director de "El Diario Ilustrado", ex colega nuestro en esta Honorable Cámara.

Todos condenamos, señor Presidente, la acción de estos Servicios.

El señor Ministro del Interior, a quien conozco y aprecio personalmente, ha declarado que él no tuvo conocimiento oportuno del asalto. Lo creo. Pero, entonces, me pregunto, Honorable Presidente: ¿Quién fue la persona que dio la orden para que este asalto se realizara? De este hecho no hay ninguna duda. H. Cámara, alguien dio la orden.

Conozco al asalto del diario "La Opinión", entre ellos a Eustaquio Canales, funcionario excelente para aprehender cuatreros o delincuentes de otra especie y a quien siempre le ha repugnado — como lo declaró aquí en la Honorable Cámara — intervenir en asuntos políticos.

Se me hace difícil creer que por su propia voluntad haya intervenido en este asalto. Debo declarar, también, que contribuí en algo para que el señor Canales fuera reincorporado al Servicio de Investigaciones. Con este objeto hablé con el ex Ministro del Interior, señor Morales Beltrami, y con el propio Presidente de la República.

Y, como digo, al señor Canales siempre le repugnó mezclarse en cuestiones políticas, prefiriendo actuar en el verdadero campo de la delincuencia.

Pues bien, ¿dónde está ese culpable que ordenó el asalto?

¿Dónde está ese personaje que se dio amigo del Gobierno pero que en realidad es enemigo de él por su actitud?

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Está haciendo la maleta!

El señor GAETE.— Esto quedó, Honorable Cámara y Honorables colegas, y el país lo sabe, en la incógnita.

Creo que el señor Osvaldo Hiriart no ordenó el asalto; creo en su bondad; pero, señor Presidente, estamos aquí ante un problema en que, a pesar de las simpatías personales que podemos tener por el señor Ministro y de reconocerle su honradez de bien, no por eso podemos aceptar el hecho de que, sabiendo lo que ocurrió, no hubiera adoptado de inmediato las medidas necesarias para aclarar este asunto, que ni ahora por la Cámara ni antes por la Comisión, ha quedado en absoluto esclarecido. En el debate sólo se ha podido decir algo respecto a lo que pensó la Comisión y lo que piensan algunos Honorables Diputados.

Porque deseo, señor Presidente, que haya libertad de prensa en mi país, condeno este acto de que hoy ha sido objeto "La Opinión", cuyo copropietario, el señor Rossetti, ha sido calificado de fascista o filofascista. Pero debo advertir que la persona del señor Rossetti no me interesa como cualquier otro. Lo he visto, en este último tiempo, defender a grandes títulos, un proyecto que interesa a los trabajadores, quienes leen y releen las páginas de "La Opinión", porque creen que está sirviendo su causa.

Ayer el señor Rossetti estaba en una posición política equivocada; sin embargo, debo reconocer que hoy día está en una línea con nosotros, luchando con su diario, con su pluma y con toda su inteligencia en favor de los intereses populares. En cambio, hay otras inteligencias que no aportan luces al país, sino sólo contraluz.

Señor Presidente, hoy día, el diario "La Opinión" está defendiendo los intereses populares, como los defendió en otra época, cuando no existían ni "El Siglo" ni "La Hora", porque no habían sido fundados todavía, y sólo había una prensa de pequeña compaginación.

Pues bien, mi actitud ante este atropello obedece al propósito de defender la libertad de prensa, y por eso, como en el día de mañana, a "El Diario Ilustrado", que pertenece a los conservadores, le ocurra lo que le ha sucedido a "La Opinión", ni deseo tampoco que le ocurra lo mismo al diario "El Siglo", que pertenece a mis amigos comunistas.

En defensa de este principio de libertad de prensa, es que yo no puedo aceptar, ni lo aceptaré mientras corra sangre por mis venas, que ni en este Gobierno, ni en ningún otro, se sepulien las libertades públicas.

Sin embargo, como el proyecto de acuerdo que propone la Honorable Comisión, no guarda relación con lo que ella misma estimara en su informe, ni está tampoco de acuerdo con lo que nos dijera el Honorable Diputado Informante, me voy colocado en una situación muy curiosa — como deben verse colocado, también muchos otros Honorables colegas — al tener que rechazar dicho proyecto de acuerdo, porque él no traduce el pensamiento de la Honorable Comisión ni lo que ella misma expresa en sus considerandos.

Este informe ha sido muy bien redactado, ha sido redactado en una forma maquiavélica, como saben hacerlo Sus Señorías. ¡Porque no dice nada...!

Voto que no, señor Presidente.

El señor CONCHA.— ¡Cree que lo hizo muy bien, Su Señoría!

El señor GARDEWEG.— Señor Presidente, en concordancia con lo expresado por el Honorable señor Coloma, expresión que constituye la voz de la directiva de mi Partido, me abstengo.

El señor GARRIDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor RUIZ.— ¿De manera que es por disciplina, Honorable señor Gardeweg...?

El señor OJEDA.— Es disciplinado Su Señoría.

El señor GARDEWEG.— Es por eso por lo que vale nuestro Partido.

El señor GARRIDO.— Voy a fundamentar mi voto, señor Presidente y Honorable Cámara, en el deseo de reafirmar la declaración hecha por mi Honorable colega, el señor Molés Ríos, hace unos instantes, en representación de los Diputados Democráticos.

Nuestro partido, señor Presidente, que nació, precisamente, en los tiempos en que mayor necesidad había de libertad y que ha consagrado 55 años de activa labor a luchar por las libertades públicas, no puede merecer, duda a la opinión del país en el sentido de que pone nuestra sana conciencia al servicio de estos principios.

Con relación al problema que nos preocupa, voy a recordar a la H. Cámara que, hace poco, en una materia tan seria como ésta, un Honorable Diputado, de mucho prestigio, al hacer una pregunta en la Cámara, de si había alguien que pudiera probarle que existía alguna disposición en las leyes de la República, que permitiera proceder en la forma que se había procedido, me permití, en esa oportunidad, leer la disposición a que se refería mi Honorable colega, en esa fecha, y me contestó que yo no era abogado, pero que, en este caso, sólo se necesitaba saber leer, para confirmarse que estaba en un error.

Esta frase fue muy celebrada en la Honorable Cámara, y sirvió para aplicarla en otros informes de importancia, por la misma persona que hizo la pregunta.

Ahora si que me agrada ser abogado, para poder comprender lo que la Comisión Informante recomienda, y que, finalmente, llega a otras conclusiones distintas, en el proyecto de acuerdo que la Cámara debe votar constitucionalmente.

La parte principal del informe, y el proyecto de acuerdo, dicen lo que sigue: "recomienda adoptar, como una primera conclusión, un acuerdo tendiente a poner en conocimiento de S. E. el Presidente de la República, el deseo de declarar en reorganización total los Servicios de Investigaciones, alejando desde luego, para facilitar las labores de la justicia ordinaria, a don Jorge Garratón, Director de los referidos Servicios".

Y agrega: "La Comisión resolvió, asimismo, recomendar la conveniencia que existe de enviar al Ministro Sumariante señor Del Real, copia autorizada del informe, de las actas de la Comisión y de los documentos que se han acumulado".

Por último, y tal como se dice anteriormente, después de analizadas las cuestiones de derecho deducidas, se recomienda la aprobación del siguiente

#### PROYECTO DE ACUERDO:

"La Cámara de Diputados declara que no ha lugar a la formación de causa, en contra del Ministro del Interior don Osvaldo Hiriart Corvalán, según el tenor del documento acusatorio".

Hablo, señor Presidente, desde el plano del profano en materias jurídicas, del hombre que no es abogado... A pesar de que en otra oportunidad, como he dicho, sostuve, en esta Honorable Corporación, que el buen sentido nació antes que el abogado, como que a mi juicio, nació con nuestro padre Adán y nuestra madre Eva, antes que los hombres tuvieran que someterse a juicios legales para ser honrados...

El señor RUIZ.— Hay que tener sentido común.

El señor VARGAS MOLINARE.— Su Señoría se siente acompañando a los primeros padres.

—HABIAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GARRIDO.— En este caso, señor Presidente...

—Suenan los timbres silenciadores.

El señor GARRIDO.— Que termine luego la fiesta, señor Presidente... Estamos abogados a algo serio.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor GARRIDO.— ¿Puedo continuar, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor GARRIDO.— Me cortaron el hilo de mis observaciones.

El señor VARGAS MOLINARE.— Está en el Paraíso Su Señoría.

El señor GARRIDO.— Y en este caso, Honorable Presidente, nos encontramos con que los doctos que informaron esta acusación se han equivocado, pues no supieron comprender que la Constitución, según lo han declarado otros doctos también en este Honorable Hemiciclo, establece que a la Honorable Cámara sólo le corresponde pronunciarse si ha o no lugar a la formación de causa.

En este caso, no atino a entender entre estas dos manifestaciones, porque mi pensamiento particular, como democrático, era que el aprobar el proyecto de acuerdo significaba aprobar el informe en su integridad. Entonces, o se ha equivocado la Comisión Informante, al no comprender lo que la Constitución Política señala, o en realidad yo sé qué maniobra intermedia puede haber en esta ocasión.

Pero como no podría preocuparme sólo de resolver este problema tan grave, contra la libertad ni tampoco el que se refiere a la responsabilidad moral que se insinúa en el informe que existe, voy a dejar esta dura tarea al Padre Eterno, para que sancione a quienes fueron los criminales y sus cómplices en este empaquetamiento del diario "La Opinión".

Voto que sí.

El señor DIAZ.— ¿Y qué dice el Ángel de la Guarda a todo esto?

El señor GODOY.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Su Señoría puede fundar su voto.

El señor GODOY.— Señor Presidente: alrededor de esta acusación, no sólo en la Honorable Cámara, obligada a pronunciarse sobre el informe que le entrega la Comisión Especial de Investi-

gadora, sino que en el país entero, se han formado las ideas más peregrinas y contradictorias, al extremo que los propios acusadores han tenido que dejar constancia en el documento correspondiente, que no solidarizan con la conducta seguida por el periódico que ha dado lugar a este recurso constitucional.

Comprendo muy bien que estamos viviendo una época en la cual necesitan vigilar su propia conducta, hacerse implacables introspecciones, los que tienen alguna responsabilidad en el desenvolvimiento de la democracia, en la orientación de los sucesos y en la preservación de las libertades públicas, especialmente, cuando se utiliza la prensa, como órgano de la opinión.

¿Quién hubiera imaginado, dentro del concepto idealista que hubo antes de las libertades públicas y del derecho, y dentro del concepto romántico de democracia que nos dejó la Revolución Francesa, que para defender justamente el derecho y la democracia, hubiera necesidad de clausurar, como ha habido de hacerse en muchos países, diarios que servían opiniones, ideas y principios, que, en el fondo, constituían un atentado contra la libertad y barrenaban la democracia?

¿Y quién hubiera creído que nada menos que el Congreso, especie de guardián puesto para velar por la conservación del derecho, de la ley y de las instituciones, sin desprenderse de sus prerrogativas, sin incurrir en una contradicción con el origen histórico del Parlamento y con la labor que desempeña en la evolución de la sociedad y de la democracia, hubiera tentado, justamente en defensa del propio Parlamento, que dicta leyes que aparecen restringiendo la clásica, la primitiva concepción de la libertad de prensa, incluso, limitando, en algún sentido, aunque ello provocara momentáneamente, ofuscación o escándalo en determinados sectores, la llamada libertad individual?

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— La Cámara tiene derecho para hacerlo en defensa de sus prerrogativas.

El señor GODOY.— Este es justamente, señor Presidente, un signo de la época anormal, preñada de peligros, que estamos viviendo.

Creo que la muerte de la acusación hubiera sido muy distinta, si la causa hubiese sido mejor. No disputo la capacidad de los abogados, pues creo que han agotado los esfuerzos tratando de acumular antecedentes para sostenerla. Pero otra cosa más el retardo con que fue presentada, la condenó desde el momento mismo en que llegó a esta Honorable Cámara.

No he tenido nunca ni un sí, ni un no, por cuestiones personales, con el señor Rossetti; sin embargo, quiero hacer una declaración: no he sido jamás amigo de él y creo que seguramente no lo será nunca. Y esto por una razón: porque no me importa como hombre, sino que me importa su gestión política, y la gestión política del señor Rossetti, me parece que en geometría no hay una línea capaz de describirla, no existe un gráfico capaz de representarla.

Esta es la verdad: en una hora en que era necesario definirse como democrática y antifascista, en que era imperativo pronunciarse como defensor de la solidaridad entre las Naciones Unidas, justamente cuando llegó a la Conferencia de Río Janeiro, representando a la Cancillería de nuestro país, yo lo dejé en esta propia Cámara, hizo nada más ni nada menos que lo del capitán Araya; embarró el rostro de los Concejales de América en su política, para convertirse después en el líder antiparlamentario del pueblo chileno.

El señor CONCHA.— Su Señoría es una autoridad en materia de líneas...

El señor GODOY.— Sobre esto, Honorable Diputado, sobre tiempo para que discutamos y dialoguemos. Después, si Su Señoría quiere, hablaremos de este asunto en cualquier terreno y en la forma que quiera plantearlo. Pero, júzguese Su Señoría que en materia de consecuencia, lo invito y lo desafío. Pruébeme si no he seguido siempre una línea en defensa del pueblo y en defensa de la democracia; pruébeme si he tenido una sola contradicción o deshonestidad.

El señor CONCHA.— Explique primero su línea, Honorable Diputado, y tendrá después el agrado de contestarle, para lo cual yo tengo antecedentes...

El señor DIAZ.— ¿No sea provocador!

El señor CONCHA.— ¿Cómo sonríen en los bancos socialistas! ¿Será porque conocen su línea?

El señor GODOY.— No quiero caer en el terreno a que desea arrastrarme Su Señoría...

El señor CONCHA.— No tengo esa pretensión.

El señor GODOY.— Siguiendo las consideraciones que hacía, en determinadas circunstancias, hace falta a los gobernantes y al pueblo saber quién moviliza a cierta prensa, qué móviles ocultos, o designios siniestros encubre, quiénes la "aceitan", económicamente hablando, y quiénes inspiran la mente y empujan la mano de algunos "periodistas"...

Valdría la pena que los Honorables Diputados leyeran un libro formidable, que es la fotografía de la mala prensa, y que en horas de corrupción escribiera Hupion Sinclair en los Estados Unidos, y que se llama "La Ficha de Bronce". Pueden Sus Señorías, ¡que son tan aficionados a la lectura! verlo cuando quieran en la Biblioteca, y me encontrarán la razón cuando digo que la Cámara se encuentra abocada a un caso específico en que es necesario discriminar y distinguir y es, justamente, esta discriminación la que contribuye a perder al señor Rossetti.

Para que se comprenda mejor mi actitud, voy a decir a la Cámara una cosa, que pudiera parecer una herejía; si hubiera sido la víctima "El Diario Ilustrado", que con toda la política que sigue contraria a mis ideas, creo que es un órgano de prensa consecuente, que defiende determinados principios, intereses o privilegios de clase, yo no habría vacilado en declarar que había lugar a la acusación constitucional.

El señor BARROS TORRES.— ¡Muy bien!

El señor GODOY.— Me parece que esto es lo que hace falta, que nos definamos, que dejemos de ser ese tipo de ciudadanos oscilante, andrógino sin saberse nunca colocar en una posición determinada.

Finalmente, como el tiempo me apremia, debo declarar el estúpido que me producen conceptos sobre libertad de prensa, vertidos aquí por hombres que saben mucho de atropellos a la libertad de prensa, por hombres que admiran, que tienen sus simpatías entregadas a los delirantes y enfermos mentales que han tratado de construir su pedestal, en Europa y en el Mundo, sobre cadáveres, sobre prensa clausurada sobre el pensamiento ahogado, sobre las democracias mancilladas, y la dignidad humana pisada por la bestia fascista.

Por eso, voto que sí.

El señor SECRETARIO.— El señor Valdebenito ha pedido que se le permita fundar su voto antes de que le corresponda por tener que ausentarse de la Sala.

UN SEÑOR DIPUTADO.— No hay acuerdo.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Puede usar de ella, Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— El asalto al diario "La Opinión", realizado en la forma que es del dominio público, ha dado lugar a la acusación entablada en contra del Ministro de lo Interior señor Hiriart, que en estos instantes se vota.

En la obligación de tener que pronunciarme como miembro de la Corporación en este acto, declaro que participo de la opinión sustentada por la Honorable Comisión Investigadora, cuando estima que en este asunto no procede una acusación constitucional en contra del Ministro. Agrego a esto, que no hay conveniencia pública en mezclar en estos hechos de policía a los dos más altos Poderes del Estado, sobre todo si tenemos presente que conociendo de ellos se hallan los Tribunales de Justicia, que en el país disfrutan de la confianza general.

Por las razones que doy, es mi ánimo votar negativamente esta acusación.

Sin embargo, hay algo que me obliga a exponer el fundamento de este voto.

Señor Presidente, soy un ciudadano que mira con el más profundo respeto el derecho ajeno y que considera, además, que la violación de la ley es grave en todos los casos, pero que lo es muchísimo más cuando la cometen los agentes del Estado que tienen la obligación de respetarla más que nadie.

A este respecto deseo traer el recuerdo de un debate producido hace muchos años en la Cámara de los Comunes, en Inglaterra. En circunstancias que en el año de 1737, se discutía un proyecto de ley destinado a reprimir los abusos del teatro y de la imprenta, el que auspiciaba el Ministerio del señor Walpole, porque algunos de sus miembros habían sido objeto de amargas sátiras, Lord Chesterfield pronunció las siguientes memorables palabras:

"Nuestro teatro, dijo, debe ciertamente ser tenido a la raya de la moderación; mas las leyes vigentes son eficaces para este intento. Existen antecedentes, no faltan ejemplos de personas castigadas por cosas menos criminales que las piezas de teatro que se han representado últimamente... una ley nueva es por lo mismo inútil, y en el caso presente no puede ser inútil sin ser peligrosa. Cada restricción innecesaria es un grillo en los pies, una espina en las manos de la libertad. Uno de los mayores bienes que gozamos, uno de los mayores bienes que un pueblo puede gozar, es la libertad. Pero todos los bienes de esta vida tienen su mezcla de mal: la licencia es la mezcla de la libertad; es una pajilla en el ojo del cuerpo político que nunca puede tocarse sino con suave, con trémula mano, por temor de hacer daño al ojo en que suele caer. Si la licencia llegara a apoderarse del teatro, si apareciera alguna comedia contra algún empleado particular del rey, abiertos están los tribunales y hay leyes suficientes para castigar al ofensor. Si los poetas y cómicos merecen ser castigados, dejémoslos que lo sean del mismo modo que los demás súbditos; si ofenden, démoslos a ser juzgados como debe serlo todo inglés: por Dios y su país. No los sujetemos a la arbitrariedad y capricho de un solo hombre. El poder colocado en manos de un solo individuo para juzgar y terminar sin límites, freno ni apelación, es una especie de poder desconocido a nuestras leyes e incompatible con nuestra Constitución".

Estos sentimientos se sustentaban en la Inglaterra del siglo XVIII y ellos eran fruto de los que centurias antes habían dado lugar a la Carta Magna e incorporado a la legislación positiva el Habeas Corpus. No tiene, pues, nada de extraño para las edades presentes que esa gran tradición compuesta de hombres serios y perseverantes, que hacen de las conquistas político-sociales patrimonio nacional, al revés de nuestras repúblicas, abundantes de lirismo y donde estas conquistas se transforman en enseñanzas de glorias partidistas, nada tiene de extraño, digo, que ahora se desangre en los campos de batalla de la Europa por las libertades humanas, y en compañía de los Estados Unidos de N. A., vástago salido del mismo tronco, sea mañana quien dicte normas al mundo.

Nervoso creyente de que la Democracia es el régimen más adecuado para el Gobierno de los pueblos; amante de las libertades públicas porque enaltecen la dignidad ciudadana,



# —VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor IBÁÑEZ.— Estoy haciendo uso del derecho de fundar mi voto en la mejor forma, señor Presidente, por eso no recojo interrupciones que me cuadran con la altura del debate que hemos planteado en esta Honorable Cámara.

Estamos en la línea de las Naciones Unidas que luchan contra el fascismo. Por eso, queremos que en Chile nuestros hombres vivan libres de miedo, de acuerdo con la expresión de las cuatro libertades del hombre, formuladas por el gran Presidente Roosevelt.

De igual modo, luchamos por otra libertad, por otro derecho de nuestra masa, cual es que viva libre de miseria.

Por eso, señor Presidente, al plantear esta acusación contra el señor Ministro Hiriart, a quien individualmente considero inocente y ajeno a toda participación en los hechos delictivos y a quien—de acuerdo con el informe de la Comisión—le cabe responsabilidad moral—esperamos que lo propiciado por este proyecto de acuerdo redunde en una mayor disciplina, una mayor responsabilidad de servicios tan importantes para la vida nacional, como son los de Investigaciones.

Si esta acusación hubiera conseguido solamente un cambio de normas en los métodos policiales que estamos condenando y podemos en lo sucesivo y mediante nuevos métodos, perseverar en una conducta democrática y garantizar a todos los hombres de nuestra República el derecho de pensar y actuar libremente, sin herir a terceros, esta acusación habría conseguido el más alto valor y el más alto triunfo moral. No esperamos otra cosa, señor Presidente.

Pero es evidente que las conclusiones del proyecto de acuerdo que nos trajo la Honorable Comisión junto con el informe sobre esta acusación, no es consecuente con las conclusiones elaboradas en su seno y formuladas por ella misma, ni con el pensamiento central que la propia Comisión tuvo al informar sobre esta materia a la Honorable Corporación. Por eso, señor Presidente, y porque la línea del socialismo en Chile es clara al servicio de la libertad, como es clara al servicio de la justicia, voto en contra del proyecto de acuerdo que nos ha formulado la Comisión.

El señor MAIRA.— No voy a censurar la atención de la Honorable Cámara, me evitan hacer las palabras pronunciadas por mis honorables colegas señores Boscay y Salamanca.

Como ellos, y por las razones dadas por ellos, me voy a abstener de votar.

Pero quiero dejar constancia de que la forma en que el señor Presidente ha planteado la votación de esta acusación no me parece conveniente. Y no me parece conveniente, porque, como él lo ha declarado, estamos votando un proyecto de acuerdo, y si éste fuera rechazado, qué proyecto de acuerdo se aprobaría? ¿Proponen los parlamentarios firmantes de la acusación algún otro proyecto de acuerdo? No, señor Presidente. En cambio, planteamos el problema concreto, y la Comisión ha informado también en forma concreta.

Habría deseado dar mi voto favorable al informe, si así se hubiera votado, como era lógico; pero, obligado a votar un proyecto de acuerdo que no refleja mi pensamiento, por las razones dadas por mis honorables colegas, me abstengo de votar.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Pido la palabra señor Presidente.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Por las razones dadas por el Honorable señor Salamanca, me abstengo de votar.

El señor MUÑOZ AYLING.— Pido la palabra señor Presidente.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUÑOZ AYLING.— Yo me felicito, señor Presidente de que Su Señoría haya aclarado, al tenor del Reglamento de la Cámara el alcance de esta votación.

Porque yo habría tenido dudas de votar este proyecto, si acaso no se hubiera esclarecido perfectamente ese alcance.

Así, por ejemplo, Sr. Presidente, habría dudado en votar este proyecto de acuerdo, si él hubiera llevado involucrada la idea de hacer responsable moral al señor Ministro del Interior, como dice el informe, de los hechos que se estuvieron investigando y que forman la materia de la acusación.

Señor Presidente, yo distinguo muy bien lo que significa el hecho mismo delictivo que sirve de base a la acusación, y lo que son los hechos posteriores que ocurrieron. Unos y otros son distintos. La Comisión informante sostiene categóricamente que el señor Ministro a es inocente del hecho en sí mismo; pero se habla de que el Ministro del Interior sería responsable moral por no haber adoptado medidas inmediatamente después de ocurridos los hechos a los hombres implicados en el asalto. No debe olvidarse la Honorable Cámara que el propio señor Ministro del Interior declaró que los hechos habían ocurrido sin su conocimiento. Eso por lo demás, está en el convencimiento de toda la Cámara. Después de realizados, crea de buena fe en la no participación del Servicio de Investigaciones.

No podía entonces tomar, como Ministro y como hombre convencido de la inocencia de una organización que depende de él, medidas en contra de los presuntos culpables, porque esto estaba entregado al esclarecimiento de la Justicia Ordinaria. Pero, debo felicitarlo, Honorable Cámara, de que este Gobierno, por lo menos, haya tenido la entereza moral de no entorpecer la acción de la Justicia y dejar que ella actúe independientemente, sin presión de ninguna clase.

Otros Gobiernos...

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.— ¿A qué justicia, Honorable colega?

El señor OJEDA.— ¡Todo lo contrario!

El señor MUÑOZ AYLING.— Otros Gobiernos...

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¡Uno de los culpables se va a Estados Unidos!

El señor MUÑOZ AYLING.— Otros Gobiernos hicieron lo posible porque no se castigara a los responsables de hechos análogos, y tal vez más vergonzosos, y dejaron a los culpables en la más absoluta impunidad.

Voto que sí.

El señor OLIVARES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OLIVARES.— Convencido señor Presidente, de que existe responsabilidad moral para el Ministro del Interior, responsabilidad que no queda establecida en el proyecto de acuerdo, y temiendo que al aceptar este proyecto de acuerdo, pudiendo entender la opinión pública que la Honorable Cámara libera de toda responsabilidad al señor Ministro, con lo que no estoy de acuerdo, creo que mi deber es abstenerme de votar.

El señor RIVERA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIVERA.— Señor Presidente, al rechazar la acusación, votando afirmativamente el informe de la Comisión, no quiero significar que no participo de algunas apreciaciones vertidas en ese informe en la parte que se refiere al Servicio de Investigaciones.

Creo que el señor Garretón debe ser alejado de su cargo y creo, además, que no debería viajar al extranjero en circunstancias que sus subordinados permanecen detenidos y enjuiciados.

En cualquiera otra oportunidad posterior en que se proponga un proyecto de acuerdo sobre la materia, lo votaré favorablemente. Pero, llamado ahora por la Constitución a definir si hay o no lugar a una acusación constitucional en contra del señor Ministro del Interior, y convencido de que esta acusación constitucional carece de toda base jurídica y de que no afecta responsabilidad de ninguna clase al señor Ministro del Interior, voto que sí el informe de la Comisión.

El señor RODRIGUEZ QUEZADA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RODRIGUEZ QUEZADA.— Presentando, previamente, mis respetos a mis honorables colegas "abstencionistas", advierto que no comparto dicha conducta, máxime en un terreno de honor y de definiciones.

Esta acusación política ha causado inquietud en el pueblo chileno, y para su futura orientación, precisa que en todos los actos, grandes y chicos, sus representantes y sus dirigentes asuman, responsablemente, actitudes nítidas y categóricas.

Estimo, además, señor Presidente, que esta ofensiva parlamentaria entrega como consecuencia varias lecciones, que conviene reiterar y hacer resaltar para el futuro con ese imperativo varonil que no admite componendas de tabladillo.

Creo — y adelantando un perdón — que para el ángulo de la Derecha ha constituido esta guerrilla con bondades constitucionales, una durísima prueba de fuego. No sé yo quien elabore aquí castillo babilónico sobre quien tiene las manos más limpias para lanzar la primera piedra.

¿Para qué?

Y en cuanto a nuestro ángulo de Izquierda chilena, vivimos, señor Presidente, una experiencia turbia y dolorosa. Entramos en una acusación de esta trascendencia no con la unidad que demagógicamente hemos proclamado, con afanes electorales, olvidando una tragedia económica, sino en forma de montoneras. Y esto constituye un desafío para las masas trabajadoras, que si mañana pierden fe en sus hombres dirigentes, ahí mismo — si, señor Presidente y Honorable Cámara! — con o sin nuestra anuencia, caerá verticalmente, la democracia de mi Patria.

Sirva, señor Presidente, la gráfica y pintoresca lección de esta tarde, para rectificar errores y para que todos los Partidos, en valiente autoexigencia, converjan en una verdad: La de preocuparse de Chile por sobre el mezquino interés de banderías transitorias, buscando la grandeza de un destino común, sintonizando con el hecho histórico, fulminante, que ardece y arrasa, en el fragor revolucionario inextinguible de una humanidad cansada en sus victorias y con anhelo de restaurarse por la ruta de una urgente justicia social.

Y ahora, en cuanto a la acusación misma, específicamente, vamos explicando: Con periodistas que, en este instante observan desde las tribunas de este hemiciclo, más que presenciarnos, presenciamos el asalto al diario "La Opinión", desde metros de distancia, en la medianoche alterada por la delincuencia al servicio de pasiones bastardas. Y si en una información sensacionalista, entonces hubiéramos escrito, tal vez con un título alarante como: "Yo presencié el Asalto a "La Opinión", ella comprendería el planteamiento, que hoy insisto en prestigiar al amparo de esta tribuna parlamentaria.

Señor Presidente, entiendo que en este lenguaje, la comprensión en el plano cultural se clarifica. No importa la intención doméstica. Interesa buscar y limpiar algunas razones que, afirma, espera, más que los Diputados, nuestra colectividad y sobre todo el elemento trabajador y productor: Me refiero al problema confianza pública.

Precisamente en torno a este punto, aligerar, sin dobles ni reservas confusionistas, las siguientes observaciones: Primero, el Servicio de Investigaciones de Chile ha perdido ese capital que analice y conduzca a la justicia, a la autoridad moral; y si nosotros nos proclamamos de legítimos representantes del pueblo, agregaríamos que nuestra opinión sobre el particular, refleja la voluntad del pueblo de Chile en el sentido de urgencia de seguridad y de orden, que a la brevedad dicho Servicio debe ser reorganizado. ¿Con qué criterio? ¿Con qué finalidad?

Vamos entendiendo nuestro deber: Los legisladores, porque así lo quiere la voluntad soberana del pueblo, tenemos herramientas decisivas para efectuar en beneficio nacional, por estos elementos en nuestras manos y en nuestra conciencia, no pueden, señor Presidente, malograrse ni transformarse en actitudes de venganza para algunos hombres y para algunas instituciones. La reorganización de Investigaciones no significa, no puede significar el castigo a cientos de funcionarios mal rentados que tiene esa repartición a través del país; y mucho menos imponer sanciones a quienes por dolorosas realidades domésticas, por el sustento diario, emocional y riguroso del hogar, obedecen órdenes superiores. Consignas arbitrarias, que provienen, en tantas ocasiones, de aquellos políticos, de irresponsabilidad funcional, por sobre el clima negativo que se cierne sobre esa institución, protesto por que se confunda el delito con la misión nuestra de perfeccionar y reconstruir la moral de Investigaciones.

No hacemos patria desintegrando nuestros organismos fundamentales que defienden la democracia.

La reorganización debe significar para nosotros, adaptar dichos servicios, señor Presidente, efectivamente a las realidades que estamos viviendo, dándole la prestancia que necesitan y el sustento económico que sus hombres precisan para actuar con decencia y para jugar, como en tantas ocasiones lo hacen, la vida por la colectividad. Pero en el caso presente vengan las sanciones propuestas para quienes deben venir; así adhiere a la protesta unánime de la Cámara y por cuanto, al no haberlo, fraudulentaria a mi conciencia y mundo interior, ya que tengo un profundo respeto por el patriotismo chileno que, con raras excepciones, significa una cátedra permanente de sacrificio y de cultura.

Por eso, señor Presidente, a los hombres que hemos estado por A. B. o C razones de la vida cerca de los chivaltos y de las mesas de labores periodísticas éstos nos duele en forma más profunda.

Pero, señor Presidente, yo quiero reiterar un concepto anterior: La Derecha se ha debilitado, diluido y casi anarquizado en la oposición. Se ha confundido en esta actitud imprevista para sus costumbres. Y la Izquierda, no ha sabido admitir la victoria ni mucho menos representar e interpretar la fe de un pueblo que le entregó sus esperanzas y la gloria de sus triunfos por los caminos de la unidad.

Por lo tanto, señor Presidente, en esta acusación al Ministro del Interior yo creo que va a salir ganando alguien, va a salir ganando la patria. Ya las formaciones políticas reajustarán su marcha y sus procedimientos.

No creo que al país le interese que nosotros castigamos o no al señor Ministro del Interior, así, a la pacotilla, sin fundamento jurídico. Lo que interesa a la patria es que algo bueno resulte para Chile de esta ofensiva parlamentaria, en la que todos los Partidos, en vez de traer opiniones de este momento, actualizadas con lo que está pasando, han recordado las gloriosas tradiciones de sus titenararios particulares.

En cuanto a mí se refiere, convencido que el señor Ministro del Interior ha sido completamente ajeno a este asalto al diario "La Opinión" que condeno hoy y como lo he hecho siempre en situaciones idénticas; convencido que el Gobierno y muy en especial este mismo Ministro, no sólo no marcará en cuenta simbólicamente lo que hemos dicho nosotros sino lo que está expuesto en este informe, y en bien de Chile, procederá rápidamente a reorganizar los Servicios de Investigaciones, de acuerdo con la ciencia y más, con un mínimo de sentido humano, voto por el informe, con su consecuencia afirmativa que es el proyecto de acuerdo, porque es inútil la estrategia bizantina de desprender del espíritu de este informe una parte de otra. Es un todo indivisible que se complementa.

Voto, por lo tanto, afirmativamente.

Gracias, señor Presidente.

El señor RUIZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RUIZ.— Señor Presidente, estimo que, al poner la Mesa en votación solamente el proyecto de acuerdo, se está cometiendo un error, y creo también que éste se agrava mucho más, al ver que los Honorables colegas, que se habían hecho el propósito de aprobar el informe en total, junto con el proyecto de acuerdo, están cayendo

en el gravísimo error de pasar por alto todo lo que la Honorable Comisión recomienda, en orden a reorganizar el Servicio de Investigaciones y a alejar de sus funciones al señor Garretón. Tales recomendaciones van a quedar vulneradas y la Honorable Cámara no va a lograr ni siquiera uno de sus propósitos, que constituye el sentimiento unánime no sólo de esta Honorable Cámara, sino de todo el país.

Nosotros, señor Presidente, reconocemos que nuestra acusación no tenía, legalmente, los fundamentos suficientes como para que hubiera sido considerada afirmativamente por los Honorables colegas que formaron parte de la Comisión y que tienen criterio jurista. Pero si creemos, señor Presidente, que con la acusación misma hemos logrado ya lo que el país entero desea, lo que está en la opinión de todos los Honorables colegas, lo que está en el sentimiento de cada uno de nosotros, como es el demostrar que el Servicio de Investigaciones no es prenda ni garantía suficiente para la defensa de las libertades públicas y de la independencia ciudadana. Por eso, creemos que se está vulnerando el sentimiento de la Honorable Cámara al ponerse en votación solamente el proyecto de acuerdo.

Creemos que pudo fácilmente haberse dividido la votación. Estimamos que también pudo haber sido una consecuencia unánime el haber aprobado, entonces, estas otras recomendaciones de la Honorable Comisión. Pero nosotros, señor Presidente, así como tuvimos interés, no por perseguir a persona determinada, en presentar este proyecto, de acuerdo a la Honorable Cámara, en orden a hacer pública al deseo de esta Honorable Corporación de alejar de sus funciones al Director del Servicio de Investigaciones, de reorganizar estos servicios y de dar absoluta independencia a la Justicia para que persiga a los responsables de este atropello, pues, sin duda alguna, se van a encontrar el día de mañana.

Pero quisieramos, en este instante, aprovechar la presencia de todo el Gabinete en esta Honorable Cámara para pedir al señor Ministro del Interior que tenga la gentileza de suspender de sus funciones, por cinco o seis días, a aquellos funcionarios que hoy están declarados reos.

Por estas consideraciones, señor Presidente, voto que, no estimando no sólo que existe responsabilidad moral de parte del señor Ministro, sino que es necesario reorganizar el Servicio de Investigaciones, como es el deseo unánime de toda la Cámara.

El señor SEPULVEDA (don Ramiro).— Me toco también observar, señor Presidente, el acto vandálico cometido contra el diario "La Opinión".

Censuro con energía el atropello cometido por los agentes de Investigaciones, porque considero que una democracia tiene la obligación de impedir que todos los actos que vayan a dañar los principios fundamentales que constituyen la libertad.

Yo no creo, jamás, señor Presidente, que un sector de esta Cámara, como es el que forman conservadores y liberales, tomara balcón, abstencionismo en esta votación; pero, ¿qué otra cosa podría esperarse de quienes en Gobiernos anteriores de derecha hicieron tabla rasa de las libertades públicas, sancionando los atropellos cometidos por Gobiernos anteriores, apoyados por la mayoría incondicional que tenían en el Congreso Nacional!

Por estas razones, voto que no.

El señor TAPIA.— Los que ponemos, señor Presidente, la firma en un documento público, tenemos la obligación de dar las razones fundamentales que nos han movido a ello.

Es por eso que he pedido la palabra para fundamentar el voto.

Se ha dicho que el Partido Socialista ha presentado en hora inoportuna esta acusación y que la negoció en el seno de la Alianza Democrática. Esto es absolutamente antojadizo y chalmuoso. En la directiva nacional de la Alianza Democrática, a la cual pertenezco, se planteó por el Partido la proposición de acusación. No hubo, en ningún momento, un rechazo a esta proposición, sino un aplazamiento, para ver mayores antecedentes de carácter judicial, por si ella procedía o no.

Están a la vista de todo el mundo y de la Honorable Cámara estos antecedentes judiciales. De ellos se deduce que el Servicio de Investigaciones es responsable, señor Presidente, del asalto y embastelamiento del diario "La Opinión". Por eso la hemos presentado en forma oportuna, después de conocer aquellos antecedentes.

También debo desvirtuar el argumento que se ha dado en esta Honorable Cámara, en el sentido de que los acusadores — como sin saber siquiera lo que firmamos — no hayan acusado al señor Ministro del Interior por el asalto del diario "La Opinión", en circunstancias que dice este documento acusatorio: "Debe la Honorable Cámara tener presente, primero: que está establecido, en forma fehaciente, que el atentado contra el diario "La Opinión" fue cometido por el "Servicio".

Y en el párrafo siguiente, agrega: "De la delincuencia del Servicio de Investigaciones nace la responsabilidad del señor Ministro del Interior".

Se refiere al acto mismo del asalto al diario mencionado.

Yo debo recalcar, señor Presidente, que al presentar esta acusación, no ha existido móvil personal alguno. Hemos dicho que tenemos una deferencia especial por la persona del señor Osvaldo Hiriart Corvalán, y que nos ha dolido firmar este documento; pero lo hemos hecho obedeciendo obligaciones superiores, después, de constatar, como decía hace poco, que el Servicio de Investigaciones era responsable de este delito y que de este hecho se desprende la responsabilidad del señor Ministro.

Habríamos preferido que al imponerse el señor Ministro del Interior, mejor dicho, al imponerse don Osvaldo Hiriart Corvalán que un servicio que depende directamente de él pareciera cometiendo ese delito, hubiera renunciado indeclinablemente a su cargo y así habría evitado este doloroso deber de acusarlo en el Congreso Nacional.

Además debo hacer algunas consideraciones, señor Presidente, en torno a algunos argumentos que se han dado en contra de la acusación, trayendo al debate la persona del señor Rossetti.

Al plantear esta acusación, nosotros no hemos tenido en vista la persona ni la línea política que a través de sus años de vida pública ha tenido el señor Rossetti.

Sabemos que en otras ocasiones el señor Rossetti fué uno de los mejores defensores de partidos y de hombres que hoy lo atacan acrememente, y que estos mismos hombres atacaban entonces a esos partidos que hoy defienden.

Por eso, señor Presidente, no nos parece adecuado traer al debate personas. Nosotros actuamos conforme a principios y hemos firmado esta acusación porque, como decía ayer, queremos que no se repitan actos como éste, porque si el señor Rossetti y su prensa son nazis y proceden mal, ahí está la legislación que nosotros mismos hemos aprobado para sancionarlos; si el señor Rossetti y "La Opinión" atentan contra la legalidad y seguridad interior y exterior del Estado, el Gobierno debió haber sido inflexible en aplicar la mano de la ley y no debió dar manga ancha a un servicio que depende de su cartera más responsable, para destruir y asaltar su prensa, con lo cual no se estaba castigando, en el fondo, al señor Rossetti, sino que, precisamente, se estaba haciendo el servicio de levantarlo y de darle más cartel.

De manera, señor Presidente, que nos parece que estos hechos son absolutamente contraproducentes, que son atentatorios a los principios sobre los cuales descansa nuestro régimen y el actual Gobierno.

A éste lo hemos elegido, no para atropellar las

leyes, sino para aplicarlas; lo hemos elegido para que colabore con nosotros, en la dictación de nuevas leyes en beneficio del pueblo; pero no para anticiparse a tomar medidas que ninguna disposición legal lo autoriza adoptar.

Porque, señor Presidente, si este Gobierno es tan antinaz, si este Gobierno por antinaz llega a permitir que un servicio empaste un diario, con mayor razón debió haber mandado empastear a diarios como "El Roto" y otros que son abiertamente fascistas y con mayor razón no debió haber reconocido nunca al Gobierno argentino de Farrell y de Perón, al cual ningún otro país de América ha reconocido, por ser, indiscutiblemente, fascista.

Por eso, Honorable Cámara, me parece que por sobre personas, por sobre la persona del señor Ministro del Interior, a quien la propia Comisión informante ha calificado de responsable moral, por sobre la persona del propietario de la imprenta asaltada, en previsión de que no se cometan en el futuro estos actos delictivos, nosotros mantengamos la acusación. Y debo terminar diciéndole que es más triste y peligroso que un servicio de importancia, como el de Investigaciones, llega a actuar, en un momento grave, por sí y ante sí.

Si este Servicio ha llegado a cometer, este delito sin la anuencia de don Osvaldo Hiriart Corvalán, como Ministro del Interior, quiere decir que hay en las sombras otro hombre que es Ministro del Interior extra legal, legal a todas luces, que está fomentando y amparando estos abusos. Esto no, no lo podemos tolerar. Como a ese hombre, Ministro del Interior extra legal, no lo conocemos y no forma, jurídicamente, parte del Gabinete, no hemos presentado la acusación en su contra; desgraciadamente, todavía es Ministro del Interior don Osvaldo Hiriart y, por eso, es que lo hemos acusado en su calidad de tal y no en su calidad de persona, por la cual tenemos especial deferencia y hasta relaciones de amistad.

Por estas consideraciones, voto que no, señor Presidente.

El señor TRONCOSO.— Pido la palabra, señor Presidente, para fundar mi voto.

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TRONCOSO.— Honorable Cámara, asumimos en este momento la delicada misión de jurado. Es nuestro deber primordial actuar con absoluta sinceridad, ser consecuentes con la conciencia que nos hemos formado, de acuerdo con los hechos y los antecedentes que hemos tenido a la vista.

Soy liberal en la más amplia acepción de la palabra.

El señor SEPULVEDA (don Ramiro).— ¡Es anarquista Su Señoría!

El señor TRONCOSO.— Soy liberal, tanto en lo filosófico, como en lo político y económico.

El señor SEPULVEDA (don Ramiro).— ¡Su Señoría no se acuerda de sus tiempos de libertario!

El señor TRONCOSO.— Sí, señor; soy libertario. Para mí la libertad es una cosa preciosa que debe defenderse a costa de los mayores sacrificios y lo he probado a través de toda mi vida, señores Diputados.

El señor SEPULVEDA (don Ramiro).— ¡Pero ahora se contradice!

El señor TRONCOSO.— Para mí, señores, la libertad de prensa, la libertad de opinión, es el fundamento de toda cultura, es la propulsora del progreso, y sin ellas no puede existir una democracia; por eso nunca he aceptado ninguna coacción respecto de ella.

El atentado contra el diario "La Opinión" provocó en mí la natural reacción que igualmente se efectuó en todo el país.

Cuando se presentó esta acusación, fui al seno de la Comisión. Quise estudiar, empaparé de los antecedentes necesarios para actuar con plena conciencia y responsabilidad como jurado. Con este objeto interrogué a una de las víctimas de los hechos ocurridos, y presencié la declaración en el seno de la Comisión. Pero ninguna de las víctimas hizo la menor alusión a que pudiera ser el señor Ministro del Interior el culpable de tales sucesos.

Se ha hablado aquí, Honorables Diputados, de la culpabilidad moral del Ministro del Interior. Estimo que no existe tal culpabilidad moral, por que esta clase de responsabilidad no puede estar separada de los hechos mismos materia de la acusación.

Habría existido responsabilidad moral al señor Ministro hubiera tenido conocimiento previo de los hechos que ocurrirían o estado en connivencia, y si en este caso, no hubiera tenido la energía necesaria para impedir que se cometieran.

Pero, Honorable Cámara, de los antecedentes acumulados por la Comisión, no se desprende ninguno de estos cargos en contra del Ministro del Interior. No se puede decir, entonces, que se trata de un acto volitivo del señor Ministro, sino de un delito común en contra de un diario...

El señor RUIZ.— No es común, porque fué cometido por agentes de Investigaciones.

El señor TRONCOSO.— Cometiéndolo por agentes de "Investigaciones" dice Su Señoría; bien; pero ello no acarrea necesariamente la implicación del Gobierno; pero en el estudio de la Comisión se dice que el Ministro del Interior no ha actuado con celo, en consideración que no ha castigado administrativamente a los agentes de Investigaciones culpables. Pero ¿cómo debe entenderse el celo funcional? Honorable Cámara? ¿Se puede opinar el "impropius"? ¿Se puede conocer de los hechos que el derivado de una acusación parcial de los afectados? ¿Se debe de esta manera satisfacer los deseos de la opinión, la vindicta pública que actúa a impulsos de sentimientos pasionales provocados por la preda y tomar medidas sin mayores antecedentes?

El señor OJEDA.— ¿Entonces por qué se destituyó al químico señor Pérez?

El señor TRONCOSO.— Para establecer estos hechos está el sumario judicial, Honorables Diputados. La Justicia está haciendo una investigación amplia al respecto y su misión no se ha visto coartada en ningún instante, y no se ha ejercitado presión alguna sobre ella.

Se ha hecho mucho hincapié respecto de los sumarios administrativos, Honorable Cámara; pero esta clase de investigaciones se debe encabezar siempre una vez que se termine de perseguir el delito de que conoce la Justicia ordinaria...

El señor MAIRA.— No confunda, Honorable colega.

Son cosas diferentes de la investigación judicial y el sumario administrativo.

El señor TRONCOSO.— ¿De qué serviría, Honorable Diputado...?

El señor VARGAS MOLINARE.— Los antecedentes establecen la culpabilidad de todos aquellos que actuaron.

El señor TRONCOSO.— ¿De qué servirían, Honorable señor Maira, dos sumarios paralelos, que podrían terminar hasta en forma contradictoria?

El señor MAIRA.— Indudablemente, ellos pueden terminar en forma distinta, porque son dos sumarios también distintos: el administrativo y el judicial.

El señor TRONCOSO.— El problema es delicado. Si funcionarios han cometido un delito común y no sólo una falta administrativa, eso tiene que examinarse la Justicia ordinaria, a fin de determinar cuáles son los culpables. Ella no se equivoca.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MAIRA.— Si me permite una interrupción, Honorable señor Troncoso. Yo le ruego a Su Señoría que me escuche...

El señor TRONCOSO.— No hay duda que Su Señoría es un excelente abogado: reconozco que es un abogado muy habilidoso; pero cuando la pasión ciega no se puede ver.

El señor VARGAS MOLINARE.— Cuando en alguna repartición pública hay un desfalco, lo primero que debe hacer el jefe del Servicio es poner a disposición de la Justicia a quien lo ha cometido.

El señor MAIRA.— La pedí una interrupción al Honorable señor Troncoso. Honorable colega, los están encargados reos y sometidos a proceso en que ser veraces.

El señor RUIZ.— Los agentes de Investigaciones están sometidos a una ley especial... El señor TRONCOSO.— Se habla de inmoralidad en los Servicios de Investigaciones. UN SEÑOR DIPUTADO.— ¡Con cuánta inmoralidad! ¿Verdad?

El señor TRONCOSO.— Desde que existen servicios de policía de este tipo, siempre han sido atacados, en todas partes del mundo, con razón o sin ella.

La misión del señor Ministro del Interior, en este caso, es muy delicada, porque no puede estar oído a las voces que muchas veces son insensadas, y que critican y atacan a su persona, así fuera, ¿en qué quedaría el prestigio y la autoridad para actuar en casos difíciles, oscuros, las más de las veces, de dichos agentes?

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Qué autoridad puede tener un Servicio que no tiene moral! El señor TRONCOSO.— Como he dicho, señor Presidente, nunca se ha visto que en este país, en otras partes del mundo, servicios de policía de este tipo no hayan sido atacados. Han sido atacados y en forma por demás apasionada...

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Premitame, Honorable Diputado. Ha terminado su tiempo y no alcanzó a votar.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TRONCOSO.— Para terminar, señor Presidente, tengo la convicción que al señor Ministro del Interior no le afecta responsabilidad moral ni material alguna en los hechos ocurridos, y si formada esta conciencia se votara a favor de la acusación, cometeríamos, nosotros, un delito de calumnia, porque ello sería imputarle un delito que no ha cometido.

El señor MAIRA.— La pedí una interrupción al Honorable señor Troncoso.

El señor TRONCOSO.— Honorable colega, los están encargados reos y sometidos a proceso en que ser veraces.

El señor RUIZ.— Los agentes de Investigaciones están sometidos a una ley especial... El señor TRONCOSO.— Se habla de inmoralidad en los Servicios de Investigaciones. UN SEÑOR DIPUTADO.— ¡Con cuánta inmoralidad! ¿Verdad?

El señor TRONCOSO.— Desde que existen servicios de policía de este tipo, siempre han sido atacados, en todas partes del mundo, con razón o sin ella.

La misión del señor Ministro del Interior, en este caso, es muy delicada, porque no puede estar oído a las voces que muchas veces son insensadas, y que critican y atacan a su persona, así fuera, ¿en qué quedaría el prestigio y la autoridad para actuar en casos difíciles, oscuros, las más de las veces, de dichos agentes?

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Qué autoridad puede tener un Servicio que no tiene moral! El señor TRONCOSO.— Como he dicho, señor Presidente, nunca se ha visto que en este país, en otras partes del mundo, servicios de policía de este tipo no hayan sido atacados. Han sido atacados y en forma por demás apasionada...

El señor CASTELLANCO (Presidente).— Premitame, Honorable Diputado. Ha terminado su tiempo y no alcanzó a votar.



**EL PROGRAMA OFICIAL DE LA S. CADETES SE HARA EN 9 CANCHAS**

DESTACAN LOS PARTIDOS ENTRE LA "U" Y UNION ESPAÑOLA

En el calendario de mañana sobresalen los partidos entre Unión Española y Universidad de Chile, a jugarse en el Estadio de Santa Laura.

En la figura se ve al siguiente:  
 Unión Española con Universidad de Chile, a las 11.15 horas, división especial; Árbitro, señor J. Ramírez; a las 10 horas, división juvenil; Árbitro, señor D. Amaro; a las 9.30 horas, primera división; Árbitro, señor D. Amaro; director de turno, señor R. Zavalá.  
 Estadio Carabineros: a las 10.30 horas, segunda división; Árbitro, señor A. Ramírez; a las 10 horas, división juvenil; Árbitro, señor D. Amaro; a las 9.15 horas, primera división; Árbitro, señor A. Aragón; director de turno, Club Colo Colo.  
 Club Deportivo Vencedor: Santiago Morning con Deportivo Siro, a las 11.15 horas, división especial; Árbitro, señor J. Ramírez; a las 10.15 horas, división juvenil; Árbitro, señor L. Fortunetti; a las 9.30 horas, primera división; Árbitro, señor L. Fortunetti.  
 Estadio Nacional: Auda Italiana con Green Cross, a las 11.15 horas, división especial; Árbitro, señor J. Ramírez; a las 10.15 horas, división juvenil; Árbitro, señor H. Caballero; director de turno, Club Lautaro.  
 Santa Laura N.º 2: Unión Española con Universidad de Chile, a las 10.30 horas, segunda división; Árbitro, señor Enrique Toro; a las 10.45 horas, tercera división; Árbitro, señor E. Toro; director de turno, Club Auda Italiana.  
 Auda Italiana con Green Cross, a las 10 horas, segunda división; Árbitro, señor J. Ramírez; a las 9.30 horas, tercera división; Árbitro, señor O. Marín; director de turno, Club Unión Española.  
 Concepción San José: Metropolitano con Iberia, a las 10 horas, segunda división; Árbitro, señor J. Ramírez.

Fortunatti; director de turno, Club Flecha.

**Club Flecha Canadómoro:**

Badminton con Colo Colo, a las 11:15 horas, división especial; árbitro, Club Flecha; Club Flecha a las 9:30 horas primera división; árbitro, señor H. Salinas; tercero hora, Club Flecha; Club Flecha a las 9:30 horas juvenil; árbitro, señor E. Díaz; a las 9:30 horas primera división, Club Flecha; Club Flecha a las 9:30 horas juvenil; árbitro, señor E. Díaz; director de turno, Club Flecha.

**Club San Luis:**

Santiago Nacional con Metropolitano, a las 11:15 horas, división especial; árbitro, Club Flecha; Club Flecha a las 9:30 horas primera división; árbitro, señor H. Salinas; tercero hora, Club Flecha; Club Flecha a las 9:30 horas juvenil; árbitro, señor E. Díaz; director de turno, Club Flecha.

**Club Iberia:**

Santiago Nacional con Flecha y Comercio, a las 11:15 horas, división especial; árbitro, Club Flecha; Club Flecha a las 9:30 horas primera división; árbitro, señor H. Salinas; tercero hora, Club Flecha; Club Flecha a las 9:30 horas juvenil; árbitro, señor E. Díaz; director de turno, Club Flecha.

**Club Iberia.**

Los encuentros entre Flecha y Comercio se suspenden por falta de cancha.

**FUTBOL EN LA CANCHA**

**SE FUNDO EL CLUB DE**

## AJEDREZ DE MINERIA

Recientemente ha quedado fundado el Club de Ajedrez de la Minería, institución cuyo primer directorio quedó así:

Presidente, señor Manuel del Castillo; vicepresidente, señores

problema completo es el siguiente:

13.30 horas: Unión San Martín con Roberto del Río, según dos equipos infantiles.

14.15 horas: Roberto del Río, campeón del Barrio Independencia con Unión San Martín, campeón de Quinta

Héctor Ureta y Daniel López, director de torneos, señalan Daniel López, director de escaliería, señor Guillermo Basso, secretario, señor Guillermo Basso y tesorero, señor Pedro Llaña.

Las personas que tengan vinculaciones con empresas mineras y que deseen pertenecer a esta nueva institución, pueden inscribirse en Moneda 973, oficina 335, de

**EL AURORA DE CHILE  
CELEBRA ANIVERSARIO**

El Club Bayueta "Aurora de Chile" celebró su aniversario en su local de la calle Juan Vicuña

No 1476, con una reunión social, a la que asistieron numerosos socios y los miembros honorables señora Verónica de Miranda, señor Ernesto Silva y dirigentes de la institución.

**BOX**  
**ESTA NOCHE EN EL RING**  
**FERROVIARIO**

## ACTUARA UN FUERTE EQUIPO DE LOS TRANVIARIOS

Otro encuentro que merece de-

El grupo que, representará a

**EL PROGRAMA**  
Se iniciará a las 21.30 horas, con el siguiente orden:  
Washington, con Orlando Espinola, del Traviño.  
Alejandro Encina, del Ferrovial.  
Racha B. C. será el siguiente: Toribio Gutiérrez, Tito Pardo, Roberto Moncada, Luis Caroca, Francisco Madariaga, Roberto Hidalgo y el campeón de Chile, Mario Labra.  
Reservas: Héctor Jara, Enrique Galvo y Abelardo Parra.

rio, con Humberto Cerey, del Tranviario.

Rubén Ortiz, del Ferrovial, con Manuel Ayala, del Tranviario.

El directorio de El Racha, cita a todos estos aficionados en su secretaría, a las 14.30 horas en punto.

T U R F

AYER EN AMBOS HIPÓDROMOS

**JAYER EN AMBUS HIPODROMOS**

**CHILE**

**CLUB HÍPICO**

**PISTA DE ARENA**

LA MUSA, con L. Dias pasó 700 en 44 2/3.  
ROYAL PEACH, con aprendiza y ENVER PACHA R  
Castillo pasaron 1 200 en 1.21. Ganó el primero por  
dos cuerpos.  
LOTA, con aprendiza pasó 800 en 40.  
KOSKOR, con aprendiza pasó 800 en 31 2/3.  
POMULU, con L. Galja pasó 1 000 en 1.4.  
CICADEO, con V. González pasó 800 en 40.

VISITOR con H. Becker pasó 1.400 en 1 1/2  
 CONAN DOYLE con L. Galt pasó 600 en 31 3/4.  
 OSORNO con D. Vargas pasó 650 en 40 3/4.  
 RIMBOMBO con J. Ortiz pasó 600 en 40.  
 EMEGIMO con A. Sajazar pasó 1.200 en 1.19.  
 FALI con C. Cruz pasó 600 en 49 3/4.  
 P. KONYOYE con R. Castillo y FLOREDA con M. Reyes  
 pasaron 700 en 23 3/4.  
 LLANGUHUANA con C. Rebolledo pasó 400 en 25 3/4.  
 repitió en 25 2/3.

BIZANTINO, con C. Cruz pasó 400 en 23  
GUINCHO con E. Asenlo pasó 600 en 40 35.  
ELMA, con aprendiz pasó 700 en 45  
GIPSY, con aprendiz y EL ROSARINO G. Morea pasó  
ron al carterón 1.200 en 1.24; llegaron iguales  
RELATO con F. Castillo y FRANCISCO E. Forias pa-  
saron 1.000 en 1.5 ganó. Relato por un cuerpo.  
TOLEDANO, con E. Castillo pasó 700 en 45 35.  
BEGORA con C. Leiva y LUCILA L. Lara pasaron  
800 en 52 35. Gato LICIA RST. 60

219.	SOLISTICO,	con E. Farias	pasó 800	en 52 3/5.
	DESTELLO	con P. Flores	pasó 400	en 26 2/5.
	NACUBO	con J. Ortiz	pasó 1.400	en 1.34 2/5.
AZO V. Jara 500	CORPA RUIZA	C. Rebolledo	pasó 600	en 28.
	MACHUCODONOR	con aprendiz	pasó 800	en 53 3/5.
repetidos,	AMISTAD	con aprendiz	pasó 600	en 32 2/5.
			en 32.	
	DADDINO,	con A. Salazar	pasó 1.400	en 1.36.
	OCARINA,	con C. Rebolledo	pasó 700	en 45 3/5.
	BOQUIN			

TALONETA J. Gaeta 200 en 12 2/5.  
 MEYERLING, con E. Asenjo pasó 1 000 en 1.8.  
 BAILLONGA, con R. Morales pasó 700 en 44 3/5.  
 CUARZO con A. Salazar pasó 700 en 44 3/5.  
 SANCILLO con J. Orta pasó 600 en 39 3/5.  
 700 en 46.

PAGELI, M. Stockings 500 en 24 1/2.

Las circunstancias anteriormente anotadas nos hacen lamentar una vez más que no se haya llegado a un entendimiento definitivo con esa dirigente y a objeto de evitarse mayores dificultades en su seno, nos permitimos autorizar a ustedes para retrair el proyecto de acuerdo que, con tanto acierto, sometió a nuestra consideración esa entidad.

Acepte, pues, el señor presidente y el H. Directorio de la Santiago, las muestras de nuestro profundo reconocimiento por los esfuerzos que desplegaron durante su gestión Directiva para hacer posible un entendimiento entre beneficiarios y dirigentes.

**POR LA SERIE DE HONOR**

El único partido de la Serie de Honor de la competencia oficial de la Asociación Amateur local es el que opone, el próximo domingo, a los equipos de los clubes Walter Müller y Unión Condell, partido que se jugará en la cancha de la

Los segundos equipos de los clubes Cuatro Naciones y Cuarta Zona, juegan esta tarde, en el Estado del Farnes, el encuentro final del certamen provincial pa-

En caso de empate en los tiem-

debería asumirla este personaje  
nuevo en una cortina de  
a podido descubrir...

Debe ser un Ministro sin  
... y que aún, en el pro-  
señor Ministro Sumarín-  
F.

... un Ministro sin cartera.  
... F. de la S. de la S.

Deportivo Estrella de Chile. La delegación partirá a las 22 horas, desde General Eckdahl 185, esquina de Loreto.

LUXEMBURGO R. Parde 800 en 53.  
LA POCHOCA, aprendiz 800 en 55.  
CRIOLLA, Cruzat 600 en 39 3/8.  
ALL RIGHT F. Gómez 600 en 40.  
DANEMAN F. Gonzales 500 en 33 1/2 en 35 1/2.  
PROLAN, H. Bustamante 400 en 26.  
PURITA R. Madariaga 500 en 33 1/2.  
CURANADU, G. Toro y ONE MORE

En este caso, le ha ocurrido a la Cámara y el señor Milbré a los muridos cuando son los últimos en saberlo.

**Q**UO.— Resultado de la votación del proyecto de acuerdo unánime, que declara que no ha

REZACAR, F. Gómez 400 en 26 1/2
RODRERO, L. Sepúlveda 600 en 41
HABILOSA, G. Sepúlveda 600 en 41
MESEÑA, aprendiz 400 en 26 1/2
DERNIER CRI, G. Sepúlveda 500 en 26 1/2
EGASTI, N. Madariaga 400 en 26 1/2
AGUIRRE, aprendiz 400 en 26 1/2
MONTELECK, R. Bustamante 600 en 41
EL HUANGAN, G. Toro 400 en 26 1/2
KUNDHO, R. Bustamante 800 en 41

ENRIQUE DARRROY F.  
 Jefe de la Redacción.

**EL AURORA DE CHILE  
CELEBRA ANIVERSARIO**

El Club Bayueta "Aurora de Chile" celebró su aniversario en su local de la calle Juan Vicuña

BOX  
**ESTA NOCHE EN EL RING  
FERROVIARIO**

Otro encuentro que merece de-

**EL PROGRAMA**  
Se iniciará a las 21.30 horas, con el siguiente orden:  
Washington, con Orlando Espinola, del Traviño.  
Alejandro Encina, del Ferrovía.  
Racha B. C. será el siguiente: Toribio Gutiérrez, Tito Pardo, Roberto Moncada, Luis Caroca, Francisco Madariaga, Roberto Hidalgo y el campeón de Chile, Mario Labra.  
Reservas: Héctor Jara, Enrique Galvo y Abelardo Parra.

**JAYER EN AMBUS HIPODROMOS**

**CHILE**

**CLUB HÍPICO**

**PISTA DE ARENA**

VISITOR con H. Becker pasó 1.400 en 1 1/2  
 CONAN DOYLE con L. Galt pasó 600 en 51 3/4.  
 OSORNO con D. Vargas pasó 650 en 40 3/4.  
 RIMBOMBO con J. Ortiz pasó 600 en 40.  
 EMEGIMO con A. Sajaraz pasó 1.200 en 1.19.  
 FALI con C. Cruz pasó 600 en 49 3/4.  
 P. KONOYE con R. Castillo y FLOREDA con M. Reyes  
 pasaron 700 en 33 3/4.  
 LIANGUHUANA con C. Rebolledo pasó 400 en 25 3/4.  
 repetido en 25 2/3.

319.	SOLISTICO,	con E. Farias	pasó 800	en 52 3/5.
	DESTELLO	con P. Flores	pasó 400	en 26 2/5.
AZO V. Jara 500	NACUCU	con J. Ortiz	pasó 1.400	en 1.34 2/5.
	GOFA RUIZA	C. Rebolledo	pasó 600	en 28.
	MACHUCODONOR	con aprendiz	pasó 800	en 53 3/5.
repetidos,	AMISTAD	con aprendiz	pasó 600	en 32 2/5; repli
			en 32.	
	DADDINO,	con A. Salazar	pasó 1.400	en 1.36.
	OCARINA,	con C. Rebolledo	pasó 700	en 45 3/5.
	BOQUIN			

PAGELI, M. Stockings 500 en 24 1/2.



### Pepe Iglesias hoy tarde y noche en el Baquedano

Hoy dará sus penúltimas funciones en el Teatro Baquedano, el apuesto humorista y actor cómico Pepe Iglesias. El "Zorro" que ha realizado una temporada en la amplia sala de la Organización Teatral Chilena, por méritos ha logrado conquistarse simpatías entre el público de la capital por su gracioso espectáculo en el que patea el espíritu y el buen humor. Sus imitaciones de estrellas, sus sketches le permiten poner en juego sus recursos de

### Jóvenes artistas en el reparto de "Romance de Medio Siglo"

Chile Films, en su propósito de formar un núcleo de artistas nacionales que por su calidad, prestigio al cine chileno en el extranjero, hizo una selección de jóvenes de ambos sexos que luego terminaron un curso de arte dramático en la Escuela de Interpretación de Chile Films bajo la dirección de Pedro de la Barra, director del Teatro Experimental.

Los modernos Estudios de la Avenida Colón tienen en su grupo de jóvenes intérpretes chilenos, que se inician ya con roles de responsabilidad artística.

**Martes SANTA LUCIA**  
OCHO HOMBRERES EN LA SOLEDAD DEL OCEANO. UNA MUJER FRENTE AL DESTINO DE OCHO HOMBRERES...

**'MAR ABIERTO'**  
HONOR POR LA PASION SACRIFICIO

CON RANDOLPH SCOTT

**ALAMBRE PARA SOMMIERS**  
N.º 21 — EN ROLLOS GRANDES  
Calidad y calibre garantizados.  
Entrega inmediata, ofrece:  
**Industria Metalúrgica Ltda.**  
Av. Bernardo O'Higgins 1850; teléfono 82465

**COMPRE SU DEPARTAMENTO**  
Mi Oficina le garantiza la construcción y entrega. Desde \$ 112.000 a \$ 290.000. Año y medio para su cancelación. En espléndido edificio. Servicios independientes. Al lado de Delicias y del Cerro Santa Lucía.  
Carlos Ossandón — Nueva York 25

**SEÑOR AGRICULTOR:**  
**ALAMBRE PARA CONEJOS**  
EL KILO \$ 55.—  
OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA:  
**Industria Metalúrgica Limitada.**  
AVDA. B. O'HIGGINS 1850 — TELEFONO 82465

**CB. 89**  
EMISORAS  
EN EL MEDIO DEL DIAL

**AUDICION DESTACADA**  
Todos los días, a las 21 horas, se transmite

**Los Tres Mosqueteros**  
LA MEJOR AUDICION DE  
RADIOTEATRO.

"La Nación" transmite hoy las siguientes ofertas:

A LAS 14.30 HORAS	A LAS 23 HORAS
1110, CASIMIR, MOLINA 96	PARA BANQUETES, SAN PABLO 1009.
PARA SANITARIOS, AV. MATTA 1072	GRAN OCASION, SERRANO 449.
PALOS 2 X 3, SAN DIEGO 1671.	GRAN DEMOLICION, SAN DIEGO 1200.
TENDRA UNA MANSION, 10 DE JULIO 768.	ACERO AL CARBON, GRAJALES 2548.
SEÑORAS, SEÑORITAS, ROSAS 1607.	FARMACIA S. BOLIVAR 298.
HAGO TRASPASO, RECOLETA 2248.	LIBRERIA, MERCED 461.
VENDO PROPIEDAD, TEATINOS 310.	ABRIGOS, MOLINA 96.

La actriz Frances Rafferty insiste en que no se puede juzgar un caballo por sus colmillos... No hace mucho, aprovechando un día libre de su trabajo en Gola Town, de la Metro Goldwyn Mayer, Frances se fue temprano a la mañana a correr a caballo.

"Todo marcha bien," dice la actriz, "hasta que nos acercamos a un grupo de jinetes que venían en dirección opuesta. Tan pronto mi caballo los vio venir, se paró, se dejó caer de rodillas y me inclinó la cabeza. Según iban pasando, bajaba la cabeza en forma de cortésia, casi tumbándose sobre todos los caballos, comenzó a hacer caballos dando vuelta en un círculo, por lo que yo decidí llevarlo al establo."

El cine dará "María Walewska" por Charles Boyer y Greta Garbo.

En pocos días, Lana Turner recibirá el único retrato que existe de cuando ella era una chiquilla, y además sus fotografías de su mamá y su papá. La fascinadora estrella casi no podía hablar de la emoción.

Las históricas fotografías le fueron entregadas en el escenario más

Estudiante Universitario (C. Leyes)

HACE CLASES DE CASTELLANO E INGLÉS

TELEFONO 68518

R. Q.: 12 112 A 2

CLUB SOCIAL

Con Personalidad Jurídica necesita departamento en local de habitación similar ya establecida con cantina y comedores. Situación Central.

CONTESTAR A S. V. O. CASILLA 423

Ungüento Monte Santo

Se usa con mucho éxito contra curules

Eczemas, Ronchas, Comezón de la piel y del cuero cabelludo etc.

Caja grande \$ 2.00 - Caja chica \$ 1.00

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

SABADO 17 DE JUNIO DE 1944

HORA CHILENA

De 13 a 13.30 horas

De 13.30 a 14.00 horas

De 14.00 a 14.30 horas

De 14.30 a 15.00 horas

De 15.00 a 15.30 horas

De 15.30 a 16.00 horas

De 16.00 a 16.30 horas

De 16.30 a 17.00 horas

De 17.00 a 17.30 horas

De 17.30 a 18.00 horas

De 18.00 a 18.30 horas

De 18.30 a 19.00 horas

De 19.00 a 19.30 horas

De 19.30 a 20.00 horas

De 20.00 a 20.30 horas

De 20.30 a 21.00 horas

De 21.00 a 21.30 horas

De 21.30 a 22.00 horas

De 22.00 a 22.30 horas

De 22.30 a 23.00 horas

De 23.00 a 23.30 horas

De 23.30 a 24.00 horas

De 24.00 a 24.30 horas

De 24.30 a 25.00 horas

De 25.00 a 25.30 horas

De 25.30 a 26.00 horas

De 26.00 a 26.30 horas

De 26.30 a 27.00 horas

De 27.00 a 27.30 horas

De 27.30 a 28.00 horas

De 28.00 a 28.30 horas

De 28.30 a 29.00 horas

De 29.00 a 29.30 horas

De 29.30 a 30.00 horas

De 30.00 a 30.30 horas

De 30.30 a 31.00 horas

De 31.00 a 31.30 horas

De 31.30 a 32.00 horas

De 32.00 a 32.30 horas

De 32.30 a 33.00 horas

De 33.00 a 33.30 horas

De 33.30 a 34.00 horas

### Secretos de Hollywood

Goldwyn Mayer donde se filmaba Marriage Is a Private Affair, y habían sido enviadas por Lorraine J. Maxwell, amiga de los Turner, cuando estos vivían en Piestone, Colorado.

En la fotografía, Lana aparece a la edad de dos años, sobre las rodillas de un niño poco mayor que ella. Este era el hermano de Lana, Maxwell, James, quien ahora vive en Berkeley, California, y tiene un hijo poco mayor que la hija de Lana.

Ahora Lana guarda estos retratos como un tesoro, pues todas las fotografías de esa edad se perdieron cuando los Turner se mudaron a California. Entonces Lana los encontró en un establo.

Los caracteres de una mujer y un hombre se ven en esta foto. Con los caracteres de una mujer y un hombre se ven en esta foto.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

### Secretos de Hollywood

Turner, su padre, murió en 1931. Después de un año y dos meses de no trabajar ante las cámaras, debido a la larga enfermedad de Costello, los cómicos Bud Abbott y Lou Costello se presentaron hace poco en un Estudio a objeto de comentar las preparaciones para su nueva comedia más

significativa en la historia. Costello ya restablecido completamente de su enfermedad, y su compañero, confederaron con el Director Charles F. Riesner y el Director George Haight, condecoraron a Marilyn Maxwell, encantadora joven rubia que será la heroína de la película, inspeccionaron los escenarios y los diseños del vestuario, y ahora estudian sus respectivos guiones.

Los caracteres de una mujer y un hombre se ven en esta foto. Con los caracteres de una mujer y un hombre se ven en esta foto.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

### Secretos de Hollywood

Esta nueva película es la primera para esta pareja de actores cómicos desde que Costello se enfermó de reumatismo y se trasladó a Palm Springs, para recuperarse. Esta producción, "Jackie Jenkins", es el primer

argumento cómico de la pareja. Desde que hizo su debut cinematográfico en la comedia humana, hace un año el par de cómicos ha crecido 20 centímetros. Ha aprendido a escribir su nombre en letras de molde, algo muy conveniente, pues en Hollywood se le pide autógrafos a los actores, tortoleros de los años de edad. Jackie ha aprendido también a actuar.

Los caracteres de una mujer y un hombre se ven en esta foto. Con los caracteres de una mujer y un hombre se ven en esta foto.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

### Secretos de Hollywood

Esta nueva película es la primera para esta pareja de actores cómicos desde que Costello se enfermó de reumatismo y se trasladó a Palm Springs, para recuperarse. Esta producción, "Jackie Jenkins", es el primer

argumento cómico de la pareja. Desde que hizo su debut cinematográfico en la comedia humana, hace un año el par de cómicos ha crecido 20 centímetros. Ha aprendido a escribir su nombre en letras de molde, algo muy conveniente, pues en Hollywood se le pide autógrafos a los actores, tortoleros de los años de edad. Jackie ha aprendido también a actuar.

Los caracteres de una mujer y un hombre se ven en esta foto. Con los caracteres de una mujer y un hombre se ven en esta foto.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO. CON LOS CARACTERES DE UNA MUJER Y UN HOMBRE SE VEN EN ESTA FOTO.

**REAL TELEFONO 65555 SANTIAGO**  
TEATROS DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Matinée a las 3 P. M.  
Tarde 6.30 Noche 9.45

La producción en castellano de gran éxito:

**Una carta de amor**  
(Máximo de 15 años)  
por JORGE NEGRETTE y GLORIA MARIN

Noticiario Paramount  
actualidad mundial  
CHILE AL DIA

Matinée tarde y noche  
(Máximo de 15 años)  
exhibimos el film editado por Joaquín Parada, Sara García y Emilio Tjornehoj

**El Baisano Jallí**  
Complemento: Noticias  
por Paramount y Chile al Día y Sincro.

Lunes: "LOS MISTÉRIOS DE LA VIDA", por Dominio Social

### PROGRAMAS DE RADIO PARA HOY

SABADO 17 DE JUNIO DE 1944

21.45 AUDICION HIPICA.

21.00 ENTRENAMIENTO DE NOTICIAS

21.00 Del país.

21.00 Cuarta Literaria por Carlos Roca Correa.

21.00 SOCIETAS EN VIGILANCIA

21.00 BOLIVISTAS EN PIANO

21.00 Una hora de música de baile al compás de las famosas orquestas del Waldorf Astoria de Nueva York.

24.00 Fin de la transmisión

Radio "El Mercurio" informa cada media hora

**CB.114 RADIO DEL PACIFICO**

8.30 Iniciación y Audición Pesquera.

8.30 Programa matutino de música selecta.

10.00 AUDICION 5 DE ABRIL.

10.00 Músicos de América.

11.00 MUSICA CHILENA.

11.30 Audición de la Comuna de Quinta Normal.

12.00 HORA OFICIAL.

Y lección de los programas del día.

12.05 MUSICA SELECTA.

12.45 LAS MEJORES MELODIAS.

13.15 MUSICA SELECTA.

13.30 CARBONCEL DEL AIRE.

14.00 MUSICA VARIADA.

14.15 LA FIESTA DEL TANGO.

15.00 Hombres de la Literatura Argentina.



**METRO HOY**  
3 PM - 6:15 - 9:30 PM

La mejor y más emocionante de la serie!

**EL EXTRAÑO CASO DEL SILBATO!**

**CALLAMEN AL DR. GUELASPI!**  
(CALLING DR. GILLESPIE)

**LIONEL BARRYMORE**  
DORN - DORIS REED

UN AÑO DE EXCLUSIVIDAD PARA NUESTRO TEATRO TIENE PELICULA

Metrol Goldwyn Mayer

MAÑANA A LAS 11 A. M. - GRAN MATINAL INFANTIL

1.0 Cadetes de West Point.  
2.0 El Doble de Alfalfa.  
3.0 Río de Ensueños.  
4.0 El Perro del Pacífico.  
5.0 El Botón de Donald.  
INTERMEDIO:  
6.0 Aeronautas del Día.  
7.0 Los Temerarios de Hollywood.  
8.0 Vuelo sin Alas.  
9.0 Obrero Mecánico.  
10. Peregrinos del Oficio.

La película cumbre que rinde homenaje al

**VIGESIMO ANIVERSARIO**  
1924 1944

**GREER GARSON \* WALTER PIDGEON**

**'MADAME CURIE'**

PREMIERE A BENEFICIO TOTAL DE LAS INSTITUCIONES QUE LUCHAN CONTRA EL CANCER

**MIÉRCOLES 21 A LAS 10 P.M.**

**ESTRENO: JUEVES 22**

Lucho Córdoba estrena hoy "Rodríguez, empleado público"

funciones de hoy de la tarde y de la noche, estarán dedicadas al estreno de la espectacular

Lucho Córdoba estrena hoy "Rodríguez, empleado público"

funciones de hoy de la tarde y de la noche, estarán dedicadas al estreno de la espectacular

**HOY**  
Sábado 17

**TEATRO NOVEDADES**

General Korner esq. Av. Portales  
FONO 94594

TARDE Y NOCHE

**Sensacional Programa Triple**  
"LA LEGION HEROICA"

Emocionante serial.

**LA "V" PURPUREA**  
— y —  
**"SU ESPOSA DIURNA"**

por Alejandro Flores.

## GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

**TEATROS**

**IMPERIO** — Calle Estado número 350 — Teléfono número 82623 — Comedia Legua-Córdoba. El caso de las praderas.

**ALCAZAR** — Brasil número 370 — Teléfono número 80193 — Matinée y noche: Caballeros del destino.

**ANDRES** — Avenida Irarrazaval número 450 — Teléfono N.º 43811 — Matinée y noche: Santa y En busca de la verdad.

**AVENIDA** — Vuelta Macarena número 100 — Teléfono N.º 84966 — Matinée y noche: Santa y En busca de la verdad.

**ALVARO** — Plaza Almagro número 100 — Teléfono N.º 84966 — Matinée y noche: Santa y En busca de la verdad.

**LA NATTA** — Avenida Matto número 100 — Teléfono N.º 84966 — Matinée y noche: Santa y En busca de la verdad.

**CINES**

**ALCAZAR** — Brasil número 370 — Teléfono número 80193 — Matinée y noche: Caballeros del destino.

**ANDRES** — Avenida Irarrazaval número 450 — Teléfono N.º 43811 — Matinée y noche: Santa y En busca de la verdad.

**AVENIDA** — Vuelta Macarena número 100 — Teléfono N.º 84966 — Matinée y noche: Santa y En busca de la verdad.

**ALVARO** — Plaza Almagro número 100 — Teléfono N.º 84966 — Matinée y noche: Santa y En busca de la verdad.

**LA NATTA** — Avenida Matto número 100 — Teléfono N.º 84966 — Matinée y noche: Santa y En busca de la verdad.

**AMERICA** — Ruble número 350 — Teléfono número 82623 — Matinée y noche: Muriel con las botas puestas. La virgen morena y la tribu misteriosa.

**APOLLO** — Victoria número 763 — Teléfono número 81540 — Matinée y noche: El caso de las praderas.

**BLANCO ENCALADA** — Bico, Encalada N.º 2820 — Teléfono 91787 — Matinée y noche: Santa y La verdadera victoria.

**BALMADEA** — Arriens número 841 — Teléfono número 87845 — Matinée y noche: Santa y La verdadera victoria.

**BAQUEDANO** — Plaza Baquedano número 63830 — Matinée y noche: Santa y La verdadera victoria.

**BRASIL** — Plaza Brasil — Teléfono número 80193 — Matinée y noche: El caso de las praderas.

**CARRERA** — Av. N.º 84966 — Matinée y noche: Santa y La verdadera victoria.

**CAULPOLICAN** — San Diego número 858 — Teléfono número 83012 — Matinée y noche: Muriel con las botas puestas. La virgen morena y la tribu misteriosa.

**CENTRAL** — Huérfanos número 880 — Teléfono número 83580 — Matinée y noche: Santa y La verdadera victoria.

**CERVANTES** — Matías Cevallos N.º 134 — Teléfono número 83580 — Matinée y noche: Santa y La verdadera victoria.

**CONTINENTAL** — Plaza Baquedano N.º 41 — Teléfono N.º 60735 — Matinée y noche: El caso de las praderas.

**CLUB DE SEÑORAS** — Manzana N.º 145 — Teléfono número 83580 — Matinée y noche: Santa y La verdadera victoria.

**DELICIAS** — Avenida Bernardo O'Higgins número 841 — Teléfono número 83580 — Matinée y noche: Santa y La verdadera victoria.

**EXCELSIOR** — Independencia número 308 — Teléfono número 83580 — Matinée y noche: Santa y La verdadera victoria.

**FRANKLIN** — San Diego número 117 — Teléfono número 83580 — Matinée y noche: Santa y La verdadera victoria.

**HOLLYWOOD** — Avenida Irarrazaval N.º 2800 — Teléfono 47280 — Matinée y noche: La verdadera victoria y El chico prodigio.

**IDEAL CINEMA** — Mapocho número 4112 — Teléfono N.º 95188 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**INDEPENDENCIA** — Independencia N.º 372 — Teléfono N.º 62702 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**ITALIA** — Avenida Bulnes esquina Italia — Teléfono número 41833 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**IMPERIAL** — San Diego número 1244 — Teléfono número 61112 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**LO FRANCO** — Cartasol número 4004 — Teléfono número 92705 — Matinée y noche: El caso de las praderas.

**MIAMI** — (ex Splendid) — Huérfanos 1048 — Teléfono N.º 83518 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**METRO** — Bandera con Unión Puestas Santa y En busca de la verdad.

**MANUEL RODRIGUEZ** — Plaza N.º 60950 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**MONUMENTAL** — Av. Bernardo O'Higgins 2048 — Teléfono 91555 — Matinée y noche: Santa y En busca de la verdad.

**NORMANDIE** — Avenida Bernardo O'Higgins 149 — Teléfono 87449 — Matinée y noche: Una noche interminable.

**NACIONAL** — Independencia número 801 — Teléfono N.º 83580 — Matinée y noche: Santa y En busca de la verdad.

**NOVEDADES** — General Korner esquina Av. Portales — Teléfono 90290 — Matinée y noche: Su esposa diurna.

**SURDA** — Irarrazaval número 3700 — Teléfono número 41512 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**ORIENTE** — Providencia esquina P. de Valdivia. Teléfono N.º 41854 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**O'HIGGINS** — San Pablo esquina Cumming — Teléfono N.º 80729 — Matinée y noche: Santa y En busca de la verdad.

**PORTUGAL** — Avenida Portugal con 18 de Julio. Teléfono 51173 — Matinée y noche: Falsario. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**PRINCESA** — Avenida Recoleta número 845 — Teléfono N.º 83580 — Matinée y noche: Santa y En busca de la verdad.

**PROVIDENCIA** — Manuel Montt N.º 62 — Teléfono número 60673 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**PRINCIPAL** — Abumada número 162 — Teléfono número 83575 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**RECOLETA** — Avenida Recoleta número 507 — Teléfono N.º 63874 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**RIALTO** — Pedro de Valdivia número 2346 — Teléfono N.º 41607 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**SANTIAGO** — Mercedes número 830 — Teléfono número 83580 — Matinée y noche: Santa y En busca de la verdad.

**SANTA LUCIA** — Bernardo O'Higgins esquina San Pedro. Tel. 61379 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**SELETA** — Chacabuco número 1178 — Teléfono número 92194 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**SAN MIGUEL** — Avenida Central 1508 — Teléfono número 83275 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**VALENCIA** — Plaza Chacabuco — Teléfono número 61357 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**VICTORIA** — Huérfanos esquina de San Antonio. Teléfono N.º 30021 — Matinée y noche: Coquecas. El Ametrallador y En busca de la verdad.

**EL GRAN VIOLINISTA POLACO**

**HENRIK SZERYNG**

Se presentará el próximo

**LUNES 19**  
6.30 P. M.

en su primer concierto de Abono

**TEATRO MUNICIPAL**

LOCALIDADES EN VENTA: BOLETERIA: FONO 31407

**EL CANAL DE LA MANCHA**

Escenario de la actual invasión aparece por todos los peligros causados por el enemigo y el tiempo en la cinta "En el Tránsito" en sus rápidas travestidas que se demoran 5 y 20 minutos en lucarse más ancho; sin embargo los peligros son múltiples. Todavía no han llegado películas de la invasión pero cualquier persona interesada en este foco central de la guerra tiene que imponerse sobre las bases de la invasión que se ven bien claramente en la cinta "En el Tránsito" que pasa junto con su programa el rotativo Principal.

**LA CANTONISTA MERCEDES SIMONE**

Existe expectativa en el público por ver actuar a la celebrada cantonista Mercedes Simone artista calificada entre las mejores intérpretes de la canción porteña. Mercedes Simone ha llegado a Chile acompañada del maestro compositor y pianista Macri, quien es también autor de varias composiciones que interpretará esta estrella del canto.

Aun no se precisa el teatro en que debutará en Santiago Mercedes Simone noticia que se dará en estos días.

graciosa comedia de Ivo Pelay "Rodríguez, empleado público", que Lucho Córdoba tiene en exclusividad para Chile.

"Rodríguez, empleado público" ha sido una de las obras cómicas que mayor éxito han alcanzado en Buenos Aires. Últimamente en la actualidad sigue representándose por Pepe Arias quien ha hecho de ella una creación.

Lucho Córdoba ha puesto en ella todo su empeño, lo que asegura un triunfo brillante, ya que el personaje se presta para las condiciones del magnífico intérprete, quien, además, la ha adaptado al ambiente nacional, haciendo graciosas situaciones a la más reciente actualidad.

Por otra parte el decorador Vicente Peralta, que Córdoba ha tratado especialmente, ha realizado un extraordinario trabajo en los decorados de "Rodríguez, empleado público", que llamarán la atención

**HOY 6.30 PM 10 PM IMPERIO**

Cia. de Comedias Cómicas Legua-Córdoba

Gran suceso de risa! Estreno de la hilarante comedia de

**IVO PELAY**

**RODRIGUEZ EMPLEADO PUBLICO**

SOBERBIA CREACION DE RISA DE

**LUCHO CORDOBA**

EL MAYOR EXITO COMICO DEL DIA EN BUENOS AIRES

Magníficos decorados por Vicente Peralta

**CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA**

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

**CENTRAL \* SANTA LUCIA**  
FONO 83555 FONO 81579

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M. 3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.

**"FALSARIO"** Una nueva aventura de Jean Gabin en un potente drama para mayores y menores.

**TARZAN EL TEMERARIO**

**CONTINENTAL \* CERVANTES**  
FONO 60735 FONO 82569

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M. 3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.

Terrorífico drama de misterio solo para mayores

**CABALLEROS DEL DESTINO** Magnífica epopeya de gloria para may. y menores

**ORIENTE \* ALCAZAR**  
FONO 41545 FONO 80122

5.30 P. M. 9.40 P. M. - 6 P. M. 9.40 P. M.

EN AMBOS TEATROS!

**"CABALLEROS DEL DESTINO"**

**ALAMEDA \* PORTUGAL**  
FONO 91254 FONO 51473

5.30 P. M. - EN AMBOS TEATROS! - 9 P. M.

SOBERBIO PROGRAMA TRIPLE: "FALSARIO" por Jean Gabin; EL CARRO DE LA MUERTE; y 2.ª de la super ariel GUARDIANES DE LAS PRADERAS

**IMPERIO** ESTADO 210 FONDOS 867 32027

6.30 P. M. 10 P. M.

ESTRENO!

**"RODRIGUEZ, EMPLEADO PUBLICO"**

El más fenomenal suceso de risa por IVO PELAY.

**MATINEE GRATIS HOY EN EL CAUPOLOCAN**

Hoy, a las 2 de la tarde, se llevará a efecto en la sala del Cau polican, una nueva manifestación cultural gratuita del plan social de la Caja de Empleados Particulares. En esta oportunidad se exhibirá un atrayente programa artístico y cultural, que será del agrado de los asistentes. A esta función pueden asistir todos los imponentes de la Caja y sus familiares.

**FESTIVAL de BENEFICIO EN EL FRANKLIN**

El jueves próximo se realizará en el escenario del Teatro Franklin, en función nocturna, una fiesta teatral a beneficio de los fondos sociales del Centro Deportivo Franklin, institución que cuenta con centenares de socios y que vienen preparando este festival con mucho entusiasmo. En el programa figurarán destacados artistas de teatro, radio y boleros, así como también se actuarán en las salas de la Caja y sus familiares.

**RODOLFO BIAGGI EN EL BALMADEA**

Hoy en funciones de tarde y noche sigue actuando en combinación con el cine rotativo del Teatro Balmaceda, la afamada Orquesta Típica Argentina de Rodolfo Biaggi, el pianista que con su conjunto orquestal ha logrado un señalado éxito entre nuestro público. Los cantores Carlos Acuña y Alberto Amor cantan los estrididos y tangos de moda y un gloriador, distinguido poeta argentino hace las presentaciones del conjunto en forma novedosa.

**MARTES SANTIAGO**

Doce horas trágicas de la vida de una mujer en un drama intenso y apasionante!

**Andrea PALMA**

**Distinto AMANECER**

con **Pedro ARMENDARIZ**  
**ALBERTO GALAN**  
**OCTAVIO MARTINEZ**

Dirección de Julio BRACHO

**TEATRO SANTIAGO**  
LUNES "Premiere"

UN NUEVO PASO HACIA ADELANTE DEL CINE MEXICANO. DOMINGO SOLER, que encarnó al Padre Trinidad en "La Historia de un gran amor", es el protagonista de la magna producción que el Lunes presentará (por ese solo día) Ibarra y Cia. Ltda.

LA OBRA INMORTAL DE **VICTOR HUGO**

**"Los Miserables"**

La hermosa **MANOLITA SAVAL** con **ANDRES SOLER**, **EMMA ROLDAN**, **DAVID SILVA** y **MARGARITA CORTES**, secundan al genial protagonista.

LA HISTORIA DURA DE **JUAN VALJEAN**. EL PERSONAJE APASIONANTE QUE CREA A VICTOR HUGO; PAGÓ CON AMOR EL ODIO, LA INJUSTICIA Y EL DESPRECIO DE LOS DEMAS



